

ZABÓJSTWO W CHRZANOWIE. PANI ALICJA ZGINEŁA OD SIEDMIU CIOSÓW NOŻEM

W blokach przy ul. Trzebińskiej doszło do tragedii. Żyje nią wielu mieszkańców. Więcej czytaj na s. 4



nr 27 (1555) 6 lipca 2022

4 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Śmiertelnie potrafił kobietę. Uciekł, zamiast ją ratować



Zdjęcie udostępnione „Przełomowi” przez portal CHRZANOWSKI112.pl

Ratownicy reanimują 47-latkę potraconą na przejściu dla pieszych na Chrzanowskiej w Libiążu

s. 4



TEMAT NUMERU

**Lokalna komunikacja.
Jaka jest,
a jaka być
powinna**

s. 6-7



2022 WORLD FINALS
24 JULINE - 28 JULY SAN SEBASTIAN SPAIN

DANCE WORLD CUP

Tańczyć zawsze i wszędzie

**Sukces tancerek z Tenczynka
i Trzebini w Hiszpanii**

s. 13



**Jego celem
jest odbudowa
uzdrowiska
w Krzeszowicach**

Czy wystartuje w wyborach,
aby dokończyć dzieła?
Z burmistrzem
Wacławem Gregorczykiem
rozmawia Ewa Solak

s. 11



**Muzyk,
nauczyciel.
Piotr Mitka
i jego
zaskakujące
ukulele**

s. 14



**Koniec epoki
felicjanek
w Trzebini**

s. 5

ogłoszenie

**KOCIOŁKI
NA PRAŻONE**
EMALIA
ZELIWO
**CENY
HURTOWE**

4L 8L 10L 15L

530 444 422

Dom wybudujemy na zgłoszenie

Bez pozwolenia na budowę, bez kierownika budowy i prowadzenia dziennika budowy. Nowe prawo budowlane ma pozwolić na stawianie małych domów praktycznie każdemu, kto ma do dyspozycji działkę. Czy 70-metrowe domy będą wyrastać jak grzyby po deszczu? Z Waldemarem Niemczykiem, lokalnym deweloperem, rozmawia Natalia Feluś.



Waldemar Niemczyk

na działkę sąsiednią, już na nią oddziałuje i stanąć nie może. Dawniej takie domy - bez pozwolenia na budowę - można było stawiać wyłącznie do 35m², zwykle były letniskowe.

To szansa dla mieszkańców bloków?

Zdecydowanie. W bloku ludzie mają po 30 lub 40 m². Za potężne uważa się 70-metrowe mieszkanie. Sądzę, że wiele osób będzie chciało zbudować taki dom. 90 m² to całkiem sporo dla jednej rodziny.

Pan, jako deweloper, nie może postawić osiedla takich domów na zgłoszenie na sprzedaż?

Nie. Ta możliwość jest stworzona dla osób prywatnych, konkretnie - rodzin.

Czy budowanie domu bez nadzoru kierownika budowy, na co nowe prawo pozwala, jest bezpieczne?

Moim zdaniem, lepiej byłoby zlikwidować odbiory przez np. Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego, bo osoba kierownika budowy jest kluczowa. Zachodzi obawa, że jak ludzie wyczują, że można coś robić tanio, to będą chcieli na wszystkim zaoszczędzić. W efekcie może dochodzić do samowoli budowlanych.

Czy likwidacja różnych formalności przyspieszy stawianie domów?

Na pewno. Proces załatwiania formalności od WZ-ki do uprawomocnienia decyzji o pozwoleniu na budowę jest koszmarny. W sumie zabiera minimum rok czasu. Dlatego dom na zgłoszenie pod tym względem to rewelacyjna rzecz.

Nowe prawo budowlane wprowadziło też nowe za-

sady dotyczące energooszczędności.

Tak, tutaj jest bardzo wysoko podniesiona poprzeczka. Jeśli chodzi o grubość styropianu, to jeszcze dwa lata temu, budując osiedle na Starej Hucie, w podłogach kładliśmy 10 cm, a teraz mamy 20 cm grubości. Na zewnątrz elewacji było 12-15 cm, teraz jest 20 cm. Poddasze robimy pianą pur, której dawaliśmy 22 cm, a teraz minimum to 25 cm. Okna dawniej montowaliśmy dwuszybowe, teraz normą są trzyszybowe. W tym zakresie jest dużo nowych wytycznych, uważam, że to dobre rozwiązanie. Patrząc potem na zużycie energii, jest to niesamowita oszczędność.

Oszczędność w przyszłości, ale zapewne większe będą przez to koszty budowy, a potem cena takich domów.

Żaden deweloper nie pokryje własnych kosztów, robi to kupujący. Ceny wzrosły, sama inflacja dodaje 30% kosztów do budowy budynku. Przypuszczalnie, jak budynek kosztował trzy lata temu 400 tys. zł, teraz jest o ok. 120

tys. zł droższy. Czasy przyszyły ciężkie, ale kto działa na rynku to przetrwa. Ludzi zainteresowanych kupnem domu jest zdecydowanie mniej, ale nadal są. Myślę, że jeszcze rok czasu to potrwa.

Na stronie Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego dostępne są gotowe, darmowe projekty domów. Omijamy w procesie budowy etap z architektem?

Z pewnością wychodzi to taniej, bo zrobienie projektu przez architekta to teraz koszt w granicach 10 tys. zł. Kierownik budowy i tak musi taki projekt zaadaptować do konkretnych warunków.

Co pan jako deweloper teraz buduje?

Przy ul. Jordana w Chrzanowie stawiamy 10 bliźniaków po ok. 140 m² każda jedna część mieszkalna. Zaczynamy inwestycje na 1,5 ha działce w Balinie. Tam będą domy jednorodzinne. Robimy projekt nowego bloku w Libiążu przy ul. Jana Pawła II, przy basenie. Będzie to blok dwupiętrowy z kilkoma mieszkaniami o powierzchni 50-70 m².

132

jaka rocznie je statystyczny Polak.

50

proc. Polaków kupuje piwo bezalkoholowe.

2

litry oleju jadalnego na głowę można kupić jednorazowo w niektórych krajach Europy Zachodniej sprowadzających go z Ukrainy. Reglamentacja trwa już od kilku tygodni.

2 824

biblioteki publiczne na 8 tys. istniejących oferują dostęp do zdalnej (internetowej) formy wypożyczeń zbiorów. O 20,5 proc. więcej placówek niż przed rokiem. Wzrosła też oczywiście liczba zdalnych pobrań zbiorów elektronicznych (o 62,2 proc. r/r). Spadła natomiast o 2,3 proc. liczba czytelników korzystających z bibliotek publicznych.

Na szczęście ci, którzy zostali, czytali więcej niż o 14,6 proc.

75

proc. Rosjan popiera działania swoich wojsk na Ukrainie. Im starsi, tym poparcie wyższe. Ale wśród młodych i tak sięga ono ponad 50 proc.



MOIM ZDANIEM

Nie musi być za darmo, ważne żeby było lepiej

MICHAŁ KORYCZAN

Część polskich miast zdecydowało się na wprowadzenie darmowej komunikacji. Darmowej rzecz jasna w tym sensie, że pasażerowie nie muszą płacić za bilety. Jej funkcjonowanie wszak trzeba sfinansować z gminnych lub miejskich budżetów. Ile to kosztuje, możecie przeczytać na s. 7.

O bezpłatnych przejazdach w najbliższej przyszłości muszą raczej zapomnieć pasażerowie związku komunikacyjnego Chrzanowa, Libiąża i Trzebini. Jak wyliczył przewodniczący zarządu ZKKM, trzy wspomniane gminy musiałyby wysuwać dodatkowo około 5 mln zł. Biorąc pod uwagę, że samorządowcy nie są w stanie dołożyć w tym roku do funkcjonowania transportu autobusowego (aby uniknąć ograniczenia kursów autobusowych) 550 tys. zł, to dziesięciokrotnie większej kwoty tym bardziej nie dorzuca.

Osobiście nie jestem entuzjastą bezpłatnej komunikacji dla wszystkich. Gdy coś jest za darmo, ludzie jednak zbyt tego nie szanują i nie dotyczy to tylko podróży autobusami. Warto jednak pomyśleć o bezpłatnych przejazdach dla dzieci i młodzieży. Z pewnością byłoby to korzystne dla lokalnych szkół średnich, które w ten sposób mogłyby przyciągnąć więcej uczniów.

ZKKM bardziej powinien za to zadbać o większą liczbę połączeń, bo w tej kwestii jest naprawdę sporo do poprawy. Wiadomo, że szybko nie doczekamy się tak zagęszczonych rozkładów jazdy jak w dużych miastach, bo potencjał pasażerski i finansowy okolicznych gmin jest znacznie mniejszy.

Tylko częściej kursujące, dopasowane do godzin połączeń kolejowych autobusy przyciągną nowych podróżujących. Za tym pójdą większe wpływy ze sprzedaży biletów. Oczywiście pod warunkiem, że związek komunikacyjny zadba o częstsze kontrole w autobusach, wyłapujące gapowiczów, których niestety nie brakuje.



MOIM ZDANIEM

Na Dniach Chrzanowa brakuje wisienki na torcie

ŁUKASZ DULOWSKI

Po komentarzach w internecie widać, że podzielone na cztery odłogi koncerty i rozciągnięte w czasie Dni Chrzanowa wywołują „mieszane uczucia”. Dlaczego?

W sobotę na pasażu za domem kultury, podczas występów chrzanowskich raperów: Albano (Dawid Banasik) i Hidiego (Marek Kremer), pojawiło się ok. 300 osób. Tak przynajmniej szacował na „Przełomowym” FB Konrad Wicher, obsługujący tę imprezę z ramienia MOKSiR-u, czyli organizatora. To dużo czy mało?

Więcej ludzi jest na festynie w Luszowicach – to jeden z komentarzy.

Moim zdaniem, frekwencja była całkiem przyzwoita. Rap albo inaczej hip-hop, nie wdając się już w akademickie dyskusje na temat nazwy, pozostaje w Polsce wciąż niszowym stylem muzycznym w porównaniu z rockiem czy popem. Ponadto jest stereotypowo kojarzony, podobnie jak punk, z subkulturą młodzieżową, nie zawsze pozytywnie ocenianą przez pokolenie „Perfectu” lub „Dżemu”.

Tymczasem hip-hop zdążył się już postarzyć i wydorosnąć. Na sobotnie koncerty chrzanowskich raperów, z których jeden dawno przekroczył wiek Chrystusowy, a drugi zbliża się do trzydziestki, przyszli m.in. rodzice z dziećmi, którzy – jako buntowniczy dwudziestolatek – słuchali w 2001 r. „Kinematografii” Paktofoniki, ale to było ponad 20 lat temu. Oczywiście byli też nastolatki, bo w polskim rapie co rusz debiutuje młode pokolenie artystów, a to przyciąga młodzież.

Tegoroczna formuła Dni Chrzanowa, zaproponowana przez burmistrza Roberta Maciaszka i MOKSiR, zaplanowana jest od maja do września. Za nami dwie części: klubowa (Gromee i DJ Likus) oraz rapowa (Albano i Hidi). Przed nami folkowa (Kriva Drina, Oreada) oraz klasyczny jazz, swing i rhythm&blues (Presley&Sinatra w wykonaniu tenora Mirosława Niewiadomskiego).

Taka propozycja sprawia, że na poszczególne występy przychodzi publiczność mniej przypadkowa. Niektórzy wyciągają z tego wnioski, że skoro nie widać tłumów, to dobór artystów jest kiepski. Niekoniecznie. Wydaje się, że w tym projekcie brakuje jednak piątej części, wisienki na torcie. Myślę o jakimś międzypokoleniowym koncercie. Też tak sądzicie?



MOIM ZDANIEM

Sernik lepszy od szpinaku

ALICJA MOŁENDA

Wielu Czytelników pyta, jaka jest przyszłość papierowej prasy, skoro jej nakłady od kilku lat nie rosną. Wrzucam więc pewien kontekst pokazujący, że przyszłość ta zależy od ich wyboru dotyczącego tzw. nośników informacji. Trzykrotna w tym roku podwyżka cen papieru (tradycyjnego nośnika informacji) nie sprzyja kupowaniu gazet. Kolorowe tygodniki opinii kosztują już powyżej 10 zł, dzienniki powyżej 4 zł. Magazyny specjalistyczne, jak mój ulubiony o marketingu, nawet 60 zł. Podobnie jak książka.

Osobiście należę do miłośników druku na papierze. Kupuję systematycznie kilka tygodników i magazynów w wersji papierowej, kupuję też książki, bo nie lubię ich czytać na ekranie. Żeby jednak oswoić ten nośnik (ekran), mam też prenumeraty cyfrowe. Płacę, bo wiem, że czytam treści wiarygodne, specjalistyczne, unikalne, dobrze napisane. Inni płacą za filmy, muzykę czy telewizję. Ja za czytanie.

Przyszłość prasy drukowanej zależy od tego, jaką platformę rozpowszechniania treści (nośnik) wybiorą czytelnicy. Nie jest tajemnicą, że internetowy nośnik zwycięża, ale raczej w wersji darmowej. Jednak tworzenie informacji to praca. Ktoś musi dostać za nią wynagrodzenie, dlatego powoli trzeba się przyzwyczajać, że za subskrypcję płaci już 20 procent konsumentów treści w internecie. Ale jest też inna ciekawostka. Badania pokazują, że średnio 38 proc. ludzi na świecie unika czytania wiadomości. W USA i Wielkiej Brytanii już powyżej 40 procent. Dlaczego? Bo coraz silniejsze są tendencje do unikania treści trudnych, przygnębiających. Chodzi o wiadomości o wszelkich kryzysach: gospodarczych, klimatycznych, epidemiach, wojnach... Jest ich coraz więcej. Ludzie nie chcą o nich czytać, nie chcą ich nawet zrozumieć. Czasem wolą poprzestać na jednej, wygodnej opinii na dany temat (np. że nie ma covidu) i spać spokojnie. Tak więc i w tym zjawisku należy upatrywać problemów tytułów prasowych w princie i necie.

Jedną z badaczek treści w amerykańskiej prasie napisała: „za dużo już mamy energetycznego szpinaku, potrzebujemy trochę słodkiego sernika”. Tylko co będzie jak przesłodziemy rzeczywistość?

Szyb Grzegorz jednak powstanie



Szyb Grzegorz

Tauron Wydobycie wraca do zawieszonego wiele miesięcy temu pomysłu pogłębiania szybu Grzegorz i wychodzi ze spółki.

Budowa szybu Grzegorz w Byczynie, której koszt szacowano na ponad pół miliarda zł, to inwestycja kluczowa dla przyszłości kopalni Sobieski. Ma być ukończona w 2027 roku, czyli cztery lata później niż pierwotnie zakładano.

Przypomnijmy, że przygotowania do budowy szybu rozpoczęły się jeszcze za rządów PO – PSL. Budowa ruszyła, gdy premierem była Beata Szydło z PiS.

Miała się zakończyć, jak obiecywała ówczesna premier, w 2023 roku. Jednak w 2020 ro-

ku inwestycja zwolniła. Tauron wszedł w spór z generalnym wykonawcą. Wiosną 2021 roku, gdy głębokość szybu wynosiła 80 m, a infrastruktura powierzchniowa była na ukończeniu, prace wstrzymano.

Jak zapewniały władze spółki, miała być ona zostawiona w takim stanie, by po ewentualnym odłączeniu się Tauron Wydobycie z Tauronu nowy właściciel szybu mógł podjąć decyzję co do dalszych kierunków eksploatacji.

Niedawno spółka poinformowała, że uruchomiła prace przygotowawcze do wznowienia głębienia Szybu Grzegorz, a także eksploatacji części złoża „Dąb”. Urobek z niego ma trafiać do nowego bloku energetycznego 910 MW w Jaworznie.

Jak przyznaje Marcin Maślak z Tauron Wydobycie: Je-

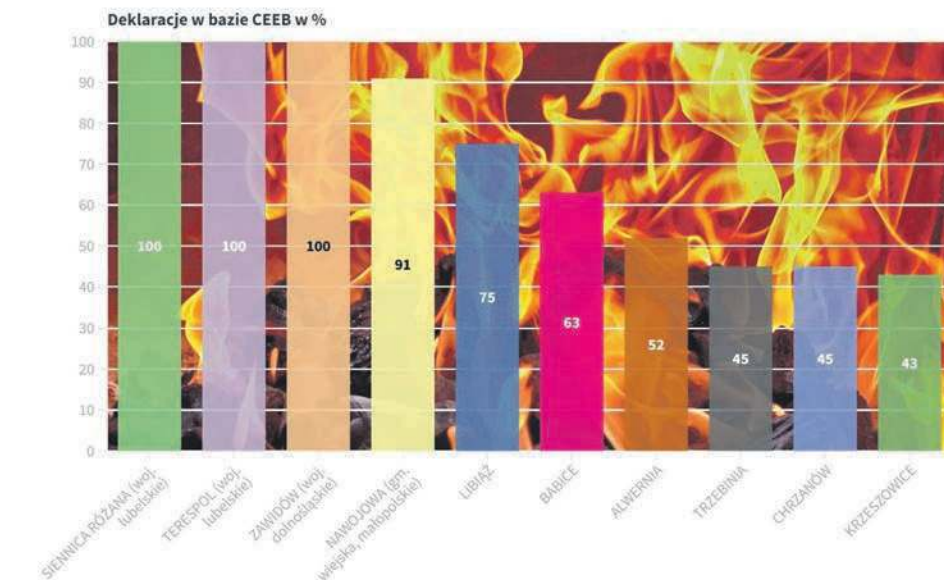
steśmy w gotowości do podjęcia prac, nadal czekamy na podpisanie porozumienia. Chodzi o porozumienie z wykonawcą. Więcej na ten temat mamy dowiedzieć się w połowie lipca.

Warto również pamiętać, że w przyszłym roku trzy należące do spółki Tauron Wydobycie kopalnie: Sobieski, Janina i Brzeszcze mają formalnie stać się kopalnią zspoloną, złożoną z trzech tzw. ruchów. Równolegle z przygotowaniami do utworzenia kopalni zspolonej trwają działania zmierzające do przejścia 100 proc. akcji Tauron Wydobycie, należących dziś do grupy energetycznej Tauron, przez Skarb Państwa. Ma to nastąpić do końca tego roku.

(taj)

Nie wszyscy wywiązali się z obowiązku

Liczba złożonych deklaracji w gminach



Źródło: Główny Urząd Nadzoru Budowlanego

Mieszkańcy zaledwie trzech polskich gmin w stu procentach wywiązali się z obowiązku złożenia deklaracji z informacją, w jaki sposób ogrzewają domy. Jesteśmy daleko w tyle.

Do 30 czerwca 2022 r. właściciele lub zarządzający budynkami lub lokalami mieli czas, by złożyć deklarację o źródłach ogrzewania. Zobowiązuje do tego powstała w ubiegłym roku Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB).

Można to było zrobić bez wychodzenia z domu mając profil zaufany albo podpis

elektroniczny, albo w urzędzie gminy (osobiście lub listownie). Tak stanowią nowe przepisy.

Za niezłożenie deklaracji grozi grzywna.

Liderem wśród polskich gmin w składaniu deklaracji są mieszkańcy Siennicy Różanej, Terespolu oraz Zawidowa. W Małopolsce przoduje gmina Nawojowa. W powiecie chrzanowskim najlepiej wypadł Libiąż, ale jego wynik nie oszałamia. W regionie zdecydowanie w tyle pozostają Krzeszowice, ale też Chrzanów i Trzebinia.

Jeśli dotychczas nie złożyłeś deklaracji, wciąż możesz to zrobić w systemie na stronie ceeb.gov.pl albo przekazać deklarację do swojego urzędu gminy.

- Brak wypełnienia tego obowiązku ustawowego nie

spowoduje automatycznego nałożenia kary na tych, którzy o tym zapomnieli. Zatem nie czekaj dłużej, złóż szybko deklarację do CEEB – zapewniają i apelują przedstawiciele Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego.

Wynika to m.in. z tego, że urzędnicy w gminach na wprowadzenie deklaracji papierowych do CEEB mają 6 miesięcy od dnia ich złożenia. Tym kanałem deklaracje będą więc wpływać do ewidencji do końca 2022 roku.

Niektóre deklaracje złożone papierowo mogą nie być zatem jeszcze widoczne w systemie CEEB. Nie powoduje to jednak żadnego dodatkowego obowiązku dla właścicieli czy zarządców budynków.

Tadeusz Jachnicki

Wierzba Estery jak symboliczny grób

CHRZANÓW. W niedzielę drzewko zostało posadzone przed domem kultury, nieopodal nieistniejącej synagogi. To była wyjątkowa chwila dla 94-letniego Żyda Abrahama Wasserteila.

- Moi dziadkowie i rodzice mieszkali w Chrzanowie. Zostali stąd w czasie wojny wysłani na śmierć do Auschwitz. Nie mają grobu. Posadzona wierzba będzie odtąd ich symbolicznym grobem – powiedział w rozmowie z „Przełomem” Abraham Wasserteil.

Imię wierzby wiąże się z osobą zamordowanej w Au-

schwitz Estery Wasserteil z domu Laufer, matki pana Abrahama.

- Ten projekt został zainicjowany przeze mnie, moją siostrę Katarzynę Salę i Roberta Yerachmiela Snidermana. Poznaliśmy się w Berlinie i zaczęliśmy rozmawiać o dawnym placu Estery. Między innymi o wierzbie, która tutaj wyrosła samoistnie i została ścięta w 2018 r. Doszłam do wniosku, że właściwie ona opłakiwała całą społeczność żydowską, która do czasów II wojny światowej mieszkała w Chrzanowie. A wierzba wpisuje się w ideę żywego pamiątka – opowiada chrzanowianka Marta Sala, obecnie mieszkająca w Berlinie, artystka, freelancerka.

(ŁD)



Wierzba Estery podlana symboliczną „cichą wodą”



Abraham Wasserteil trzyma portret swojej matki Estery, zamordowanej w Auschwitz

PROSTO Z KOMENDY

ALWERNIA

Kierowca uciekał przed drogówką

Mężczyzna nie zatrzymał się do kontroli drogowej na Mickiewicza w Alwerni. Co było powodem?

Joanna Szreniawska z chrzanowskiej policji informuje, że do zdarzenia doszło w sobotę, po godz. 16, na szosie wojewódzkiej 780.

Volkswagen poruszał się w obszarze zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h. Tymczasem pomiar pokazał 70 km/h.

Kierowca jednak nie zatrzymał się do kontroli. Policjanci ruszyli w pościg. Dogonili uciekiniera w Okleśnej.

- To 31-latek z Rusocia w gminie Czernichów. Nie posiadał uprawnień do prowadzenia pojazdów mechanicznych - mówi Joanna Szreniawska.

KRZESZOWICE

Toyota zderzyła się z pogotowiem gazowym

Do wypadku doszło na Legionów Polskich w Krzeszowicach. Jest to droga biegnąca w kierunku Czatkowic.

Na miejscu była m.in. karetka pogotowia oraz straż pożarna z Krzeszowic i Czatkowic. Do wypadku doszło w piątek na skrzyżowaniu ulic: Legionów Polskich (główna) oraz Żbickiej i Szkolnej (podporządkowane).

Osobowa toyota zderzyła się z furgonem pogotowia gazowego.

- Z dotychczasowych ustaleń wynika, że winą była po stronie kobiety kierującej toyotą. Została poszkodowana i odwieziona do szpitala - informuje Piotr Klatecki z OSP Krzeszowice.

Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, odpięli akumulatory w pojazdach, wprowadzili ruch wahadłowy oraz posprzątały jezdnię po zderzeniu aut.

(ŁD)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny - 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

Śmiertelnie potrącił kobietę. Uciekł, zamiast ją ratować



Śmiertelny wypadek na Chrzanowskiej w Libiążu

LIBIĄŻ. W areszcie siedzi kierowca, który wjechał w kobietę na przejściu dla pieszych. Nie pomógł umierającej 47-latce, tylko uciekł z miejsca wypadku.

Tragedia wydarzyła się w miniony piątek, tuż po godz. 19, na Chrzanowskiej w Libiążu. Chodzi o widoczny na zdjęciu odcinek, patrząc od strony Chrzanowa w kierunku Ronda Uśmiechu.

47-letnia mieszkanka Libiąża przechodziła przez pasy (z azylem na środku jezdni), znajdujące się dokładnie na wysokości sklepu Lidl.

Być może kierowca osobowo-dostawczego peugeota partnera nie zauważył pieszej, bo według świadków nie próbował natychmiastowo hamować. Poszkodowana była reanimowana w pewnej odległości od przejścia, co świadczy o sile uderzenia. Personelowi karetki pogotowia nie udało się jej uratować.

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”



Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl

PRZYKŁADOWE MANDATY

1500-3000 zł - nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu znajdującemu się na przejściu dla pieszych lub wchodzącemu na to przejście.
300 zł - korzystanie przez pieszego z telefonu lub innego urządzenia elektronicznego podczas wchodzenia lub przechodzenia przez przejście dla pieszych - w sposób, który prowadzi do ograniczenia możliwości obserwacji sytuacji na przejściu dla pieszych.
150 zł - wchodzenie na przejście dla pieszych bezpośrednio przed jadący pojazd.

Sprawca nie udzielił jej pomocy i odjechał z miejsca wypadku. Długo nie cieszył się jednak wolnością.

- Dzięki szybkim działaniom operacyjnym jeszcze tego samego dnia, ok. godz. 22, zatrzymaliśmy kierowcę peugeota partnera, 36-latkę z gminy Libiąż. Samochód został znaleziony następnego dnia, po godz. 10, w masywie leśnym w powiecie oświęcimskim - informuje mł. asp. Joanna Szreniawska z KPP w Chrzanowie.

Aktualnie chrzanowska prokuratura prowadzi postępowanie ws. śmiertelnego wypadku na Chrzanowskiej w Libiążu.

Policja poinformowała, że

w chwili zatrzymania 36-latek był pijany. Miał 0,7 promila alkoholu w organizmie.

Przypomnijmy, że 1 czerwca zeszłego roku weszły w życie znowelizowane przepisy ruchu drogowego. Wcześniej pieszy miał pierwszeństwo przed pojazdami, gdy już znajdował się na przejściu.

Teraz kierowca musi się zatrzymać przed pasami, widząc, że przechodzień chce na nie wejść. Pieszy nie może jednak, bez roglądania się na boki, wtargnąć na jezdnię. Ponadto przechodząc pasami, nie może np. rozmawiać przez komórkę czy słuchać muzyki przez słuchawki.

Łukasz Dulowski

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Jana Stryczka

Wyrazy współczucia oraz kondolencje dla najbliższych w imieniu trzebińskiego samorządu składa

Jarosław Okoczek
Burmistrz Miasta Trzebini

Z żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Jana Stryczka

byłego Radnego Rady Miasta Trzebini. Rodzinie oraz Bliskim w imieniu Radnych Rady Miasta Trzebini kondolencje i wyrazy współczucia składa

Waldemar Wszółek

Zginęła od siedmiu ciosów nożem



Dramat rozegrał się w jednym z bloków przy ul. Trzebińskiej w Chrzanowie

Kobieta zaatakowana przez swojego męża zmarła. W blokach przy ul. Trzebińskiej rozegrała się tragedia. Żyje nią wielu mieszkańców i pyta: dlaczego?

Mąż pani Alicji, 66-letni Andrzej K. trafił najpierw na oddział psychiatryczny w szpitalu. Decyzją sądu został aresztowany na trzy miesiące. Grozi mu nawet dożywotnie pozbawienie wolności.

ALUTKA - TAK MÓWILI

To było spokojne małżeństwo. Oboje na emeryturze. Panią Alicję wiele osób pamiętało ze szkoły, gdzie wcześniej pracowała jako woźna. Jeździła też na obozy do Szarego Dworu z harcerzami, jako kucharka. „Druhu Ala”, „Alutka” - tak na nią mówili. Uśmiechnięta, lubiana przez wszystkich. Parę dni przed tegorocznym wyjazdem zginęła z rąk swojego męża. To był szok, niedowierzanie.

PRZEZ OKNO LECIAŁY RÓŻNE RZECZY

W środę po południu w mieszkaniu na czwartym piętrze przy ul. Trzebińskiej zaczęła się awantura. Przez okna zaczęły lecieć różne rzeczy: stołki ogrodowe, butelki. Sąsiedzi słyszeli krzyki. Wszyscy widzieli, jak Andrzej K. szaleje, wyrzuca przez okno kolejne przedmioty. Przerażeni obserwowali co się dzieje. Pod blok przyjechała policja.

Strażacy próbowali dostać się do mieszkania. Musieli wyważyć drzwi. Nie spodziewali się tego, co zobaczyli w środku. Alicja zmarła, zanim zdążyli jej

pomóc. Zginęła od siedmiu ciosów nożem.

NAPADŁ NA POLICJANTA, ZAATAKOWAŁ STRAŻAKA

Jak informuje Elżbieta Jopek, Prokurator Rejonowy w Chrzanowie, mężczyzna zaatakował swoją żonę, zadając jej nożem liczne rany kłute w okolice klatki piersiowej i w plecy. Kobieta zmarła przed przybyciem policji.

Na miejscu przeprowadzono oględziny z udziałem funkcjonariuszy KWP Kraków i KPP Chrzanów oraz prokuratora.

W trakcie zatrzymania Andrzeja K. był bardzo agresywny. Policjanci mówią, że napadł na jednego z mundurowych, zaatakował też strażaka.

- Sprawca trafił do chrzanowskiego szpitala, gdzie przebywał na oddziale psychiatrycznym. Trwają przesłuchania świadków - dodaje Elżbieta Jopek.

ARESztOWANY NA TRZY MIESIĄCE

Według nieoficjalnych informacji, **Andrzej K. chorował**. W chrzanowskim szpitalu pobrano mu krew do badań na zawartość alkoholu i środków odurzających. Pod nadzorem funkcjonariuszy przebywał na obserwacji szpitalnej. Zgromadzony materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mu zarzutu zabójstwa.

Andrzej K. został aresztowany na trzy miesiące. Grozi mu nawet dożywocie.

Ewa Solak

Art. 148 Kodeksu Karnego § 1. Kto zabija człowieka, podlega karze pozbawienia wolności na czas nie krótszy od lat 8, karze 25 lat pozbawienia wolności albo karze dożywotniego pozbawienia wolności.

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

W szpitalu w Chrzanowie jest nowy oddział

Oddział medycyny paliatywnej wkrótce zacznie przyjmować pierwszych pacjentów. Jak zapewnia dyrekcja, jest w nim zatrudniona wykwalifikowana kadra lekarska i pielęgniarska. Ordynatorem jest chirurg - Krystyna Domagała.

Będą tam leczeni pacjenci z nieuleczalnymi, postępującymi i ograniczającymi życie chorobami nowotworowymi i nienowotworowymi. Skierowanie do oddziału może wystawić każdy lekarz ubezpieczenia zdrowotnego, a przyjęcia realizowane będą w sposób planowy.

Wyposażony jest w specjalistyczny sprzęt niezbędny do opieki i pielęgnacji pacjentów wymagających leczenia paliatywnego. Znajduje się tam 15 łóżek. Szpital ma na nie podpisany kontrakt z NFZ. Oddział jest zlokalizowany w pawilonie A na II piętrze, w lewym skrzydle.

Odeszła Mirosława Iwaskiewicz



Zmarła 28 czerwca. Od 35 lat pracowała w Szkole Podstawowej nr 10 w Chrzanowie jako polonistka.

Mirosława zmarła w wyniku choroby w wieku 61 lat. Osierociła 20-letniego syna Jakuba, w żałobie pozostawiła męża Konrada Iwaskiewicza oraz rodzinę, bliskich, kolegów i koleżanki z pracy, a także wielu uczniów.

Nagrody pieniężne motywują

Młodość uczy się, by mieć zapewnioną dobrą pracę. Wielu na etapie szkoły średniej wybiera swój przyszły zawód. Te przyszłościowe jak technik programista i technik fotografii i multimedii w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini zostały szczególnie docenione.

Vouchery, każdy na kwotę 2 000 zł, odebrało dwóch wyróżniających się uczniów: Oliwia Czyżycka z klasy 1d i Mateusz Żbik z klasy 2c. Fundatorem stypendiów jest firma Górka Cement Sp. z o.o. z Trzebini, która doposażyła również

kierunek fotografii i multimedii w wysokiej jakości sprzęt do rejestracji obrazu.

Aisza z Chrzanowa I Wicemiss Województwa



19-letnia chrzanowianka, Aisza Markiewicz, znalazła się wśród najpiękniejszych dziewczyn z Małopolski.

Aisza zdobyła tytuł I wicemiss, a także Miss Beauty Województwa Małopolskiego 2022.

I wicemiss Małopolski ma 19 lat. Chodziła do I LO im. Mikołaja Kopernika w Katowicach. Od 17 roku życia pracuje jako modelka. Kilka miesięcy przed maturą wyjechała na kontrakt modelingowy do Indii, gdzie pracowała przy sesjach komercyjnych i kampaniach. Wróciła do Polski, zdała maturę i zrobiła przerwę od kontraktów.

Zmarł Jan Stryczek z Trzebini

Współzałożyciel oraz wieloletni prezes Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR. Był jednym z inicjatorów odbudowy Dworu Zieleniewskich, współtwórcą Muzeum Regionalnego w Trzebini, a także współzałożycielem oraz długoletnim opiekunem Chóru Milenium. Jan Stryczek odszedł w wieku 89 lat

Balaton w katalogu?

W piątek nad Balaton do Trzebini przyjechała członek zarządu Małopolski Iwona Gibas.

Zadeklarowała, że obiekt na stałe dołączy do katalogu promowanych miejsc wartych odwiedzenia w Małopolsce.

Chechło Live Festiwal

30 lipca nad zalewem Chechło w Trzebini odbędzie się Chechło Live Festiwal. Podczas imprezy będzie można spotkać ludzi ze świata sportu i kultury. Gośćmi będą m.in.: Radosław Majdan, Tomasz Karolak, Dawid Kwiatkowski. Na scenie zagrają zaś: EDER, Adi Nowak, Pączki W Tłuszczu-Tomasz Karolak i Bartosz Miecznikowski, Sztynwny Pal Azji i Dawid Kwiatkowski. Wstęp wolny. Początek o godz. 16.00.

(taj)

Koniec epoki felicjaneek w Krystynowie

Po blisko 130 latach zakon felicjaneek opuszcza Krystynów. Mimo usilnych zabiegów, by utrzymać dom zakonny w tym miejscu, 1 sierpnia ostatnie felicjanki wyjadą z gminy Trzebinia.

Mała liczba nowych powołań powoduje, że kolejne domy zakonne znikają z mapy Małopolski. Tym razem padło na Krystynów.

Kończy się pewna epoka. Dom zakonny felicjaneek w Krystynowie przetrwał ponad dwie dekady zaborów, dwie wojny światowe i trudne czasy PRL-u. W wolnej Polsce zostanie zamknięty - ubolewa radny powiatowy Przemysław Rejdych.

Nie pomogły jego i innych mieszkańców wizyty u przełożonej krakowskiej prowincji zakonu oraz różne pomysły na wspomnienie domu zakonnego. Felicjanki pozosta-



Z klasztorem w Krystynowie felicjanki związane są od blisko 130 lat

na w Trzebini tylko do końca lipca. 1 sierpnia opuszczają mury klasztoru w Krystynowie. Część pamiątek, przedmiotów codziennego użytku oraz urządzeń np. do wypieku opłatków, siostry już przekazały Stowarzyszeniu Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR.

Paradoksalnie, w czasach PRL-u, gdy ludowa władza dążyła do zmarginalizowania Kościoła, notowano najwięcej powołań. W ostatnim ro-

ku liczba powołań w prowincji krakowskiej wyniosła - 0.

W domu zakonnym w Krystynowie, w czasach jego rozkwitu, mieszkało po kilkadziesiąt sióstr. Historia zatoczyła koło. W klasztorze, w przededniu zamknięcia domu zakonnego, są trzy siostry. Dokładnie tyle samo było ich w 1894 roku, gdy dom zakonny rozpoczął swoją działalność.

af

ogłoszenie

Łagodzenie uchwały antysmogowej

Zarząd województwa małopolskiego przymierza się do łagodzenia zapisów tzw. uchwały antysmogowej z 2017 r. w zakresie przedłużenia mieszkańcom województwa możliwości użytkowania kotłów bezklasowych o co najmniej kilka lat.

Wnioski w tej sprawie złożyły do zarządu rady małopolskich gmin w Stryszawie i Budzowie. Powód: aktualna sytuacja społeczna i ekonomiczna mieszkańców Małopolski.

Trwa analizowanie uchwał podjętych przez sejmik w 2017 r., ale słychać głosy, że byłby to poważny regres związany z ochroną powietrza w naszym regionie.

DAN NAPOJE
Woda i napoje prosto pod Twoje drzwi

Zadzwoń i zamów 535 491 910

Zapraszamy na udane zakupy :)

Pobierz aplikację

i korzystaj z bonusów!

ogłoszenie

ŁAP CHWILĘ Z Frezja

Trzebinia, ul. Targowa 10
☎ 32 611 04 86

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

ZKKM Chrzanów nie nadąża za potrzebami pasażerów

Kursów autobusów Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie powinno być więcej. Powinny być także dostosowane do rozkładów jazdy pociągów. Co stoi na przeszkodzie, by tak się stało?

Na obszarze Chrzanowa, Libiąża i Trzebinia pasażerowie mogą korzystać z regularnych połączeń autobusowych organizowanych wspólnie przez trzy gminy.

W dni robocze raczej nie ma większego problemu z dostaniem się z jednego miasta do drugiego, chociaż poza godzinami szczytu przerwy między



Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów

kursami sięgają czasem kilkudziesięciu minut. Znacznie gorzej jest w weekendy. W soboty, niedziele czy święta, podróż autobusem lepiej dobrze

zaplanować i nie spóźnić się na przystanek, bo może nas spotkać przykra niespodzianka: dłuższe przesiadywanie pod przystankową wiatą.

W gorszym położeniu są mieszkańcy wsi. Wiedzą coś o tym chociażby w Lgocie, Płokach, Karniowicach, Psarach, albo na chrzanowskim osiedlu Kąty, gdzie ludzie narzekają na kilkugodzinne przerwy między kursami i systematycznie dopominają się o dodatkowe połączenia.

Przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów zgadza się z tym, że połączeń autobusowych powinno być więcej.

- Oferta nasza jest jednak skrojona na miarę możliwości finansowych - mówi Marek Dyszy.

W ostatnich miesiącach więcej mówi się więc o zmniejszeniu liczby połączeń, niż o ich zwiększeniu, bo gminy nie dołożą do komunikacji więcej niż planowały w ub. roku. W przypadku zaś ograniczenia kursów liczba podróżujących może tylko spaść.

ZKKM w czasie pandemii stracił sporo pasażerów. Jak wylicza przewodniczący, w stosunku do stanu sprzed pandemii, w 2020 r. wpływy ze sprzedaży biletów były mniejsze o 26 proc., a w 2021 r. o 19 proc.

- W tym roku obserwujemy ich wzrost, ale raczej nie osiągniemy poziomu 2019 r. - uważa Marek Dyszy.

Pasażerowie dopominają się też o dostosowanie kursów autobusów do rozkładów jazdy pociągów. Coraz więcej osób dojeżdża do pracy i szkół w Krakowie czy w Katowicach koleją. Potrzebuje więc dostać się na stację.

- Będzie to możliwe dopiero wówczas, gdy zaoferujemy pasażerom większą ilość połączeń autobusowych, a to wiąże się z dodatkowymi funduszami. Obecnie ze względu na ograniczoną liczbę autobusów nie jesteśmy w stanie

Ile gminy przeznaczyły na komunikację miejską w 2022 r.

Gmina Chrzanów
- 5 392 000 zł

Gmina Trzebinia
- 5 582 000 zł

Gmina Libiąż
- 3 069 000 zł

Razem
- 14 043 000 zł

zapewnić wszystkiego, czego oczekują pasażerowie. A do kolei musimy się dostosować rozkłady z każdego kierunku - przekonuje Marek Dyszy.

Michał Koryczan



Autobusy kursujące na liniach ZKKM

Autobusowa flota w dyspozycji ZKKM Chrzanów

31

autobusów obsługuje linie autobusowe ZKKM Chrzanów

17

autobusów jest na sprężony gaz ziemny

14

autobusów jest na olej napędowy

9

autobusów jest w rezerwie

140

osób zmieści się w największych, 15-metrowych autobusach. Na liniach ZKKM kursują dwa takie pojazdy

24

autobusy są klimatyzowane, mają biletomaty i tablice elektroniczne z informacją o zbliżających się przystankach



Tablica informująca o zbliżających się przystankach



Biletomat w autobusie ZKKM

Minibusy zamiast autobusów

KRZESZOWICE

W krzeszowickiej gminie z poszczególnych wiosek można się dostać do miasta minibusami (przyjazdy i odjazdy z dworca autobusowego w Krzeszowicach).

Dopłatami objętych jest osiem linii z przejazdami od poniedziałku do piątku, a także dwie objazdowe linie sobotnie. Gmina dokłada ok. 70 tys. zł. 636 tys. zł wspomaga komunikację w postaci dofinansowania w ramach Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych.

Pasażerowie mogą liczyć na od czterech do ośmiu kursów (w zależności od linii) w ciągu dnia. Oczywiście poza niedzielą, gdy pozostaje już tylko podróż samochodem, rowerem lub spacer.

Zastępca burmistrza Krzeszowic Adam Godyń przyznaje, że na razie nie ma się co spodziewać większej liczby połączeń.

- Jeśli uda się utrzymać status quo to będzie dobrze. Najważniejsze, że jakiś busik do każdej wioski jest. Rozmawiamy z przewoźnikami, żeby było więcej kursów. Koszty jednak drastycznie wzrosły, a pasażerów nie ma aż tylu, żeby było to dla nich opłacalne - mówi Adam Godyń.

Z Krzeszowic do Krakowa można dostać się pociągiem, minibusem relacji Chrzanów - Kraków oraz autobusem linii 278 MPK Kraków.

- Nasza gmina nie dopłaca nic do MPK. Jedynie Zabierzów dofinansowuje, bo to jemu bardziej zależy, żeby ta linia była przedłużona aż do Krzeszowic - mówi Adam Godyń.

BABICE

W gminie Babice komunikacja opiera się na prywatnych przewoźnikach. We wrześniu 2020 r. samorząd

uruchomił trzy własne linie minibusowe: z Rozkochowa, Jankowic i Mętkowa do Chrzanowa. Połączeń nie ma zbyt wiele i między kursami są nawet kilkugodzinne przerwy. Jednak to i tak lepiej niż jeszcze parę lat temu, gdy wioski były odcięte od świata, bo przewoźnicy systematycznie zawieszali połączenia, a w weekendy nawet ich nie było.

Do funkcjonowania tych linii gmina dopłaca w tym roku 24 tys. zł. Z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych będzie na ten cel prawie 215 tys. zł.

Od kilku lat gmina dotuje także linię minibusową Chrzanów - Zagórze. W tym roku zapłaci za tę usługę prawie 122 tys. zł.

W związku z kończącą się w przyszłym roku umową na obsługę tej trasy, w gminie planują uruchomić od stycznia 2023 r. czwartą własną linię minibusową Chrzanów - Zagórze. Zgodnie z założeniem niektóre busy kursować mają do Mętkowa, ale z pominięciem Wygiełzowa i Babic.

- Będziemy się zastanawiać, czy dołożyć dodatkowe kursy na poszczególne linie. Pamiętamy, że na początku połączeń było znacznie więcej, ale po weryfikacji okazało się, że w niektórych przypadkach minibus jeździł pusty. Dlatego część kursów zniknęła z rozkładów. To są publiczne pieniądze i nie możemy ich wydawać na kursy, z których nikt nie korzysta - mówi wójt Babic Radosław Warzecha.

Od kilku lat mieszkańcy Mętkowa oraz Zagórze mogą dojechać do Chrzanowa lub Libiąża autobusami linii 38

oraz B. Ponadto w weekendy i święta, od lipca do września niektóre kursy linii 17A i 32A są przedłużane do Wygiełzowa. I to tyle jeśli chodzi o porządek ZKKM, któremu babicka gmina zapłaci za usługę w tym roku 62 tys. zł.

ALWERNIA

Do gminy Alwernia nie docierają żadne autobusy, ani ZKKM, ani MPK Kraków.

- Składałam do nich pisma w sprawie uruchomienia połączeń, ale podali nam kwoty, na które nas nie stać - mówi Beata Nadzieja-Szpila, burmistrz Alwerni.

Mieszkańcom pozostaje więc korzystać z usług prywatnych przewoźników, kursujących do Trzebinia i Chrzanowa oraz do Krzeszowic. Nasi Czytelnicy narzekają jednak na zbyt małą ilość połączeń zwłaszcza do Chrzanowa, m.in. z Kwaczały, Alwerni czy Grojca.

- Podstawą jest zapewnienie mieszkańcom dojazdu do pracy. Niestety, musimy się dostosować do zbiorowej komunikacji. Busy to też nie są taksówki. Gdyby to było opłacalne dla przewoźników, to jeździliby częściej. W czasie pandemii część ludzi przesiadła się jednak na samochody osobowe. Myślę, że w niedalekiej przyszłości dużo osób będzie jeździć do Krakowa przez Krzeszowice, gdzie przesiada się na pociąg - mówi Beata Nadzieja-Szpila.

Do stolicy Małopolski mieszkańcy mogą się dostać również minibusami relacji Oświęcim - Kraków, kursującymi właśnie przez Alwernię.

(MK)

Autobusem po sąsiedzku

Jak funkcjonuje komunikacja publiczna u najbliższych sąsiadów w Jaworznie, Olkuszu i Oświęcimiu?

Sporo internautów przekonuje, że powiat chrzanowski powinien brać przykład z Jaworzna jeśli chodzi o funkcjonowanie transportu publicznego.

Miasto Jaworzno przekazuje na ten cel do spółki PKM Jaworzno ok. 32 mln zł rocznie. Jak podkreśla Filip Szatanik, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Jaworznie, na stawkę ma wpływ cena biletów.

Rzeczywiście, jeśli popatrzymy zwłaszcza na ceny biletów okresowych, to są one bardzo konkurencyjne. Za roczny bilet na zapłacimy dwa razy tyle, co za... miesięczny na wszystkie linie ZKKM Chrzanów.

Jaworzniacki PKM zapewnia kursy autobusowe nie tylko po terenie miasta, ale również do Katowic, Sosnowca, czy Chrzanowa.

Spółka jest niekwestionowanym liderem jeśli chodzi o autobusy elektryczne. Docelowo w 2022 r. PKM będzie eksploatować 50 sztuk takich pojazdów.

- Tradycyjne autobusy spaliny będą kursować już tylko głów-

nie w szczytach komunikacyjnych w dni robocze i jako pojazdy rezerwowe w czasie wykonywania niezbędnych napraw serwisowych w elektrobusach - informuje Filip Szatanik.

Autobusy na olej napędowy z normą spalin Euro 6 jeżdżą na liniach Związku Komunalnego Gmin Komunikacja Międzygminna w Olkuszu.

- Obsługują one cztery gminy wchodzące w skład związku, czyli Olkusz, Bukowno, Bolesław i Klucze. Jedna linia kursuje do gminy Trzebinia, a konkretnie do Lgoty, natomiast trzy do Sławkowa - mówi Łukasz Solecki z ZKG KM Olkusz.

W powiecie olkuskim autobusy nie obsługują jedynie gminy Trzyciąż. Tam za transport publiczny odpowiadają prywatni przewoźnicy. Minibusy kursują także na trasach Olkusz-Wolbrom oraz Olkusz-Kraków.

W Oświęcimiu operatorem świadczącym usługi w zakresie lokalnego transportu zbiorowego jest Miejski Zakład Komunikacji w Oświęcimiu.

Obszar sieci MZK obejmuje: miasto Oświęcim oraz gminy: Oświęcim, Brzeszcze, Chełmek oraz Libiąż w zakresie obsługi sołectwa Gromiec oraz Miedźna w zakresie obsługi miejscowości Wola. Usługi komunikacyjne



Autobus PKM Jaworzno

uzupełniają prywatni przewoźnicy minibusowi, kursujący zarówno na terenie powiatu, jak również choćby do Krakowa.

Do stolicy Małopolski jeździ także Lajkonikbus, kursujący również przez Libiąż i Chrzanów. (MK)

Cięcia i rezygnacje

Jeszcze kilka lat temu przez Chrzanów i Trzebinę co kilka minut przejeżdżał minibus pełen pasażerów. Dziś to już tylko historia. Wszystko wskazuje, że bezpowrotna.

Pandemia i związany z nią spadek liczby pasażerów, a do tego rosnące koszty działalności (m.in. większe wydatki na zakup paliwa, części samochodowych oraz podwyżki dla kierowców) sprawiły, że część prywatnych przewoźników zrezygnowała z nieopłacalnego interesu.

Tak stało się m.in. w przypadku minibusowych połączeń Chrzanów - Krzeszowice, Chrzanów - Katowice, czy Chrzanów - Płoki (przewoźnik zrezygnował po 25 latach). W tym ostatnim przypadku na szczęście dla mieszkańców znalazł się inny zainteresowany obsługą tej linii.

Jeżeli ktoś nie zrezygnował całkowicie, to na przestrzeni ostatnich dwóch lat mocno ograniczył ilość kursów. Tak, jak w przypadku przewoźników relacji Chrzanów - Kraków przez Trzebinę, Młoszową, Dulową, Wolę Filipowską i Krzeszowice. Kiedyś na tej trasie minibusy jeździły nawet co kwadrans. Dzisiaj o ta-



Czasem na minibusie trzeba długo poczekać

kim luksusie można tylko pomarzyć.

Wpływ na taki stan rzeczy, poza wspomnianymi względami ekonomicznymi, ma fakt,

że sporo osób przesiadło się na pociągi, którymi do Krakowa można się dostać znacznie szybciej.

(MK)

Za darmo, czyli za ile?

Część polskich miast już zdecydowało się na darmową komunikację miejską. Dlaczego?

Jak mówi przewodniczący zarządu chrzanowskiego ZKKM Marek Dyszy, u nas względy ekonomiczne nie pozwalają na wprowadzenie bezpłatnej komunikacji.

- Kosztowałyby około 5 mln zł więcej niż obecnie, bo o tyle zmniejszyłyby się wpływy do naszego budżetu ze sprzedaży biletów - wylicza Marek Dyszy.

Zaznacza, że brakujące pieniądze musiałyby wyłożyć gminy członkowskie. Na razie nie mają takiej woli „politycznej”.

Tymczasem część polskich miast już zdecydowało się na darmową komunikację. Od 2014 r. funkcjonuje ona w Gostyniu w Wielkopolsce.

- Pomysł pojawił się w ramach budżetu obywatelskiego. Z darmowych przejazdów mogą korzystać nie tylko mieszkańcy, ale również nasi goście. Odkąd zostały one wpro-

wadzone, autobusami jeździ zdecydowanie więcej osób niż wcześniej. Na drogach jest dużo mniej samochodów i więcej wolnych miejsc parkingowych. Nasze autobusy docierają do strefy gospodarczej pod Gostyniem, w której zatrudnionych jest kilka tysięcy osób, wcześniej dojeżdżających do pracy autami. Spora część tych ludzi przesiadła się na komunikację miejską - mówi Monika Wozik, naczelnik wydziału komunikacji społecznej w Urzędzie Miejskim w Gostyniu. Na transport publiczny miasto wyda w tym roku 650 tys. zł.

Jeszcze dłużej, bo od 2011 r., bezpłatna komunikacja funkcjonuje w podwarszawskich Żąbkach. Jak informuje Tomasz Kret z tamtejszego urzędu miasta, w zeszłym roku kosztowała ona nieco ponad 3 mln zł.

- Z bezpłatnej komunikacji można korzystać na podstawie ważnej karty mieszkańca. Otrzymują ją osoby, które rozliczyły podatek dochodowy za rok poprzedni ze wskazaniem miejsca zamieszkania w Żąb-

kach. Głównym powodem wprowadzenia bezpłatnej komunikacji było zachęcenie nowych mieszkańców do meldowania się w Żąbkach i płacenia tutaj podatków. W ostatnich 15 latach w mieście rozwinęła się zabudowa mieszkalna wielorodzinna i lawinowo przybyło nowych osób. Większość z nich nie meldowała się i odprowadzała podatek na poprzedni adres zamieszkania. To powodowało, że dochody budżetowe były nieadekwatne do kosztu usług publicznych, które gmina musiała zapewnić nowym mieszkańcom. Drugim powodem było polepszenie systemu transportu publicznego i zapewnienie dowozu do węzłów przesiadkowych, kolejowych lub autobusowych - mówi Tomasz Kret.

Od września ubiegłego roku bezpłatna komunikacja funkcjonuje w Chełmie (województwo lubelskie). W 2021 r. miasto wydało na transport publiczny 7,5 mln zł. W 2020 r., gdy bezpłatnej komunikacji jeszcze nie było - 6,5 mln zł.

Jak mówi Justyna Pietrzyk

z biura prasowego Urzędu Miasta Chełm, transportem zarządza miejska spółka Chełmskie Linie Autobusowe. Należąca do miasta flota liczy 40 autobusów.

Chełm w zeszłym roku otrzymał dofinansowanie na ponad 100 milionów złotych z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu Zielony Transport Publiczny. Za te pieniądze ma kupić 26 pojazdów napędzanych wodociągami.

Bezpłatna komunikacja jest też od 1 kwietnia 2022 w Starachowicach. Po ulicach jeździ 20 MAN-ów na gaz ziemny (pieniądze na nie wsparła dotacja). Do komunikacji miasto dokłada w tym roku 9,5 mln zł. Z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych Starachowice pozyskały pieniądze na wyposażenie zajezdni, buduje też centra przesiadkowe przy dworcach kolejowych i wielopoziomowy parking. Zgodę na wprowadzenie bezpłatnego transportu w mieście dali wszyscy radni.

(MK)

Ile kosztują bilety autobusowe?

ZKKM Chrzanów

- Normalny po terenie jednej gminy - 3,60 zł
- Normalny po terenie dwóch gmin lub czasowy 40-minutowy z możliwością przesiadek - 4,40 zł
- Normalny po całym terenie działania ZKKM lub czasowy 60-minutowy z możliwością przesiadek - 5 zł
- Dzienny normalny po całym terenie działania ZKKM - 8,40 zł
- Tygodniowy normalny na jedną linię po terenie jednej gminy - 20 zł
- Tygodniowy normalny na wszystkie linie po terenie jednej gminy - 24 zł
- Tygodniowy normalny na wszystkie linie po terenie dwóch gmin - 30 zł
- Tygodniowy normalny na wszystkie linie po całym terenie działania ZKKM - 40 zł
- Miesięczny normalny na jedną linię po terenie jednej gminy - 60 zł
- Miesięczny normalny na wszystkie linie po terenie jednej gminy - 80 zł
- Miesięczny normalny na wszystkie linie po terenie dwóch gmin - 100 zł
- Miesięczny normalny na wszystkie linie po całym terenie działania ZKKM - 120 zł

PKM Jaworzno

- Normalny po terenie jednego miasta/gminy - 4 zł
- Normalny po terenie dwóch sąsiadujących miast/gmin - 4,60 zł
- Normalny po terenie trzech i więcej miast/gmin - 5 zł
- Dzienny normalny na wszystkie linie po całym terenie działania PKM Jaworzno - 6 zł
- 7-dniowy normalny na wszystkie linie po całym terenie działania PKM Jaworzno - 30 zł
- 30-dniowy normalny na wszystkie linie po całym terenie działania PKM Jaworzno - 80 zł
- 90-dniowy normalny na wszystkie linie po całym terenie

- działania PKM Jaworzno - 120 zł
- 180-dniowy normalny na wszystkie linie po całym terenie działania PKM Jaworzno - 160 zł
- Roczny normalny na wszystkie linie po całym terenie działania PKM Jaworzno - 240 zł

ZKGKM Olkusz

- Normalny po terenie miasta Olkusz - 2 zł
- Normalny po terenie jednej gminy - 2,60 zł
- Normalny po terenie dwóch lub trzech gmin - 3,60 zł
- Miesięczny normalny po terenie miasta Olkusz - 70 zł
- Miesięczny normalny po terenie jednej gminy - 100 zł
- Miesięczny normalny po terenie dwóch gmin - 120 zł
- Miesięczny normalny po terenie trzech gmin - 140 zł
- Miesięczny normalny na wszystkie linie komunikacyjne - 160 zł

MPK Kraków

- Normalny 20-minutowy - 4 zł
- Normalny 60-minutowy lub na jeden przejazd - 6 zł
- Normalny 90-minutowy - 8 zł
- Dzienny normalny na I strefę - 17 zł
- Dzienny normalny na strefy I, II, III - 22 zł
- 48-godzinny normalny - 35 zł
- 72-godzinny normalny - 50 zł
- 56-dniowy normalny na I strefę - 56 zł
- 7-dniowy normalny na strefy I, II, III - 68 zł
- Miesięczny na jedną linię w I strefie - 80 zł
- Miesięczny sieciowy na I strefę - 148 zł
- Miesięczny sieciowy na II strefę - 79 zł
- Miesięczny sieciowy na III strefę - 37 zł
- Miesięczny sieciowy na strefy I i II - 158 zł
- Miesięczny sieciowy na strefy II i III - 96 zł
- Miesięczny sieciowy na strefy I, II i III - 179 zł

(MK)

K R Ó T K O

GMINA BABICE

Drogi do naprawy

Osiem dróg gminnych ma zostać wyremontowanych w tym roku. Samorząd ogłosił przetarg i czeka na oferty do 20 lipca. Prace mają być wykonane w ciągu trzech miesięcy od zawarcia umowy.

Te drogi gminne mają być zmodernizowane: ul. Sportowa w Jankowicach, ul. Różana w Olaszynach, ul. Podgrodzisko w Zagórz, ul. Spacerowa w Jankowicach, ul. Na Bagnie w Rozkochowie, ul. Strzelecka w Zagórz, ul. Stroma w Babicach, ul. Dworska w Wygiełzowie

CHRZANÓW

Kamienica do sprzedania

Będzie można kupić od gminy budynek przy Fabrycznej 17 w Chrzanowie. W ostatnim czasie trwa „wypzedaż” obiektów komunalnych.

Wiceburmistrz Jolanta Zubik mówiła na sesji rady miejskiej o wysokich kosztach modernizacji obiektu przy Fabrycznej 17. Stan techniczny jest bardzo zły. Przede wszystkim chodzi o drewniane stropy. Trzeba zmienić układy mieszkań, bo w niektórych nie ma łazienek ani ubikacji. Jest problem z kominami, uciepłowieniem – wyliczyła wiceburmistrz.

Radni zgodzili się, żeby kamienicę wystawić na licytację.

Ceglany budynek przy Fabrycznej 17 w Chrzanowie powstał w 1890 r. Znajduje się w nim 10 lokali mieszkalnych i 3 lokale użytkowe. Jego powierzchnia użytkowa wynosi 1050 mkw. Obecnie jest to pustostan.

Blok w budowie, mieszkania zarezerwowane

Jesienią przyszłego roku powinien się zakończyć I etap budowy osiedla bloków w sąsiedztwie Doliny Trzech Stawów na Kątach. Taką informację przekazał deweloper – spółka DOMBUD.

Od gminy kupiła nieruchomości o powierzchni 1,7 ha, zlokalizowaną w sąsiedztwie Partyzantów, Ślaskiej i Leśnej. Zapłaciła za nią 2 mln 828 tys. zł.

W tym miejscu ma docelowo powstać sześć budynków wielorodzinnych. Aktualnie jest wykonywany I etap tej inwestycji, zakładający budowę 3 obiektów sześciokondygnacyjnych z windami i garażami pod każdym segmentem. W sumie 117 mieszkań od 39 mkw. do 59 mkw. Termin realizacji: do 30 października 2023 r.

Na oficjalnej stronie dewelopera jest oferta. Niektóre mieszkania zostały już zarezerwowane.

Wcześniej ten sam deweloper wybudował przy Partyzantów, czyli po sąsiedzku, osiedle Chrzanowskie Błonia.

Burmistrz nie podaruje kar umownych



Nowa i stara część grojeckiej podstawówki

GROJEC. Rozbudowa szkoły miała się definitywnie zakończyć siedem miesięcy temu. Na jakim jest etapie i czy po wakacjach dzieci wreszcie skorzystają z nowej sali gimnastycznej?

Burmistrz Beata Nadziej-Szpila informuje, że aktualnie jest kompletowana dokumentacja do ostatecznego odbioru tej inwestycji.

- Na przykład pierwszy projekt m.in. nie zakładał odprowadzania wód deszczowych z części dachu w konkretne miejsce. Druga rzecz, to konieczność zwiększenia mocy gazu, potrzebnej do ogrzania obiektu – mówi burmistrz.

Nie wdając się w szczegóły techniczne, chodzi o zebranie wszystkich dokumentów i pozwoleń od wykonawcy, aby ta inwestycja mogła zostać w końcu odebrana.

W ramach rozbudowy grojeckiej podstawówki powstała przede wszystkim sala gimnastyczna. Ponadto uczniowie będą mieć do dyspozycji więcej pomieszczeń lekcyjnych. Jest też

nowa klatka schodowa z bezpiecznym wejściem do szkoły.

Prace wykonywało Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych OLEXBUD Pawła Oleksego z Porąbki Iwkowskiej (powiat brzeski). Koszt po przetargu wyniósł 4 mln 490 tys. zł, ale po różnych poprawkach wyjdzie ponad 5 mln zł.

Termin realizacji minął 30 listopada 2021 r. Burmistrz Beata Nadziej-Szpila zaznacza, że gmina nie podpisała żadnego aneksu do wcześniejszej umowy.

- To oznacza, że kary umowne dla wykonawcy są cały czas naliczane. Jaka będzie ich wysokość, dowiemy się, gdy firma przekaże nam klucze – mówi burmistrz. - Nie zamierzam odstępować od kar umownych, bo – poza pandemią, która utrudniała prowadzenie inwestycji – był też taki okres, kiedy dało się pracować, a robotników nie było na budowie – stwierdza.

Liczy na to, że kiedy uczniowie wrócą po wakacjach do nauki, będą mogli już w pełni korzystać ze wszystkich pomieszczeń w rozbudowanej Szkole Podstawowej w Grojcu. Przede wszystkim z nowej sali gimnastycznej.

(ŁD)

ogłoszenie

Podziękowania dla personelu Oddziału Chorób Wewnętrznych Szpitala Powiatowego w Chrzanowie

Składamy najserdeczniejsze podziękowanie dla Pana Ordynatora Dr Jacka Szymkowiaka za ogromną życzliwość, fachowość medyczną, a przede wszystkim okazaną pomoc naszej rodzinie podczas pobytu i leczenia naszego taty na Oddziale Chorób Wewnętrznych.

Doceniając trud i zaangażowanie personelu tego Oddziału pragniemy podziękować im za wysiłek włożony w codzienną pracę.

Wyrażamy również nieopisaną wdzięczność dla Pań Pielęgniarek, pod kierownictwem Pielęgniarek Koordynujących, za nieustanny nadzór, nieocenioną profesjonalność oraz rzetelność w opiece.

Jeszcze raz, DZIĘKUJEMY za merytoryczną opiekę oraz włożony ogrom troski, życzliwości, cierpliwości, empatii i profesjonalizmu, by pomóc.

Wasze wspierające podejście do pacjenta i rodziny przywraca wiarę i dodaje siłę do dalszej walki o zdrowie najbliższych.

*Łączymy wyrazy szacunku,
Rodzina Fijolek.*

Pani burmistrz ma zaufanie

ALWERNIA. Wynik referendum ws. odwołania burmistrza Alwerni pokazał zaufanie dla Beaty Nadziei-Szpili. Tak radny Henryk Kędziora podsumował prezentację dotyczącą raportu o stanie gminy, która poprzedziła głosowania nad wotum zaufania i absolutorium.

Przypomnijmy, że referendum, wyznaczone 8 maja, było nieważne, bo zabrakło frekwencji.

Na zeszłotygodniowej sesji

rady miejskiej burmistrz Beata Nadziej-Szpila bez problemu otrzymała wotum zaufania (8 za - Marek Dudek, Katarzyna Drabiec, Henryk Kędziora, Jolanta Kuciel, Jerzy Kulczyk, Jarosław Łukasik, Radosław Pierzchała, Dawid Knapik, 3 przeciw - Marzena Kubica, Aurelia Macuda-Garnek, Krzysztof Pierzchała, 2 głosy wstrzymujące się - Edward Majchrowski, Sławomir Kurnik) oraz absolutorium (9 za - Marek Dudek, Katarzyna Drabiec, Henryk Kędziora, Jolanta Kuciel, Jerzy Kulczyk, Jarosław Łukasik, Radosław Świerguła, Dawid Knapik, Sławomir Kurnik, 1 przeciw - Marzena Kubica, 3 głosy wstrzymujące się - Aurelia Macuda-Garnek,

Krzysztof Pierzchała, Edward Majchrowski).

Przed głosowaniem tych dwóch uchwał Beata Nadziej-Szpila wyliczyła najważniejsze inwestycje w 2021 r. Zaznaczyła, że podczas jej dotychczasowych rządów gmina pozyskała 38 mln zł, w tym ok. 16,5 mln zł w zeszłym roku.

Wykonano m.in. kompleks sportowy przy SP w Alwerni, termomodernizację urzędu miejskiego, remont Krakowskiej w Alwerni (przy dofinansowaniu gminy), odcinek chodnika wzdłuż szosy wojewódzkiej w Brodłach, a także zakupiono wozy bojowe dla OSP Brodła i Grojec (przy skromnym udziale gminy).

(luk)

Na wodny plac zabaw trzeba zaczekać. Jest coś w zamian

Z powodu awarii Libiaskie Centrum Kultury nie otwarło na czas miejsca zabaw dla dzieci przy basenie Mors. Zorganizowało im alternatywę.

Sezon kąpielowy na odkrytym basenie w Libiążu zaczął się 25 czerwca. Szybko jednak okazało się, że nie wszystko będzie tu dostępne.

Wodny plac zabaw powstał w czerwcu 2018 r. Już wtedy były problemy z jego otwarciem, a gmina nałożyła nawet karę na wykonawcę za przeciąganie terminu oddania go do użytku. Sprawa trafiła do sądu.

Po czterech latach eksploatacji wodny plac zabaw się zepsuł. - Konieczny jest remont nawierzchni i naprawa automatyki związanej z filtrowaniem wody – tłumaczy burmistrz Jacek Latko.

- Skoro nie działa, to czemu cena biletu wstępu do ośrodka jest tak wysoka? W ubiegłym roku bilety kosztowały 8 zł, a teraz 15 zł. To przesada – zadzwoniła do redakcji Czytelniczka.

Uważa, że skoro Mors nie oferuje tylu atrakcji, ile mógłby, to ceny za wstęp powinny być niższe. Jest zdania, że remonty powinno się przeprowadzać zanim otworzy się ośrodek.



Wodny plac zabaw w Libiążu powinien być otwarty w połowie lipca

Jak tłumaczy Jacek Latko, gmina miała problem z przetargiem na prace naprawcze. Udało się jednak pozyskać dwie firmy, z których jedna zajęła się naprawą nawierzchni, a druga automatyką. Żeby było szybciej, na razie przeprowadzone będą doraźne naprawy, po sezonie gruntowne prace remontowe.

Teresa Wojciechowska, dyrektor Libiaskiego Centrum Kultury, prosi o cierpliwość.

- Termin remontu nie zależał od nas, a dziś o wykonawcę tego typu napraw jest bardzo trudno. W zamian za brak wodnego placu zabaw wynajęliśmy wodny tor przeszkód

do dużego basenu, żeby dzieciom zapewnić atrakcje – podkreśla.

Dodaje, że w połowie lipca sytuacja powinna być opanowana, a wodny plac zabaw naprawiony.

- Każdy chciałby, żeby ceny były jak najniższe. My też byśmy chcieli, ale to niemożliwe, bo drastycznie wzrosły koszty. Przychód z biletów nie pokryje nawet jednej trzeciej tego utrzymania. Gdybyśmy mieli działać tak, jak niektóre komercyjne placówki, to ceny biletów musiałyby być kilka razy wyższe – mówi dyrektor Wojciechowska.

(E)

Od tygodnia działa wodny plac zabaw w Jaworznie

W upalne dni można się schłodzić na Plantach. Obiekt czynny jest codziennie od 10.00 do 20.00. Wstęp jest bezpłatny.

Na terenie wodnego placu zabaw znajdują się: nieka główna z wodnymi urządzeniami przeznaczonymi do zabawy i okalający ją brodzik do obmywania stóp. Wokół rozmieszczony jest teren rekreacyjny, w którym znajdują się

toalety, ławki, leżaki, hamak, stojak rowerowy, kosze na śmieci, kolumny natryskowe i przebiegające.

Zarządcą obiektu jest Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jaworznie.

NF

KRÓTKO

TRZEBINIA

Karta obejmie więcej osób

Poszerzony został katalog osób mogących skorzystać z Karty Trzebińskiej umożliwiającej tańszy wstęp na basen i Balaton. W gronie uprawnionych są teraz także osoby uczące się poza Trzebinia, nie dłużej jednak niż do 26. roku życia.

Burmistrz z absolutorium

Za udzieleniem absolutorium za wykonanie budżetu w 2021 r. Jarosław Okoczuk otrzymał od radnych absolutorium jednogłośnie.

W głosowaniu nad wotum zaufania dla burmistrza po prezentacji Raportu o stanie gminy, pięciu radnych wstrzymało się od głosu. Pozostali byli za.

Festiwal Smaku przy Ochronkowej

Markowa impreza województwa małopolskiego 10 lipca zagości w Trzebinie. Będą pokazy, degustacje, a na koniec koncert zespołu Zbójce.

MŁOSZOWA

Spotkanie z projektantami

Burmistrz, radni i przedstawiciele klubów sportowych KS Victoria i LKS Ruch Młoszowa spotkali się z projektantami obiektu sportowego planowanego w tym sołectwie. Powstać tu miałyby pełnowymiarowe boisko, bieżnia, skocznia w dal, wzniesienie i klatki do rzutu dyskiem. Obiekt do końca roku zaprojektować ma firma Primo Projekt z Marek. Źródło finansowania na razie nie jest znane.

FILIPOWICE

Ulice mają swoje nazwy

Radni zdecydowali o nadaniu nazw ulic. Wybrali je sami mieszkańcy. - Chodziło o to, żeby wiązały się z tradycją i zwyczajowymi nazwami miejsc, np. Dolina Kamienic, Jutki czy Blich – tłumaczy sołtys Filipowic Stanisław Lorek.

Podkreśla, że nadanie nazw ulicom ułatwi pracę zarówno służbom ratunkowym, jak i dostawcom.

KRZESZOWICE

Najlepsi sportowcy

Burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk wręczył nagrody sportowe dla uczniów z najlepszymi wynikami. Otrzymali je: akrobatyka powietrzna: Milena Tataruch, wushu kungfu: Alicja Rozmus, Dariusz Rozmus, Maksymilian Chucherko, Filip Chucherko, biegi i jazda rowerowa na orientację: Jacek Kret, Jowita Pudełek, Maja Skorupa, Błażej Pudełek, Paweł Pudełek (trener), muay thai: Jan Snopek, siatkówka: Maja Bodzeta, kolarstwo górskie: Inez Durlak, oyama karate: Franciszek Ciałowicz, lekkoatletyka: Zuzanna Sraga, Jakub Sraga.

Nie ma rady na Północy

CHRZANÓW. Mało kto przychodzi na zebrania osiedlowe, więc trudno było wybrać rady na nową kadencję. A na osiedlu Północ-Tysiąclecie wcale jej nie powołano, bo nie miał kto.

To jedyne osiedle, gdzie doszło do takiej sytuacji. Na wielu innych nie było łatwo, ale jakoś udało się powołać rady. Następnie ich członkowie wybrali spośród siebie zarządy. Jest pięciu nowych przewodniczących!

Jak informuje sekretarz gminy Kornelia Szafran, na zebraniu na osiedlu Północ-Tysiąclecie przyszło tylko 9 mieszkańców, więc nie było, mówiąc kolokwialnie - „z czym do czego”, czyli wymaganej frekwencji.

To oznacza, że od 1 lipca osiedle Północ-Tysiąclecie nie ma rady osiedlowej i zarządu. Nie został jeszcze wyznaczony termin kolejnego zebrania wyborczego. Prawdopodobnie nastąpi to dopiero po wakacjach.

Aktualnie nowe rady na pozostałych chrzanowskich osiedlach wyglądają następująco:

OSIEDLE BOROWIEC

Alicja Bębenek (przewodnicząca), Jarosław Uzar (zastępca przewodniczącego), Małgorzata

ta Kapa (sekretarz), Gabriela Mitela i Hubert Paryło (członkowie zarządu).

OSIEDLE KĄTY

Roman Madejski (przewodniczący), Mariusz Smolik (zastępca przewodniczącego), Joanna Gruca (sekretarz), Bartosz Bik i Artur Kontny (członkowie zarządu).

- Na zebranie wyborcze przyszły 82 osoby. Oczywiście, że mogłoby być więcej, ale to nie jest zła frekwencja w kontekście słabego zainteresowania działalnością w radach osiedlowych – komentuje Roman Madejski. W przypadku Kątów skład osobowy zarządu nie zmienił się.

OSIEDLE ROSPONTOWA

Jarosław Tobiasz (przewodnicząca), Katarzyna Woźniak (zastępca przewodniczącego), Ryszard Piotr Bębenek (sekretarz), Małgorzata Miśda i Jan Skwarek (członkowie zarządu).

Jarosław Tobiasz, jako przewodnicząca, zastąpiła na tym stanowisku Ryszarda Bębenka.

OSIEDLE STELLA

Miłosz Kocot (przewodniczący), Krzysztof Tomaszewski (zastępca przewodniczącego),



Osiedle Północ-Tysiąclecie

Janusz Śliwiński (sekretarz), Piotr Adamczyk i Mateusz Motyl (członkowie zarządu).

W Stelli nastąpiła zmiana przewodniczącego osiedlowej rady. Janinę Hacuś zastąpił Miłosz Kocot.

OSIEDLE KOŚCIELEC

Jan Głowacki (przewodniczący), Sławomir Śmiełek (zastępca przewodniczącego), Agnieszka Krakowiak-Lorek (sekretarz), Magdalena Odrzywołek i Grzegorz Kędziara (członkowie zarządu).

W tym przypadku Jan Głowacki zastąpił na stanowisku

przewodniczącego Beatę Majkrzak.

OSIEDLE MŁODOŚCI

Andrzej Palian (przewodniczący), Renata Spyryka-Chlipała (zastępca przewodniczącego), Katarzyna Dominik (sekretarz), Marta Piosna i Grzegorz Kulikowski (członkowie zarządu).

Andrzej Palian, jako przewodniczący, zastąpił na tym stanowisku Elżbietę Głąbałę.

OSIEDLE NIEPODLEGŁOŚCI

Roman Tomaszewski (przewodniczący), Zofia Kieres (za-

stępcą przewodniczącego), Danuta Kotelnicka (sekretarz), Janina Trzaska i Grzegorz Jakubiak (członkowie zarządu).

OSIEDLE STARA HUTA

Marcin Wrzeszcz (przewodniczący), Stefan Adamczyk (zastępca przewodniczącego), Małgorzata Jarczyk (sekretarz), Winicjusz Jarczyk i Jarosław Dwojak (członkowie zarządu).

W tym przypadku Marcin Wrzeszcz zastąpił na stanowisku przewodniczącego Andrzeja Urygę.

(ŁD)

Plan trzeba uszyć pod koncepcję

CHRZANÓW. Gmina będzie zmieniać nie tak dawno uchwalony plan zagospodarowania przestrzennego dla części osiedla Śródmieście. Burmistrz przyznaje, że wcześniej zabrakło również i jemu wyobraźni.

Chodzi o około 16-hektarowy obszar między ulicami: Kusocińskiego, Podwale, 29 Lipca, Garncarską, Matejki, Mickiewicza i Śląską (na mapce teren został zaznaczony przerywaną linią). Fragment między Śląską, Mickiewicza i Matejki nie był do tej pory w ogóle objęty planem zagospodarowania przestrzennego.

Zmiana planu wynika przede wszystkim z koncepcji ekodzielniczej mającej powstać między Kusocińskiego a Krakowską, sfinansowanej przez Europejski Bank Inwestycyjny. Okazało się, że wyobraźnia architektów poszybowała znacznie dalej niż wcześniejsze wyobrażenia urzędników i radnych.

Np. zaproponowany nowy dworzec ZKKM przy Zielonej ma kilka kondygnacji. Krótko mówiąc – jest za wysoki w sto-

EKODYSTRYKT W LICZBACH

W ramach tzw. ekodzielniczy zaproponowano zabudowę o wysokości od 6 do 32,5 metra, co odpowiada od jednej do siedmiu kondygnacji. Ma w niej powstać 198 mieszkań, 13 pomieszczeń na rowery, 18 lokali handlowych na parterach, 176 miejsc parkingowych w podziemnym parkingu.

sunku wymagań określonych w dotychczasowych zapisach planu. Chodzi też o możliwość radykalnego zazielenienia placu Tysiąclecia.

Nowy plan trzeba zatem dostosować do wizji architektów. A jest to na razie tylko rekomendacja do właściwych projektów budowlanych. Przy ich sporządzaniu, w zależności od decyzji przyszłych władz samorządowych, mogą nastąpić różne modyfikacje.

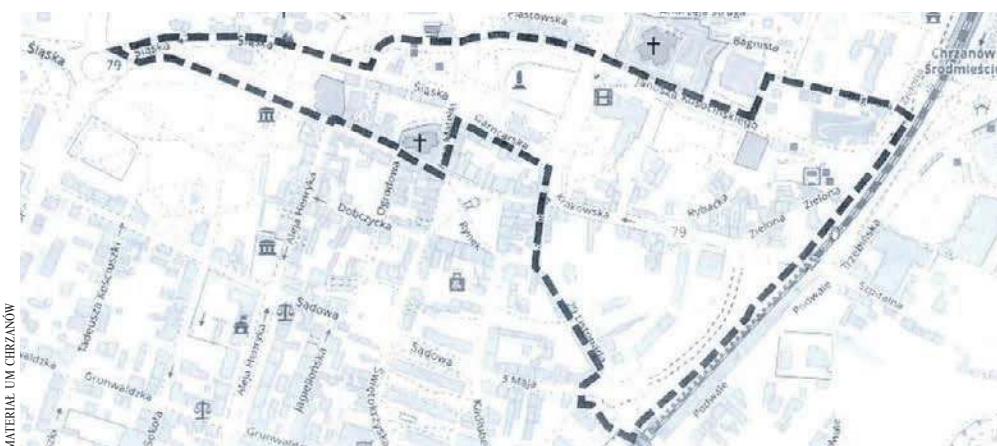
- Plan nie rysuje, jak mają wyglądać budynki, ale określa np. maksymalne ich wysokości czy minimalną powierzchnię terenów zielonych – przypomina burmistrz Robert Maciaszek.

Ostatecznie radni przegłosowali uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia nowego planu dla części osiedla Śródmieście w Chrzanowie.

Łukasz Dulowski



W przypadku nowego dworca ZKKM przy Zielonej w Chrzanowie fantazja poniosła projektantów



Nowy plan zagospodarowania przestrzennego dla części osiedla Śródmieście w Chrzanowie ma objąć obszar zaznaczony przerywaną linią

K R Ó T K O

ROZKOCHÓW

Wisłka wraca do gry

Piłkarze Wisłki Rozkochów po kilkumiesięcznej przerwie ponownie będą rozgrywali mecze ligowe. Drużyna została zgłoszona do chrzanowskiej B-klasy w nowym sezonie.

Przypomnijmy, że na kilka dni przed startem rundy wiosennej chrzanowskiej A-klasy poprzedniego sezonu, zarząd klubu skierował do Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów pismo o wycofaniu zespołu z ligi.

- Wpływu na to na pewno nie miały pieniądze, bo w nikt w naszym klubie nie płacił nikomu za grę. Płacenie zawodnikom na tym poziomie mijają się z celem i jest to psucie polskiej piłki. W przerwie zimowej mieliśmy sporo kontuzji wśród zawodników. Kilku graczy zrezygnowało z występów. Została grupa raptem 14 chłopaków. Przy takiej liczbie nie ma szans rozegrania całej rundy. Gdybyśmy więc wycofali się w trakcie wiosennych rozgrywek, to zawodnicy przez parę miesięcy w ogóle by nie grali, bo na transfer byłoby za późno – tłumaczył Dariusz Wójcik, prezes Wisłki.

PODŁĘŻE

Nie działa przeprawa wiślana

Prom „Drogowiec”, łączący powiat chrzanowski i wadowicki, nie kursuje od 1 lipca. Przerwa ma potrwać co najmniej kilka tygodni.

Z promu wiślanego, pływającego pomiędzy Podlężem (gmina Alwernia) a Miejscem (gmina Spytkowice) korzystają kierowcy, rowerzyści i piesi.

Teraz, żeby się dostać na drugi brzeg królowej polskich rzek, trzeba się z Podłęża kierować na Kamień i Rusocice, następnie szosą wojewódzką 44, przez Ryczów, dojazd do Spytkowic. Nadkłada się kilkanaście kilometrów.

Starostwo Powiatowe w Wadowicach, właściciel promu, poinformowało, że jednostka musi przeżyć generalny przegląd oraz remont, a to zajmie kilka tygodni. Władze powiatu poinformują, kiedy „Drogowiec” znów będzie kursował.

Jednostka powstała w 1986 r. Według oficjalnych danych ma 15 metrów długości, jest szeroka na 6,5 metra i zabiera maksymalnie 17 ton ładunku oraz 12 pasażerów.

W 2010 r., podczas majowych powodzi, prom zatonał. Jego naprawa kosztowała wtedy 190 tys. zł. W 2017 r. wrócił na Wiśłę po kolejnym remoncie.

Zaufajcie mi, znajdziemy na to pieniądze

W pierwszym głosowaniu burmistrz Chrzanowa nie dostał od radnych wotum zaufania, więc je unieważniono. W drugim wymagana większość zagłosowała za. Został jednak niesmak.

Niecodzienna sytuacja miała miejsce podczas czerwcowej sesji rady miejskiej. Rada dwukrotnie podchodziła do ocenienia burmistrza. Pierwszy raz, w czasie zgodnym z programem sesji. Na sali zabrakło jednak wtedy radnych z proburmistrzowskiego klubu Nowa Energia. Zagłosowali ci, którzy byli. Wynik był taki, że Robert Maciaszek wotum zaufania nie uzyskał, co ogłosił przewodniczący rady Krzysztof Kasperek. Potem ogłoszona została przerwa, po której rada kontynuowała obrady. Wniosek o unieważnienie poprzedniego głosowania w sprawie wotum zaufania złożył Krzysztof Zubik. Powtórzone przyniosło satysfakcjonujący dla burmistrza

wynik. Wymagana większość (11) była za udzieleniem mu wotum zaufania.

Wotum zaufania to pewien rodzaj oceny pracy szefa gminy, wyraz sympatii lub antypatii rady (organu kontrolnego) do osoby sprawującej władzę wykonawczą (burmistrza). Jest głosowane po prezentacji Raportu o stanie gminy.

Radny Ryszard Kosowski ocenił burmistrza tak: Każdy panu powie, że w public relations jest pan specjalistą. Robi pan ten PR doskonale, tylko nie wiem, czy jest to dobre dla gminy.

Z kolei radny Andrzej Filipczak życzył burmistrzowi, aby jego wizję ze świata wirtualnego wyszyły kiedyś w świat rzeczywisty (ostatnie dotyczy ekodzielnic w Śródmieściu Chrzanowa).

- Zaufajcie mi, znajdziemy na to pieniądze - apelował Maciaszek do radnych opowiadając o wartym 170 mln zł pomysły inwestycji pomiędzy Kusocińskiego a Krakowską.

Nie wszyscy ufają.

Dążenie do wotum zaufania za wszelką cenę nie wszystkim obserwatorom i komentatorom się spodoba-



Okolicznościowa grafika na fb

ło, bo powtarzanie głosowań to zły obyczaj, który przenosi się do samorządu z parlamentu (słynne reasumpcje, gdy brakuje głosów, aby jakąś ustawę przeforsować - przyp. aut).

Gdyby burmistrz wotum nie otrzymał, władzy by przecież nie stracił, bo bez problemu uzyskał absolutorium za wykonanie budżetu. W podobnej sytuacji zresztą raz już był. Po pierwszym roku sprawowania władzy (2020) absolutorium nie uzyskał. Po drugim (2021) mo-

gło być podobnie, ale przekonał do siebie radnego z grupy przeciwników (Marcina Krauza) i wotum dzięki jego głosowi dostał. Najwyraźniej posiadanie wotum zaufania jest ważne dla starannie budowanego wizerunku burmistrza.

PS. Bez wotum zaufania rządzi prezydent Krakowa - Jacek Majchrowski, ale Majchrowski powtórnego głosowania nie chciał. I chyba mu ten brak wotum specjalnie nie przeszkadza.

Alicja Molenda

Nowa szosa za trzy lata?

Gmina Babice i powiat chrzanowski dołożą pieniędzy do projektu budowy obwodnicy Olszyn i Jankowic.

W listopadzie ubiegłego roku Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie podpisał umowę z firmą Projektanci z Krakowa. Dotyczyła opracowania projektu budowy obwodnicy Olszyn i Jankowic.

Krakowska firma złożyła najkorzystniejszą ofertę w przetargu. Dokumentacja ma być gotowa w pierwszym kwartale 2023 r. W ubiegłym tygodniu samorządowcy podpisali porozumienie o współfinansowaniu projektu.

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego informuje, że projekt będzie kosztował blisko 1,3 mln zł, z czego prawie 900 tys. zł to planowane dofinansowanie unijne.

Pozostałe koszty, w wysokości ok. 400 tys. zł zostaną podzielone między: Województwo Małopolskie (50 proc.) oraz powiat chrzanowski (25 proc.) i gminę Babice (25 proc.).

Obwodnica Jankowic i Olszyn o długości 3,5 km ma się zaczynać w rejonie mostu na Wiśle i łączyć z istniejącą obwodnicą Babic.

Mieszkańcy z niecierpliwością czekają na tę inwestycję. Obecnie kierowcy

jeżdżą drogą wojewódzką nr 781, przecinającą Jankowice i Olszyny. Ludzie narzekają na potężne korki i problemy z włączeniem się do ruchu.

- Liczę, że zezwolenie na realizację tej inwestycji drogowej będzie gotowe w styczniu lub lutym. Wówczas mamy trzy miesiące na wypłatę odszkodowań za wykup działek pod budowę obwodnicy. Potem zostaje już tylko kwestia przeznaczenia funduszy na tę inwestycję. Mam nadzieję, że w 2023 roku zostanie wbita pierwsza łopata pod budowę nowej drogi i będzie ona gotowa w 2025 roku - mówi Radosław Warzecha.

(MK)

Kupcy wrócą na jesień przyszłego roku

Dwie oferty wpłynęły w przetargu na budowę nowych pawilonów handlowych na placu Mogielnickiego w Babicach.

Pierwszą z nich, wartą 4 648 999 zł brutto złożyła spółka Berny&Berny z Jankowic. Druga, wartą 5 498 100 zł brutto, spółka Meritum Grupa Budowlana z Krakowa.

Gmina zamierzała przeznaczyć na tę inwestycję 4 mln zł. Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, samorząd najprawdopodobniej dołoży brakującą kwotę. Na razie trwa analiza złożonych ofert.

Przypomnijmy, że w ramach zeszłorocznej edycji Polskiego Ładu gmina ma otrzymać 3 200 000 zł na przebudowę części handlowej placu Mogielnickiego w Babicach.

Jeśli wszystko pójdzie zgod-

nie z planem, to na przełomie lipca i sierpnia zostanie podpisana umowa z wykonawcą. Ten będzie miał 13 miesięcy na realizację inwestycji.

W sierpniu mogłoby się rozpocząć wyburzanie istniejących budynków. W ich miejsce mają powstać nowe pawilony - większe, nowocześniejsze i podłączone do kanalizacji. Powstanie też toaleta publiczna.

(MK)

Jak w filmie Barei

Większość radnych gminy Babice po raz trzeci opowiedziała się za likwidacją Szkoły Podstawowej w Rozkochowie. To jednak nie przesądza sprawy.

Władze gminy podejmowały już próby przekształcenia placówki oraz jej zamknięcia, lecz kończyły się one fiaskiem. Kuratorium się nie zgadzało. W tej sytuacji samorządowcy uznali, że pozostaje jedynie poczekać cierpliwie, aż szkoła sama się wygasi.

W zakończonym niedawno roku szkolnym po raz kolejny nie udało się otworzyć w Rozkochowie klasy pierwszej. W efekcie do podstawówki uczęszczało już tylko 14 uczniów (do klas: siódmej i ósmej).

W przyszłym roku szkolnym naboru do pierwszej klasy też nie będzie. W dodatku rodzice pozostałych uczniów (uczęszczający ostatnio do siódmej klasy) postanowili przenieść swoje dzieci od września do podstawówki w Jankowicach.

Podczas zeszłotygodniowej sesji Rady Gminy Babice, samorządowcy niemal jednogłośnie (przeciw był tylko Ryszard Kuciel z Rozkochowa) zagłosowali za likwidacją podstawówki.

By doszło do formalnego zamknięcia placówki, niezbędna jest pozytywna opinia kuratorium. Bez tego, we wrześniu rozkochowska podstawówka może wciąż istnieć. Mimo braku uczniów i nauczycieli. Zdaniem wójta Babic Radosława Warzechy, cała procedura może potrwać kilka miesięcy. Zapowiada, że w przypadku negatywnego stanowiska kuratora, gmina odwoła się do ministra edukacji narodowej. Jeśli to nie przyniesie efektu, to pójdzie do sądu.

- Od 1 września możemy mieć podstawówkę tylko z dyrektorem i ewentualnie sekretarką. Zaczyna to zakrawać na absurdy, które kiedyś można było oglądać w filmach Stanisława Barei. Dzisiaj przerabiamy to na żywym organizmie. Wynika to z uporu i widzimisię osób, które nie odpowiadają za finanse. Jeżeli utrzymywałbym taką placówkę iłożył na nią pieniądze, to Regionalna Izba Obrachunkowa zarzuciłaby mi naruszenie dyscypliny finansów publicznych i niegospodarność - powiedział podczas sesji Radosław Warzecha.

(al)

(MK)

29 mln euro dla gmin powiatu chrzanowskiego

Zanim europejskie pieniądze dotrą do adresatów, konieczne jest opracowanie wspólnej strategii. Dokument ma powstać jeszcze w tym roku. Samorządy dostały na jego przygotowanie 200 000 zł.

Pieniądze z ZIT (Zintegrowane Inwestycje Terytorialne) są skierowane do miejscowości tracących swoje funkcje społeczno-gospodarcze. Pierwszym krokiem na drodze do ich pozyskania było powołanie w ubiegłym roku Aglomeracji Chrzanowskiej. Stworzyły ją Chrzanów, Trzebinia, Babice, Libiąż i Alwerinia.

29 mln euro może być wykorzystane na różne inwestycje związane m.in. z tu-

rystyką, odnawialnymi źródłami energii, komunikacją, edukacją, gospodarką komunalną czy inwestycjami drogowymi.

Jak zapewniają burmistrzowie Robert Maciaszek z Chrzanowa i Jacek Latko z Libiąża, nie ma już żadnych wątpliwości, że samorządy zostaną wsparte europejskimi milionami.

Są zagwarantowane w Regionalnym Programie Operacyjnym, który obecnie jest jeszcze konsultowany z Komisją Europejską, ale marszałek Małopolski zapewnił, że wspomniana kwota może co najwyżej wzrosnąć, a na pewno się nie zmniejszy - mówi Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa.

Przypomina, że ta pula funduszy europejskich to pieniądze z Funduszu Spójności i nie mają one powiązania z Krajowym Planem

Odbudowy. Mówiąc językiem potocznym, nie są to pieniądze zależne od praworządności.

Do powiatu powinny trafić w 2023 roku, najpóźniej w 2024.

- W tej chwili otrzymaliśmy 200 000 zł na opracowanie strategii. Będziemy nad nią pracować wspólnie. Ten dokument pokaże, w których kierunkach pójdziemy - przyznaje Jacek Latko, burmistrz Libiąża.

Tak zwana strategia ZIT jest konieczna, by w ogóle otrzymać wspomniane miliony. Aby nie przygotowywała jej każda gmina z osobna pojawił się pomysł, by stworzyć ponadlokalny dokument.

Po pierwsze będzie to tańsze. Po drugie, a takie sygnały pojawiają się już w rządowych rozporządzeniach, do niektórych kolejnych projektów będą

się mogły zgłaszać jedynie podmioty posiadające strategią ponadlokalną, więc i tam będzie ją można wykorzystać - mówi Maciaszek.

Teoretycznie strategia ZIT ma powstać w ciągu najbliższych dwóch miesięcy. To jednak niewiele czasu i samorządy najpewniej będą wnioskowały przedłużenie tego terminu.

- Na pewno jednak do końca roku będziemy ją mieć - zapewnia Latko.

Aktualnie burmistrz Libiąża, podobnie jak i samorządowcy z innych gmin, poprosił mieszkańców o wskazywanie inwestycji, które mogłyby być poczynione za te europejskie pieniądze. Sam myśli o tym, by w obiektach użyteczności publicznej, przede wszystkim w szkołach i przedszkolach, wymienić źródło energii na pompy ciepła, magazyny energii oraz panele fotowoltaiczne.

- Takie inwestycje dałyby nam niezależność energetyczną, a w dzisiejszych czasach to ważne, choćby ze względu na ceny energii elektrycznej. Zresztą to co się dzieje w tej chwili, np. obniżki podatku, po raz kolejny dotyka również gmin, a już mamy naprawdę spory deficyt. Musimy szukać oszczędności. Takie inwestycje by ją dały - mówi Latko.

Z kolei burmistrz Chrzanowa liczy, że pieniądze z dotacji mogłyby pójść na przebudowę dworca ZKKM przy ulicy Kusocińskiego i Zielonej w Chrzanowie, czyli elementy planowanej ekodzielniczy.

Obaj burmistrzowie podkreślają jednak, że decyzję o tym na co wydać te 29 mln euro podejmie wspólnie wszystkich pięć samorządów. Miejmy nadzieję, zgodnie.

(taj)

Powrót do władzy

Nie będzie likwidacji Miejskiego Klubu Sportowego Trzebinia. Za drugim podejściem udało się wybrać nowego zarządcę.

W jego skład weszli: Jacek Augustynek, Grzegorz Augustynek, Lesław Głuch, Władysław Leśko, Rafał Wentrys. Komisję rewizyjną tworzyć będą Alfred Godyń, Tomasz Wróbel i Grzegorz Wójcik. Większość tych osób zasiadała już w przeszłości we władzach MKS.

O tym, kto zostanie nowym prezesem mają w najbliższych dniach zdecydować członkowie zarządu. Jacek Augustynek przyznaje, że do zarządu mogą dołączyć jeszcze kolejne osoby.

- Dla mnie było przykrą wiadomością, że pojawiła się opcja likwidacji klubu. Widziałem też, że z drużyny piłkarskiej tak jakby uszło powietrze. Do tego doszła niejasna sytuacja z trenerem. Wreszcie wywołana została niepotrzebna wojenka z radnymi, którzy mieli swoje racje. Ja bym tego tak nie rozgrywał. Za kilka miesięcy ma powstać w mieście boisko ze sztuczną nawierzchnią, a w przyszłym roku przypada jubileusz 100-lecia piłkarstwa w Trzebinii. To wszystko przemawiało za tym, że trzeba zrobić wszystko, aby się klub nie rozpadł - mówi Jacek Augustynek, który po kilkuletniej przerwie wraca do zarządu MKS.

Jak zaznacza, działaczom udało się już przekonać trenera oraz większość zawodników, aby pozostali w trzebińskim klubie. Również sprawy finansowe powinny być załatwione. Przypomnijmy, że poprzedni prezes Jacek Pająk mówił, że do zamknięcia klubowego budżetu na ten rok potrzeba jeszcze ok. 300 tys. zł.

- Mamy obiecaną dodatkową pomoc ze strony prywatnych sponsorów oraz z miasta. Jeśli chodzi o cele sportowe, to drużyna seniorska ma walczyć w najbliższym sezonie o awans z piątej do czwartej ligi.

MKS ma również wrócić do sprzedaży różnego rodzaju pamiątek klubowych, jak szaliki, kubki, breloki.

Jak podkreśla Jacek Augustynek, klub ma się także zajmować opracowaniem odpowiedniego systemu szkolenia futbolowych adeptów. W planach jest powołanie pełnomocnika zarządu ds. młodzieży oraz dwóch koordynatorów.

- Do poprawy jest bardzo dużo. Gdybyśmy popatrzyli na wychowanków MKS z ostatnich lat, to w kadrze pierwszego zespołu jest ich bardzo mało - uważa Jacek Augustynek.

Michał Koryczan

Wiele osób mnie przekonuje, że warto jeszcze raz wystartować

Jest rzeczą normalną, że politycy z Krzeszowic wspierają nie tylko swoją gminę, ale cały region małopolski. Kilkadziesiąt milionów złotych pozyskanych na inwestycje i remonty powinno cieszyć wszystkich mieszkańców - mówi burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk



Wacław Gregorczyk

Ewa Solak: Podjął się pan sporego wyzwania proponując reaktywację uzdrowiska w mieście. **Wacław Gregorczyk:** Gmina Krzeszowice powinna wykorzystać potencjał, jakim dysponuje. Bogate zasoby wód leczniczych, walory przyrodnicze oraz tradycje uzdrowiskowe powinny posłużyć do zbudowania nowoczesnej oferty z zakresu rekreacji i zdrowia.

Do tej pory głównym elementem pana działania było skupowanie przez gminę działek w obrębie miasta Krzeszowice. Tak. Prowadzone od ponad sześciu lat pozwoliły nabyć na rzecz gminy ponad 76 ha w zachodniej części miasta. Poprzez zamiany i dopłaty nabyłem od parafii św. Marcina 3,1 ha gruntu przy Al. Solidarności. Kupiłem także 1,6 ha parków miejskich - „Dzikich Plant”. W drodze komunalizacji gmina stała

się właścicielem 2,4 ha gruntów przy Krzeszowickim Centrum Zdrowia. W 2023 r. planujemy dokończyć zakup 1,1 ha działki przy ul. Batalionów Chłopskich z dostępem do rzeki Krzeszówki.

Dawne uzdrowisko funkcjonowało w centrum miasta. Pan zaproponował radnym utworzenie uzdrowiska w jego zachodniej części, powyżej ul. Bandurskiego.

Gmina ma tam prawie 80 ha. Przystąpiliśmy już do budowy drogi otwierającej ten teren pod względem komunikacyjnym. Cały obszar o powierzchni około 170 ha jest w zdecydowanej większości niezabudowany. Nie ma tam żadnych obiektów, mogących ograniczać realizację planów rozwojowych. Mogą tam powstawać sanatoria, domy uzdrowiskowe, park zdrojowy, zakład leczniczy, szpital. Dlatego wystąpiłem z propozycją utworzenia na tym terenie nowego

Osiedla Zdrojowego, na co radni już wyrazili zgodę. Takie rozwiązanie nie spowoduje ograniczeń w rozwoju pozostałej części miasta.

A co z terenem przy Alei Solidarności?

Ma się stać obszarem wspólnym z funkcjonalnością z właściwym uzdrowiskiem. Może tam na przykład powstać kompleks basenów, parki miejskie, strefa dla młodzieży czy też bulwary nad Krzeszówką. Drugim elementem wspierającym w podobny sposób uzdrowisko powinna być część kamieniołomu w Miękinii. Obecnie powstała tam strefa aktywności gospodarczej i budowane jest centrum naukowe - badawcze AGH.

Co z działkowcami, których chciał pan przenieść z rejonu Al. Solidarności?

Moja propozycja nadal jest aktualna. Uważam, że zaproponowany teren w rejonie Czatkowic bardzo dobrze się

do tego nadaje. Cały obszar można atrakcyjnie zagospodarować z uwzględnieniem potrzeb działkowców. Sprawa nie jest zamknięta, działania są w toku.

Gmina ogłosiła przetarg na zagospodarowanie działek w strefie aktywności gospodarczej. Są chętni?

Zgłosiło się kilka zainteresowanych podmiotów z różnych branż m.in. związanych z budową pomp ciepła, systemów automatycznych. Zgodnie z zapisami w umowach na dofinansowanie, jakie dostaliśmy do budowy strefy, w ciągu pięciu lat od zakończenia prac powinniśmy mieć 80 proc. terenu zagospodarowanego. Liczymy, że się to uda osiągnąć.

Niektórzy z przekąsem mówią, że skoro gmina dostaje pieniądze na różnego rodzaju inwestycje i remonty, to musiał się pan podporządkować rządzącej partii.

Nie należę do żadnej partii, w wyborach startowałem z własnego komitetu. W samorządzie współpracujemy z radnymi z PiS od 2014 roku. Za sukces uważam zbudowanie szerokiego partnerstwa na rzecz rozwoju gminy z udziałem samorządu powiatowego i wojewódzkiego oraz przedstawicieli rządu. Jest rzeczą normalną, że politycy z Krzeszowic wspierają nie tylko swoją gminę, ale cały region małopolski. Kilkadziesiąt milionów złotych pozyskanych na inwestycje i remonty powinno cieszyć wszystkich mieszkańców.

Biorąc pod uwagę pana plany związane np. z uzdrowiskiem, można się spodziewać, że wystartuje pan w najbliższych wyborach. Jeśli zdrowie mi na to pozwoli, to nie wykluczam takiej możliwości. Kolejne lata na stanowisku burmistrza pozwoliłyby mi na kontynuację reaktywacji uzdrowiska i zakończenie innych rozpoczętych inwestycji. Wiele osób wspiera mnie i przekonuje, że warto jeszcze raz wystartować.

Stan finansów gminnych nie jest jednak najlepszy. Trzeba zaciągać kolejne pożyczki na spłatę zobowiązań.

Większość gmin ma problemy finansowe, związane z inflacją i gwałtownym wzrostem cen. Wydatki bieżące rosną lawinowo i posilkujemy się pieniędzmi, jakie udało nam się zgromadzić jeszcze przed pandemią. Proszę jednak pamiętać, że gdy po raz pierwszy wygrałem wybory w 2014 r., przejmowałem gminę zadłużoną na ponad 38 mln zł. Zadłużenie na koniec 2021 roku wyniosło około 52 mln zł. Ta kadencja jest wyjątkowa. Dzisiaj nie do końca jesteśmy w stanie przewidzieć, co stanie się w najbliższej przyszłości. Atutem Krzeszowic jest to, że nie ubywa nam mieszkańców, a zasób mieszkaniowy rośnie. Deweloperzy budują zarówno bloki, jak i osiedla domków jednorodzinnych. Krzeszowice stają się coraz bardziej przyjaznym miejscem do zamieszkania, co wpływa na wzrost dochodów gminnego budżetu.

K R Ó T K O

CHRZANÓW

Plan do wglądu

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Doliny Chechło Śródmieście w Chrzanowie z prognozą oddziaływania na środowisko jest do wglądu do 15 lipca w urzędzie. Można go też obejrzeć w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Każdy ma prawo do złożenia uwag do projektu. Należy je składać do 29 lipca 2022 r. z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy); wysłać pocztą tradycyjną lub drogą elektroniczną za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub mailem: anna.zima@chrzanow.pl (w temacie maila wpisać projekt planu -wyłożenie).

Uwagi będą rozpatrywane przez Burmistrza Miasta Chrzanowa w terminie 21 dni od dnia upływu terminu ich składania. Rozpatrzenie następuje w formie Zarządzenia Burmistrza Miasta Chrzanowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Drugie podejście do tężni

8 lipca upływa termin składania ofert ofert w przetargu na budowę tężni solankowej i zagospodarowanie jej otocznia na osiedlu Północ. To już druga próba znalezienia wykonawcy tej inwestycji. Poprzednio oferty były znacznie droższe niż ilość pieniędzy, które gmina wraz z dotacją może na tężnię przeznaczyć.

Burmistrz jest zdeterminowany. Chce tężnię wybudować.

Trzeba się tylko modlić

Burmistrz Robert Maciaszek tłumaczył na sesji radnym, dlaczego część nowo powstałych alejek w kościeleckim parku spływała wraz z deszczem.

- To była niezwykła ulewa, nawalny deszcz, gradobicie. 2,5 km parkowych ścieżek odtworzyliśmy w technologii pozwalającej zachować je w postaci naturalnej, bo to zażywać. Konserwator się uparł i nie dopuścił możliwości ich wyasfaltowania czy wybetonowania - mówił.

- Uzgodniłem z wykonawcą, że w najbardziej wpływanych miejscach zamontuje dodatkowe wodospusty. I trzeba się tylko modlić, żeby już nie było tak ekstremalnych warunków pogodowych - wyjaśniał burmistrz.

Ponieważ alejki powstały zgodnie z projektem, burmistrz nie widzi szansy wykonania naprawy w ramach gwarancji. Chce wystąpić o odszkodowanie do ubezpieczyciela. Jakiego, nie powiedział. Teoretycznie mógłby też do odpowiedzialności pociągnąć konserwatora zabytków, o ile faktycznie się uparł.

Wokół serca Trzebini nieporządek

Balaton to bez wątpienia wizytówka Trzebini, zwłaszcza latem. W upalne dni gromadzi nawet kilka tysięcy ludzi. Niestety, w sąsiedztwie miejsca, ochrzczonego górnolotnie przez władze gminy „sercem Trzebini”, walają się śmieci. Okoliczni mieszkańcy mają tego dość.

Wypełniony wodą kamieniołom w Trzebini urósł do rangi jednej z głównych atrakcji turystycznych gminy. Nie tylko latem, ale i zimą, przyciąga turystów - miłośników nurkowania, morsowania, tudzież letnich kąpiei.

Firma, która na zlecenie gminy administruje ośrodkiem, dba, by na co dzień było tu czysto. I robi to dość skutecznie. Sęk w tym, że jej działania, zgodnie z umową zawartą z gminą, ograniczają się do terenów nad wodą. O koronę Balatonu, jak również o biegnący w pobliżu trakt rekreacyjny - ulicę Rybną, już nie dba nikt. Takie można przynajmniej odnieść wrażenie, przechadzając się tą urokliwą trasą.

Podczas spotkania mieszkańców osiedla Centrum, temat czystości okolic Balatonu był jednym z głównych, który poruszono w dyskusji.

- Nigdy w Trzebini nie było tak brudno - ta opinia jednego z mieszkańców była nieodosobniona.

Przewodnicząca Rady Osiedla Centrum Marzena Jewuła bezskutecznie wnioskuje o ustawienie koszy na śmieci przy ul. Rybnej. W zeszłym roku, staraniem

rady osiedlowej, posadowiono przy tym trakcie solidne, drewniane ławy. Niestety, na kosze zabrakło pieniędzy.

Jaki jest efekt? Walające się śmieci. Przewodnicząca RO Centrum zawnioskowała więc o przeniesienie tu betonowych koszy, stojących na parkingu przy urzędzie. Na razie czeka na odpowiedź.

Co na to burmistrz?

Na zebraniu apelował do mieszkańców, by interweniowali, czyli zgłaszali wszelkie akty wandalizmu czy zaśmiecania okolicy. Mailowo albo telefonicznie.

- Można to robić anonimowo - przekonywał.

Zapewniał przy tym, że gmina „pieczołowicie dba o porządek”, ale niestety niektórzy mieszkańcy, nawet, jeśli w pobliżu stoi kosz, zaśmiecają teren. Dlatego potrzebna jest obywatelska postawa mieszkańców. Nadmieniał



Niektórych mieszkańców osiedla Centrum brud wokół Balatonu tak razi, że sami zbierają odpady do worków. Niestety, śmieci nie ma kto stąd wywieźć...

też, że dodatkowe kosze oznaczają wzrost kosztów, bo przecież firma sprząająca nie opróżni ich za darmo. A skąd na to wziąć pie-

niądze? - spytał retorycznie. - Mniej wydawać na Myślachowice - rozległ się głos z sali. **Agnieszka Filipowicz**

Zdrowieję czy umieram...?

Pacjent po chemii miesiąc czekał na opis badania tomografem, nie wiedząc czy ma szansę przeżyć, czy umrze. W szpitalu brakuje radiologów.

Pan Marek ma 53 lata i nowotwór. Leczy się na oddziale onkologii klinicznej i chemioterapii.

- Po szóstej chemii lekarz zlecił tomograf. Chodziło o to, żeby sprawdzić czy leczenie przynosi jakikolwiek efekt - opowiada pan Marek.

Wyniki miały być po dwóch tygodniach. Minał prawie miesiąc, a on nadal nie wiedział nic. Nie wiedział tego też lekarz, zlecający chemię.

- Personel na oddziale jest wspaniały. Każdego pacjenta traktują ze zrozumieniem. Można się poczuć jak wśród bliskich osób. Co z tego, skoro ani ja, ani lekarze przez miesiąc nie wiedzą czy zdrowieję, czy umieram? - pyta retorycznie pan Marek.

Ordynator oddziału onkologii klinicznej i chemioterapii Katarzyna But przyznaje, że podobnych sytuacji jest wiele, bo w szpitalu brakuje radiologów.

- To jest nieludzkie wobec pacjentów. Przecież wszyscy wiedzą jak ważne są wyniki tych badań. Każdy chce uniknąć śmierci, mieć poczucie bezpieczeństwa i pewności. Nie znając przez miesiąc wyników można wpaść w depresję, a nawet wcześniej umrzeć - dodaje pan Marek.

Dyrekcja szpitala zachowuje jednak zimną krew. Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa mówi, że wkrótce sytuacja się poprawi.

- Szpital finalizuje umowę na opisy badań onkologicznych z radiologiem wyłącznie dla pacjentów onkologicznych. W zdecydowany sposób powinno to skrócić czas oczekiwania na opisy tomografu - mówi Izabela Kiełbalska.

Na brak radiologa zwrócili też uwagę pacjenci na oddziale ratunkowym. Mimo szybkiego przeprowadzenia badania, na opis czeka się nieraz wiele godzin, co może wpływać na ich stan.



Badania przeprowadzane są w miarę szybko, ale na opisy trzeba czekać bardzo długo

Pasażerowie spóźniają się na pociąg, bo nie ma gdzie zostawić auta

Parking przy dworcu PKP w Trzebini notorycznie jest przepełniony, a z braku miejsc kierowcy zostawiają samochody gdzie popadnie.

Bardzo często parkują tu nie tylko mieszkańcy Trzebini, ale także Chrzanowa, bo stamtąd jeżdżą o wiele mniej pociągów.

Przy ul. Dworcowej w Trzebini są w sumie 124 miejsca parkingowe, w tym 5 dla niepełnosprawnych. Chodzi zarówno o nowy parkig przy wiadukcie, jak i ten naprzeciwko budynku poczty.

Z braku miejsc kierowcy zostawiają samochody wzdłuż drogi lub na dziko pod wiaduktem. Niektórzy w poszukiwaniu kawałka wolnego placu krążą wokoło.

- Przez to spóźniłem się już raz na pociąg. Żywcem nie ma gdzie stanąć - mówi jeden z kierowców z Chrzanowa.

Urzednicy z Trzebini tłumaczą, że w najbliższej okolicy nie ma gdzie zbudować dodatkowego parkingu. Burmistrz Jarosław Okoczek zamierza zbudować centrum przesiadkowe w rejonie dworca PKP w ramach ZIT (Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych).

- Z pewnością zachęci to jednego pasażera do rezygnacji z dojazdu na dworzec własnym samochodem na rzecz skorzystania z komunikacji publicznej, bądź też przy sprzyjającej aurze z rowerów czy hulajnóg (inwestycja zakładać będzie także parking dla rowerów) - informuje Anna Jarguz, rzeczniczka prasowa Urzędu Miasta w Trzebini.

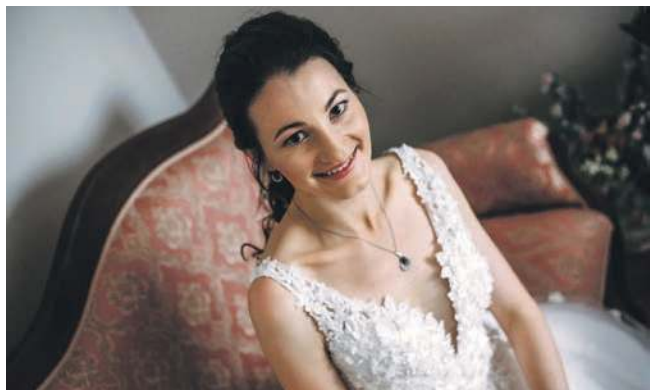


(E) Na parking przy dworcu w Trzebini prawie nigdy nie ma wolnych miejsc



NA LATO

Żyją tańcem i dla tańca



Anna Legutko-Szewczyk

- Chęć rozwoju, miłość do siebie i pasja są paliwem w drodze na szczyt - mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz właścicielka Amazing Dance Studio Anna Legutko-Szewczyk. Jej tancerki zdobyły 2 miejsce w jednym z najbardziej prestiżowych konkursów na świecie.

Agnieszka Filipowicz: Zapewne rozpiera panią duma, bo tancerki trenujące pod pani okiem zdobyły srebro na DANCE WORLD CUP 2022. Czy taki sukces wymaga wielu wyrzeczeń i wielu godzin przygotowań?

Anna Legutko-Szewczyk: Za każdym osiągnięciem na arenie światowej stoi ogrom pracy, sił, potu, wyrzeczeń, godzin spędzonych na sali. W tym roku w konkursie wzięło udział 120 tysięcy uczestników z 62 krajów. Aby stanąć na podium trzeba być precyzyjnym. Dokładności nie buduje się w miesiąc, dokładność tworzy się przez lata. Nasze baletnice trenują taniec klasyczny od 8 lat, a niektóre z nich już 10 lat. Nad konkursową choreografią „Oberka” autorstwa Alicji Kapusty pracowały przez rok. Dziewczeta trenują od 3 do 6 razy w tygodniu po 2 godziny zegarowe, czasem nawet po 6 godzin. Ćwiczą również w domu. Tak aktywny grafik zajęć wymaga od tancerki świetnej organizacji czasu. Wielokrotnie mówią, że tańczą wszędzie i zawsze. Żyją tańcem i dla tańca. Ta ogromna pasja, determinacja oraz ogromne wsparcie ze strony rodziców oraz licznych sponsorów, doprowadziło nas na szczyt naszego marzenia.

Jak wyglądał finał konkursu w Hiszpanii i jakie tańce, układy zaprezentowały tancerki z Trzebini i Tenczynka?

Dziewczeta z Amazing Dance Studio w Tenczynku i Domu Kultury SOKÓŁ w Trzebini reprezentowały Polskę w dwóch kategoriach. Zatańczyły wspomnianego „Oberka”, który zajął 2 miejsce, oraz choreografię z tańca współczesnego „Fusion” autorstwa Agnieszki Kapusty, który uplasował się na 13. miejscu na świecie. Finały konkursu DWC trwały od 24 czerwca do 2 lipca, od wczesnego ranka do późnej nocy. Równocześnie na dwóch scenach. Kategorie dzieli się ze względu na wiek uczestników (mini, children, junior, senior), na wielkość grupy (solo, duet, trio, small i large group) oraz ze względu na styl tańca (ballet repertoire, balet – any style, national and folklore, contemporary, lyrical, commercial, show dance, song and dance, street dance itp.). Najpierw trzeba zgłosić swoją obecność i odebrać identyfikatory DWC 2022, a następnie zrobić fryzurę, makijaż i porządną rozgrzewkę. W końcu nadchodzi czas zatańczenia na wielkiej scenie Kursall Theatre w San Sebastian, gdzie sędziowie bacznie przyglądają się każdej prezentacji i punktuja. Cały dzień jest podzielony na sekcje, a sekcje podzielone są na poszczególne kategorie. Wszystkie zespoły i tancerze, na zakończenie danej sekcji, ponownie wychodzą na scenę na ogłoszenie wyników i wręczenie medali. Są radość i łyż wzruszenia.

Co ma większe znaczenie, by odnieść sukces w tańcu: ciężka praca czy talent?

Trudne pytanie. Poziom tańca jest tak wysoki, że najlepiej, aby talent i ciężka praca szły w parze. Z samym talentem nie dojdzie się daleko, a samą ciężką pracą nie przegoni się ludzi, którzy mają predyspozycje do tańca i ogromną determinację. W tańcu kla-



W Hiszpanii reprezentantki ziemi chrzanowskiej zatańczyły m.in. oberka

sycznym w szczególności patrzy się na możliwości drzemające w ciele tancerza. Nie da się być dobrą baletnicą bez uwarunkowania fizycznego. Ciężka praca czyni cuda, a tak naprawdę chęć rozwoju, miłość do siebie i pasja są paliwem w drodze na szczyt. Upór, dobrze zaplanowany grafik oraz wsparcie rodziców, rodziny, a także w naszym przypadku - wsparcie osób z zewnątrz składają się na realizację tanecznego marzenia. W tym miejscu chcę złożyć ogromne podziękowania dla naszych sponsorów, których liczba przerosła nasze najśmielsze oczekiwania. Pozwolę sobie wymienić kilku, którzy w największym stopniu przyczynili się do naszego wyjazdu do Hiszpanii jako reprezentacji Polski: Towarzystwa Ubezpieczeń na Życie WARTA S. A. z Katowic, Starostwu Powiatowemu w Chrzanowie, Urzędowi Miejskiemu w Krzeszowic, Starostwu Powiatowemu w Krakowie, Grupie Konfekcjoner – BARTEX z Chrzanowa, Kopalni Porfiru i Diabazu z Krzeszowic, Górcie Cement Sp. z o.o. z Trzebini, Consorfrut Polska Sp. z o.o. z Krakowa, Szkole Języka Angielskiego TOP ENGLISH z Nawojowej Góry, DKBUD z Wygiełzowa.

Jak wyglądają zajęcia taneczne?

Każde rozpoczynają się rozgrzewką. W przypadku zajęć baletu zazwyczaj jest to barre au sol, czyli ćwiczenia na podłodze. Następnie baletnice ćwiczą przy drążku, na środku sali, allegro (skoiki) oraz ćwiczenia na palcach (pointy). Nasze baletnice realizują program z zakresu tańca klasycznego, który obowiązuje w polskich szkołach baletowych. Zależy mi na pozostawianiu otwartych drzwi do dalszego rozwoju naszym tancerkom, dlatego staram się każdą lekcję prowadzić zgodnie z programem nauczania, tak aby umożliwić moim podopiecznym zaliczenie egzaminu wstępnego do jednej z pięciu ogólnokształcących szkół baletowych w Polsce. Dodatkowo mamy próby do cieszących się popularnością spektakli, a także próby do konkursu DWC, gdzie skupiamy się tylko na konkursowej choreografii.

Co jest najtrudniejsze w nauce tańca? Wyczucie rytmu czy może ogólna kondycja sportowa?

Na dobry taniec składa się poczucie rytmu, kondycja, ale przede wszystkim koordynacja i wydaje mi się, że sprawia ona najwięcej

trudności młodym artystom. Kondycję można w bardzo prosty sposób wyćwiczyć, muzykę można opowiedzieć, ale koordynację w ciele najlepiej mieć „wrodzoną”. Kto jej nie posiada musi bardzo wytrwale ćwiczyć, aby znaleźć odpowiednie połączenia, a następnie przedstawić je do muzyki.

Ile trzeba godzin tańczyć w tygodniu, żeby podtrzymać swoją formę i doskonalić technikę?

Najlepiej codziennie. Im więcej ćwiczysz, tym lepiej. Oczywiście trzeba mieć czas na regenerację i odpoczynek. Mówi się, że aby zostać mistrzem trzeba spędzić 10 tysięcy godzin w danej dziedzinie. Społeczność taneczna dyktuje warunki. Im nasza konkurencja ćwiczy więcej, im my ćwiczymy więcej, tym poziom tańca rośnie. Jeśli chce się być jednym z najlepszych, trzeba trenować tyle, ile najlepsi. Rozpoczynając karierę taneczną, trzeba sobie odpowiedzieć na pytanie. Czy chcemy traktować taniec jak rozrywkę? Wówczas zajęcia raz, dwa razy w tygodniu wystarczą. A może chcemy tworzyć taniec, doświadczać jego magii, spotykać się z najlepszymi tancerzami na świecie, tworzyć coś unikatowego pod względem sztuki, ale też relacji z drugim człowiekiem? Wówczas tańczyć należy wszędzie i zawsze.

A jak zaczęła się pani przygoda z tańcem?

Byłam 6-letnią dziewczynką, gdy poszłam oglądać występ grupy baletowej, dla której moja mama uszyła kreacje. Tak się zaczęła moja miłość do tańca. Teraz jest on moją codziennością, moim życiem. Tańczyłam i tańczę wiele stylów tanecznych od tańca klasycznego, tańca towarzyskiego, tańca współczesnego, gimnastyki artystycznej, a nawet kiedyś uczyłam się hip-hopu. Dzięki mojej tanecznej pasji zostałam pedagogiem tańca pedagoga. Taniec bardzo rozwija nie tylko fizycznie, ale również psychicznie. Uczy organizacji, samodzielności, nawiązywania relacji z drugim człowiekiem, radzenia sobie ze stresem, radości ze zwycięstw. Uczy pokory, cierpliwości i wytrwałości, więc jeśli ktoś chciałby nauczyć się tańczyć, a przy okazji wypracować cechy człowieka sukcesu - to zapraszamy na zajęcia w Amazing Dance Studio w Tenczynku, Trzebini i Krzeszowicach.

Ukulele cały czas mnie zaskakuje

- System edukacji muzycznej w Polsce według mnie ogranicza kreatywność i narzuca określone rygory. Muzyka natomiast powinna wyzwalać pozytywne emocje, bo one mogą motywować do nauki – uważa Piotr Mitka z Tenczynka, nauczyciel i pasjonat gry na ukulele, skrzypcach i gitarze.

Ewa Solak: Niektórzy uważają, że prawdziwym muzykiem może być tylko ten, kto zna nuty.

Piotr Mitka:

Nieprawda. Nuty są jedynie narzędziem do czytania i tworzenia muzyki. Jest wielu artystów, którzy zrobili oszałamiającą karierę nie znając nut, choćby Jimi Hendrix, Eric Clapton, Kurt Cobain, Barbra Streisand.

Pan zna nuty.

W naszej rodzinie to było normalne, że każde dziecko szło do szkoły muzycznej. Tradycje muzykowania były wielopokoleniowe. Mój dziadek grał na skrzypcach, mama na organach. Pracując w szkole uczyła muzyki. Oczywiście nie każdy w mojej rodzinie decydował się na zawodowe granie, ale wszyscy byli zawsze w jakiś sposób z muzyką związani.

Każdy może nauczyć się grać?

Według mnie tak. To kwestia determinacji i systematyczności, a także dobrych nauczycieli.

Ale nie każdy ma świetny słuch czy poczucie rytmu.

Tak naprawdę kluczem do suk-

cesu jest motywacja. Jeśli jest wystarczająco duża, to każdy da radę nauczyć się grać.

Jest pan zawodowym muzykiem, uczy dzieci i dorosłych, ale we własnej szkole, a nie w placówce publicznej. Cemu?

Bo system edukacji muzycznej w Polsce według mnie ogranicza kreatywność i narzuca określone rygory. Sam przez to przeszedłem. W wielu wypadkach entuzjazm do gry spada dość szybko, bo nie każdy lubi muzykę klasyczną, konkretnych kompozytorów oraz ćwiczenia. Są one bardzo ważne, więc jeśli pojawia się zniechęcenie, może to wynikać ze złe dobranej ich zastawki. Muzyka powinna wyzwalać pozytywne emocje, bo one mogą motywować do nauki. Według mnie każde dziecko powinno mieć z nią styczność czy to za sprawą nauki gry, czy tańca. Muzyka wpływa na rozwój umysłowy i emocjonalny.

Pan gra i uczy gry na trzech instrumentach. Skrzypce, gitara, ukulele. Który jest dla pana najważniejszy?

Każdy jest inny. Zaczynałem od skrzypiec i według mnie to jeden z najtrudniejszych instrumentów, głównie ze względu na konieczność synchronizacji elementów takich jak dynamika, artykulacja, ale też samego sposobu kontroli dźwięku i jego emisji. Gra wymaga zaangażowania całego ciała, za to muzyka płynąca ze skrzypiec potrafi przenieść do innego świata.

Na skrzypcach gra pan w zespole Dobry Ton.

Założyłem go ze znajomymi jeszcze na studiach. Kwartet smyczkowy. Gramy na różnych okazjach, zazwyczaj komercyjnie. Ale dzięki niemu mo-

Piotr Mitka (l. 30)

pochodzi z Tenczynka, skończył Państwową Szkołę Muzyczną w Krzeszowicach, Państwową Ogólnokształcącą Szkołę Muzyczną II st. im. Fryderyka Chopina w Krakowie, a potem krakowską Akademię Muzyczną. Prowadzi Domową Akademię Muzyki. Pasjonuje go muzyka oraz film.

FOT. Z ARCHIWUM PIOTRA MITKI



Piotr Mitka i jego ukulele

gę realizować się jako muzyk, skrzypek, kompozytor oraz menadżer.

Gra na gitarze jest łatwiejsza, niż na skrzypcach?

Na pewno. Wystarczy nauczyć się podstaw, a dowolny kawałek stanie się łatwy i przyjemny. W grze na gitarze liczy się praca palców. Każdy z nich powinien dobrze znać swoje miejsce na gryfie lub strunach. Nauka idzie szybko i już około trzy miesiące wystarczą, aby dobrze zagrać podstawowe utwory. Mnie w gitarę wciągnęło harcerstwo.

A ukulele? Ten niewielki instrument przypomina gitarę dla dzieci.

Świetnie się zresztą nadaje dla dzieci. Ale gra na nim wcale nie jest taka prosta, jakby się wydawało. Gram na ukulele od 2015 r., bo wtedy właśnie odkryłem jego olbrzymie możliwości. Gra opiera się na kilku prostych zasadach i technikach, które odpowiednio stosowane mogą tworzyć imponujące i bardzo różnorodne brzmienie. Gram już 7 lat, ale cały czas mnie zaskakuje.

I uczy pan grać ludzi z całego świata.

Obecnie w Domowej Akademii Muzyki mam około stu uczniów, także z Islandii, Nowej Zelandii czy innych

państw. Prowadzę kursy online, co daje mi możliwość dotarcia do ludzi z różnych zakątków globu.

W jakim wieku najlepiej zaczynać naukę gry na instrumentach?

Mój najmłodszy uczeń ma sześć lat, ale w zasadzie w każdym wieku można się zacząć uczyć. Istnieją techniki, które pozwalają na naukę już od samego początku, choć poniżej 3 roku życia to bardziej umuzykalnianie. Nie ma co zmuszać też dzieci do gry. Warto najpierw podsunąć im muzyczne zabawy, a potem zacząć trenować razem z nimi.

Oprócz grania, pana pasją jest również film. Kontakt Media to pana „dziecko”.

To moja kolejna pasja - sposób na pokazywanie świata za pomocą własnych dźwięków i obrazów. Tworzymy filmy, które wywołują prawdziwe emocje. Jako muzyk, który całe życie spędził na ich odczuwaniu poprzez sztukę, wiem jakimi rządzą się prawami i potrafię przenieść je na ekran. Spędziłem również wiele lat na doskonaleniu kompozycji i produkcji muzycznej, dzięki czemu dysponuję olbrzymią przestrzenią twórczą. Lubię też latać dronami i pisać zaskakujące scenariusze.

Triumf Alwernia triumfuje

10. urodziny świętuje MKS Triumf Alwernia. Jego prezes i współzałożyciel Filip Seremak podkreśla, że wcale nie chodzi o kuźnię młodych talentów piłkarskich. A więc o co?

Jubileusz został zorganizowany w ramach Święta Gminy Alwernia. Można było się zatem pochwalić przed szerszą publicznością.

Do tej pory najmłodsi zawodnicy mieli 5 lat, ale – jak zapowiada prezes Seremak – od sierpnia będą też przyjmowani 4-latkowie. Górną granicą wiekową trampkarzy jest 14 lat. W sumie w MKS ćwiczy ok. 100 dzieci pod okiem 7 trenerów.

- Ostatnio zostaliśmy szkół-

ką certyfikowaną przez PZPN, co wiąże się z podnoszeniem poprzeczki. Jakość szkolenia idzie mocno do przodu. Prowadzimy zajęcia według Narodowego Modelu Gry – podkreśla Filip Seremak.

Szczególnie cieszy się, że w tym roku przy pomocy gminy udało się wyremontować szatnie w obiekcie MKS przy stadionie.

- To namiastka nowoczesności – stwierdza.

Teraz Triumf Alwernia startuje z programem „Uzależnieni od sportu”. Będą dodatkowe zajęcia bezpłatne, coś w rodzaju treningu uzupełniającego.

- Chcemy się skupić również na zajęciach dla starszej młodzieży. Jest bowiem dziura między 14-latkami a 16-latkami czy 17-latkami, którym jest jeszcze trudno grać z dorosłymi osobami. Planujemy więc utworzyć

drużynę juniorów. To plan na ten rok – zapowiada Filip Seremak.

Zaznacza, że wcale nie traktuje MKS Triumf Alwernia jak kuźnię młodych talentów piłkarskich.

- Dla nas znacznie ważniejsze od wypuszczania zawodników, którzy później będą sławni, jest zainteresowanie sportem dzieci i młodzieży. Jesteśmy dostępni dla wszystkich. Nie tworzymy żadnych barier i reguł, że do Triumfu przyjmujemy tylko zdolnych – zaznacza Seremak.

Rodzice w każdej chwili mogą zapisać swoje dzieci na zajęcia. Miesięczna składka wynosi 80 zł. Treningi są trzy razy w tygodniu. Ponadto liczne wyjazdy na mecze, turnieje, a w wakacje i ferie – obozy sportowe.

Łukasz Dulowski



Prezes MKS Triumf Alwernia Filip Seremak (w środku) odebrał od burmistrza Beaty Nadziei-Szpili voucher na 4 tys. zł. Za te pieniądze zostaną sfinansowane wyjazdy dla młodych zawodników

Tu można zobaczyć, jak piekło się chleb

Ekomuzeum Garncarstwa w Regulicach to świątyni punkt przystankowy na lokalnej mapie atrakcji turystycznych.

Wiele osób odwiedza je przy okazji wycieczek Lokalną Koleją Dreżynową czy wypraw do źródła, gdzie w malowniczej okolicy, przy ładnej pogodzie, można miło spędzić czas i wypocząć.

Ekomuzeum Garncarstwa powstało dzięki zaangażowaniu członków Stowarzyszenia Przyjaciół Regulic i Nieporazu w 2004 r. Zaadaptowano na nie starą kotłownię służącą dziś prezentacji zbiorów.

Powstało z inicjatywy Jerzego Kasprzyka, Beaty Kucharczyk, Romana Palki oraz Janiny Pater. Dysponuje dziś sprawnie działającymi eksponatami.

Okrągły piec służy do wypalania wyrobów z gliny. Pod ścianą stoi piec kowalsko-garncarski z miejscem do suszenia glinianych przedmiotów. Jest też walec do gniecenia gliny, „ślimak” i maszyna do robienia szkliwa.

To wszystkie sprzęty niezbędne w pracowni garncarskiej. W 2013 r. przez kilka tygodni muzeum było zamknięte. Trwał remont pomieszczeń na piętrze. Na ten cel stowarzy-

szenie uzyskało dotację z Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze.

Na piętrze znalazła miejsce wystawa eksponatów ludowych. Spora część pochodzi ze zbiorów Romana Palki. Są m.in. żelazka na dusze, mikser ręczny, moździerz, maselniczki i wiele innych.

W muzeum można także zobaczyć koła garncarskie, piec do wypalania wyrobów, szyńce do wykonywania zdobień, piec do suszenia wyrobów oraz żarna do przygotowywania glazury.

Wystawa dzieł działających do dziś lokalnych twórców ludowych prezentuje rzemiosła: bibułkarstwo, garncarstwo, hafciarstwo, koronkarstwo, plecionkarstwo, rzeźbiarstwo, wikliniarstwo. Jest systematycznie uzupełniana.

Ekomuzeum nie jest czynne codziennie. Żeby tam wejść, trzeba się umówić, najlepiej przez telefon. Najbliższy termin, gdy planowane jest całodzienne otwarcie to 11 września – podczas Europejskich Dni Dziedzictwa Kulturowego.

Tuż przy ekomuzeum znajduje się źródło, wokół którego zagospodarowano teren. Są tam ławeczki, wiaty. Można zrobić grilla. Woda o stałej temperaturze nieco ponad 9 stopni jest krystalicznie czysta.

Ewa Solak



Janina Pater razem z mężem w ekomuzeum garncarstwa w Regulicach

**Osoby zainteresowane zwiedzeniem Ekomuzeum
garncarstwa im. Jana Głuszka w Regulicach
przy ul. Kijowskiej 2, powinny dzwonić
pod nr tel. 12 283 12 01 lub 608 661 971.**

Jak dojechać:

Jadąc główną drogą przez Regulice od strony Trzebini, na skrzyżowaniu tuż przed samymi torami skręcamy w lewo w ul. Jana Pawła II, kawałek za kościołem skręcamy w prawo w ul. Kijowską i po chwili dojeżdżamy do Ekomuzeum.

WYRUSZAMY NA WYCIECZKĘ

Atrakcje na Garbie: Kamionka i Stare Dworzysko



Widok z kwaczalskiej Kamionki Dużej

**To jedno
z piękniejszych
miejsc na Grzbiecie
Tęczyńskim
w powiecie
chrzanowskim.
Rozciągają się stąd
cudowne widoki
m.in. na Beskidy
i Tatry. Poza tym
to takie trochę
odludzie.**

W ramach naszej letniej propozycji turystycznej przemierzamy Garb Tęczyński. Przypomnijmy, że jest to wypiętrzony grzbiet, często o bardzo stromych zboczach, rozciągający się od Zagórza do Zabierzowa. Należy do Wyżyny Krakowsko-Częstochowskiej. Jego najwyższym wzniesieniem jest Góra Zamkowa z ruinami zamku Tenczyn (411 m n.p.m.).

Zaczęliśmy od Wąwozu Smolarnia, zlokalizowanego

od strony przysiółka Podstoki w Pogorzycach i dalej powędrowaliśmy na wzgórze: Bukowica, Grodzisko Wielkie i Lipowiec.

WYOBRAŹNIA PODPOWIADA

Spod ruin dawnej siedziby biskupów krakowskich kierujemy się żółtym szlakiem na wschód. To również bardzo fajna trasa rowerowa. Między Lipowcem a plażąskim Podlasem rośnie ta-



Kapliczka z 1929 r. w obiektywie Tomasza Walczyka z grupy „PRZEŁOMowe Kadry”

jemniczy Czarny Las, w którym dominuje buczyna. Nawet w dzień półmrok czai się w podszyciu jak w Tolkienowskiej Mrocznej Puszczy. Wyobrażenia podpowiada, że zaraz może coś wyskoczyć, więc ruszajmy dalej.

MOŻNA POSZYBOWAĆ

Za Podlasem zaczyna się Kamionka Duża, należąca do Kwaczały. Nie brakuje tutaj otwartych przestrzeni,

jesteśmy na wierzchołku jurajskiej. Gdyby nam się chciało wstać wcześniej rano, to przy dobrej widoczności zobaczylibyśmy widoki, jakie udało się na publikowanym zdjęciu uchwycić Piotrowi Kleczkowi z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Południowy horyzont zamykają Tatry, a przed nimi widać Beskidy i pogórze.

Na trasie miniemy kapliczkę z 1929 r. Tutaj też

warto się zatrzymać, bo patrząc na północ, można się poczuć, jakbyśmy szybowali nad Puszcą Dułowską.

Docieramy do Starego Dworzyska, gdzie znajdują się ławeczki i stółki. W XVIII w. założono tutaj folwark „Siemota”. Został całkowicie zniszczony w 1945 r. Jedynie pozostały po nim buki i graby oraz rosnąca na środku ogromna grusza. Magiczne miejsce!

Łukasz Dułowski

WAKACYJNA AKCJA „PRZEŁOMU”

Pochwal się
swoim ogrodem

FOT. TOMASZ BARTOSIK

W ogrodzie Katarzyny Bartosik w Regulicach

Dyscyplina, systematyczność, wycucie piękna i wiedza. To wszystko charakteryzować musi dobrego ogrodnika – nawet amatora. Wielu z Was może przypisać sobie te atuty. Pochwalcie się więc swoimi ogrodami, którym poświęcacie tyle czasu i serca, przysyłając ich zdjęcia (od 1 do 5) na adres: gazeta@przelom.pl. Utworzymy z nich galerię na portalu przelom.pl.

Do przysyłania zdjęć zachęcamy też osoby, którym do realizacji swojej ogrodniczej pasji musi wystarczyć kilka metrów na balkonie, ale i tam potrafią wyczarować cuda.

W mailu napiszcie kilka zdań o Waszym ogrodzie (co w nim rośnie, jak długo go macie, ile czasu mu poświęcacie, co w nim najbardziej lubicie itp.). Koniecznie podajcie też imię, nazwisko, miejscowość w jakiej mieszkacie oraz numer telefonu. Zamieśćcie również oświadczenie o treści: „Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby akcji oraz oświadczam, że mam prawa autorskie do przesłanego zdjęcia.”

Z wybranymi osobami skontaktuje się dziennikarz i przedstawi Was i Wasz ogród na łamach papierowego wydania „Przełomu”.

Akcja potrwa do końca września.

Redakcja

Pani Wiesława kocha lilie

A lilie się jej odwdzięczają. Piękne okazy tych kwiatów można zobaczyć w przydomowym ogródku Wiesławy Bieli przy ul. 1 Maja w Trzebini.

- Żeby ogródek był ładny, trzeba o niego dbać przez cały sezon – zaznacza na wstępie pani Wiesława.

Jej popisowymi kwiatami, co widać na zdjęciu, są lilie. Właśnie teraz kwitną, zatem u pani Wiesławy zrobiło się niezwykle kolorowo. Żółty przeplata się z pomarańczowym, różowy z bordowym. A do tego jeszcze białe. Pani Wiesława hoduje lilie w doniczkach. Na zimę przenosi je do chłodnej piwniczki. Lilie łatwo i szybko się rozmnażają, więc przybywa ich każdego roku.

- Niektóre bardzo intensywnie pachną. Po prostu ślicznie. Zwłaszcza wieczorem – zauważa.

Ładnie rosną też w jej ogrodzie juki, które właśnie szykują się do kwitnienia. Lubią słońce, a u pani Wiesławy mają go aż nadto.

- Jeśli zdarza się, że któregoś roku przestaną kwitnąć, to trzeba je rozdzielić – radzi.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Wiesława Biela i jej lilie

W ogródku są również hortensje: różowe i niebieskie. Sporych rozmiarów róże pnące. Ponadto magnolie i azalia. A dwa iglaki mają swoje imiona.

- Jeden to Olusia. Tak ma na imię moja wnuczka. Jak się urodziła, to zasadziłam małe drzewko. I tak razem rosną. A drugie drzewko to

Oskarek, od imienia wnuczka, który ma już 23 lata – opowiada Wiesława Biela z Trzebini.

Łukasz Dulowski

materiał promocyjny

Lato w pełni, a Pani Iwona, która schudła 12 kg,
już może cieszyć się piękną sylwetką.

Zmiany, które zaszły podczas metamorfozy to przede wszystkim redukcja masy ciała, ale nie tylko. Podczas pierwszej wizyty poziom tkanki tłuszczowej u Pani Iwony wynosił 67,2%, obecnie jest to 55,2% – jest to niesamowity wynik. Poniżej przedstawiam krótki wywiad z naszą dzisiejszą bohaterką.

Co skłoniło Panią do podjęcia kuracji?

Bardzo chciałam schudnąć i próbowałam schudnąć sama, ale to nie dawało żadnych efektów.

Jakie błędy żywieniowe popełniała Pani przed kuracją?

Jadłam za duże porcje, za często pozwalałam sobie zjadać ciastka, które pomimo że były małe to zdarzały się często. Piłam mało wody, jadłam bardzo nieregularnie.

Co motywowało Panią do wytrwania na diecie?

Motyowało mnie to, że widziałam po każdej wizycie efekty.

Czy jest Pani zadowolona z efektów, które udało się do tej pory Pani osiągnąć?

Jestem bardzo zadowolona z efektów i z współpracy z Panią dietetyk Mileną, która dawała mi smaczne przepisy. Po kuracji muszę wymienić swoje ubrania na mniejsze, bo wszystko jest za duże. Bardzo polecam innym, by spróbowały bo zalecenia od Pani dietetyk wcale nie są ciężkie do wprowadzenia w życie.

Dietetyk
Milena Piechnik

PRZED METAMORFOZĄ



PO METAMORFOZIE

PROJEKT
ZDROWIE

32-500 Chrzanów, ul. Garncarska 8
(naprzeciwko Urzędu Skarbowego)

tel. 790 618 333

e-mail: chrzanow@projektzdrowie.info

Jeśli Ty też masz problemy z nadwagą lub otyłością i każda próba odchudzania kończy się niepowodzeniem, skorzystaj z bezpłatnej konsultacji. Podczas konsultacji z dietetykiem Projekt Zdrowie w Chrzanowie dowiesz się między innymi, jaki masz wiek metaboliczny, ile masz tkanki tłuszczowej oraz wody w organizmie.

Zgub kilogramy skutecznie raz na zawsze.

Zapisz się już dziś pod numerem telefonu

790 618 333

Trawnik sam nie rośnie



Młody trawnik czeka na koszenie, gdy miną upały

A to ciekawe? Bo przecież w obiegowej opinii trawa rośnie nawet tam, gdzie się jej nie chce. Obalmy kilka mitów na ten temat.

Zacznijmy trochę od końca, czyli od strzyżenia trawników, bo jest to bardzo ważne w kontekście lipcowych upałów. Zastrzegam, że to

będą moje doświadczenia i porady, a ktoś z Was może mieć inne metody.

ZAPOMNIJMY O KOSZENIU!

Ogólna zasada jest taka, że w lecie, podczas wysokich temperatur, lepiej nie kosić ogródka. Wyższa trawa dłużej trzyma wilgoć, choćby po porannej rosie. Ponadto mocne promienie słoneczne

nie docierają bezpośrednio do darni, więc jest mniejsze ryzyko, że je wypalą.

Jeśli już musimy skosić trawnik, to na wysokość co najmniej kilku centymetrów, a nie tuż przy ziemi. W przeciwnym wypadku słońce tak bardzo spali murawę, że zostanie jedynie... siano, które będziemy mogli sobie wygrabić, a potem zakładać nowy traw-

W naszym ogrodzie



Wertykulator do napowietrzania murawy

NAPOWIERZANIE I NAWOŻENIE

Żeby trawnik był gęsty i czysty, trzeba o niego dbać. Niestety, wbrew obiegowym opiniom, trawa sama nie rośnie.

Podstawowa czynność to napowietrzanie murawy. Możemy kupić ręczny wertykulator, czyli walec wyposażony w bolce, którym nakłuwamy trawnik. Robimy to po jego skoszeniu, ale nie – jak zostało wcze-

śniej powiedziane – podczas upałów. Napowietrzanie gleby powoduje, że trawa znacznie lepiej rośnie. Po wertykulacji ważnym zabiegiem jest nawożenie dostępnymi w sprzedaży środkami. Po rozsypaniu nawozu obficie podlewamy trawnik. Efekt gwarantowany. Zyskujemy odpowiednie Ph gleby, więc murawa po tygodniu zaczyna rosnąć jak na drogach.

Łukasz Dulowski

Orientalny kurczak z mango i warzywami

Wyśmienite danie - kurczak w aromatycznym sosie z mango i z warzywami. Ta kompozycja ujmuje orientальnym smakiem. Zazwyczaj podaje się go z ryżem, ale można również – z makaronem.

Składniki:

- 2 pojedyncze filety z kurczaka
- 1 duże mango
- 1 papryka czerwona
- 2 cebule czerwone
- 2 ząbki czosnku
- 1 łyżeczka startego imbiru
- 2 łyżki sosu sojowego
- 1 pełna łyżka maki ziemniaczanej
- 1 łyżka cukru brązowego
- szczypta przyprawy chili
- sól
- pieprz
- kurkuma
- pęczek świeżego szczypiorku
- 200 g ryżu długoziarnistego

Wykonanie:

Na rozgrzaną patelnię wlewamy łyżkę oleju i dodaje-



my przeciśnięty przez praskę czosnek oraz łyżeczkę startego imbiru. Podsmażamy chwilę. Kroimy w kostkę cebule i paprykę. Wrzucamy na patelnię i smażymy do miękkości. Filety z kurczaka kroimy w cienkie paski. Doprawiamy solą i pieprzem, obtaczamy w mące ziemniaczanej. Smażymy na oleju na drugiej patelni do momentu ścięcia się mięsa.

Teraz pora na przygotowanie sosu do kurczaka. Do miseczki wlewamy 2 łyżki sosu sojowego, 2 łyżki wody, 1 łyżkę cukru brązowego oraz ły-

żeczkę kurkumy. Mieszmamy i wlewamy do kurczaka na patelnię. Następnie dodajemy do kurczaka pół szklanki wody, mieszamy. Smażymy jeszcze chwilę do zgęstnienia sosu. Obrane mango kroimy w małe kawałki. Usmażonego kurczaka przekładamy na patelnię z warzywami. Dodajemy pokrojone mango. Całość smażymy 10-15 minut do połączenia się smaków. Sos posypujemy pokrojonym szczypiorkiem niedługo przed podaniem. Potrawę podajemy z ryżem.

(AF)

KĄCIK NA NIEPOGODĘ:

Film balkonowy

Jaki jest sens życia? – to pytanie postanowił zadać kilkuset przechodniom jeden z najlepszych polskich dokumentalistów, Paweł Łoziński. Zrobił to w sposób nietypowy. Kamerę ustawił na balkonie własnego mieszkania, pytając przez kilkanaście miesięcy tylko i wyłącznie przechodniów z warszawskiej Saskiej Kępy. Efektem jest niezwykle ludzkie studium.

Bohaterowie Łozińskiego jeszcze raz udowadniają starą prawdę, że człowiek jest nieodgadniony. Łamię stereotypy i nasze oczekiwania. Nikt nie jest tym kim się wydaje. Wyprowadzony, pewny siebie mężczyzna sukcesu po 50-tce okazuje się rozgoryczonym, wrażliwym człowiekiem. Największym marzeniem więźnia z twarzą poraną bruzdami jest posiadanie rodziny, domu i psa. Zmęczona dozorczyni to tak naprawdę ciepła filozofka. Zaś piękna dziewczyna idzie wręczyć prezent swojej dziewczynie i jej dziecku.

Kamera z balkonu Łozińskiego staje się niemal kamerą Boga, a akt opowiadania przebiega jak akt powieści. Sam reżyser daleki jest jednak od boskich inklinacji. W rozmowach z ludźmi ujawnia własne potknięcia życiowe, niepowodzenia czy rozterki. Nie ocenia, słucha, milczy, współczuje.

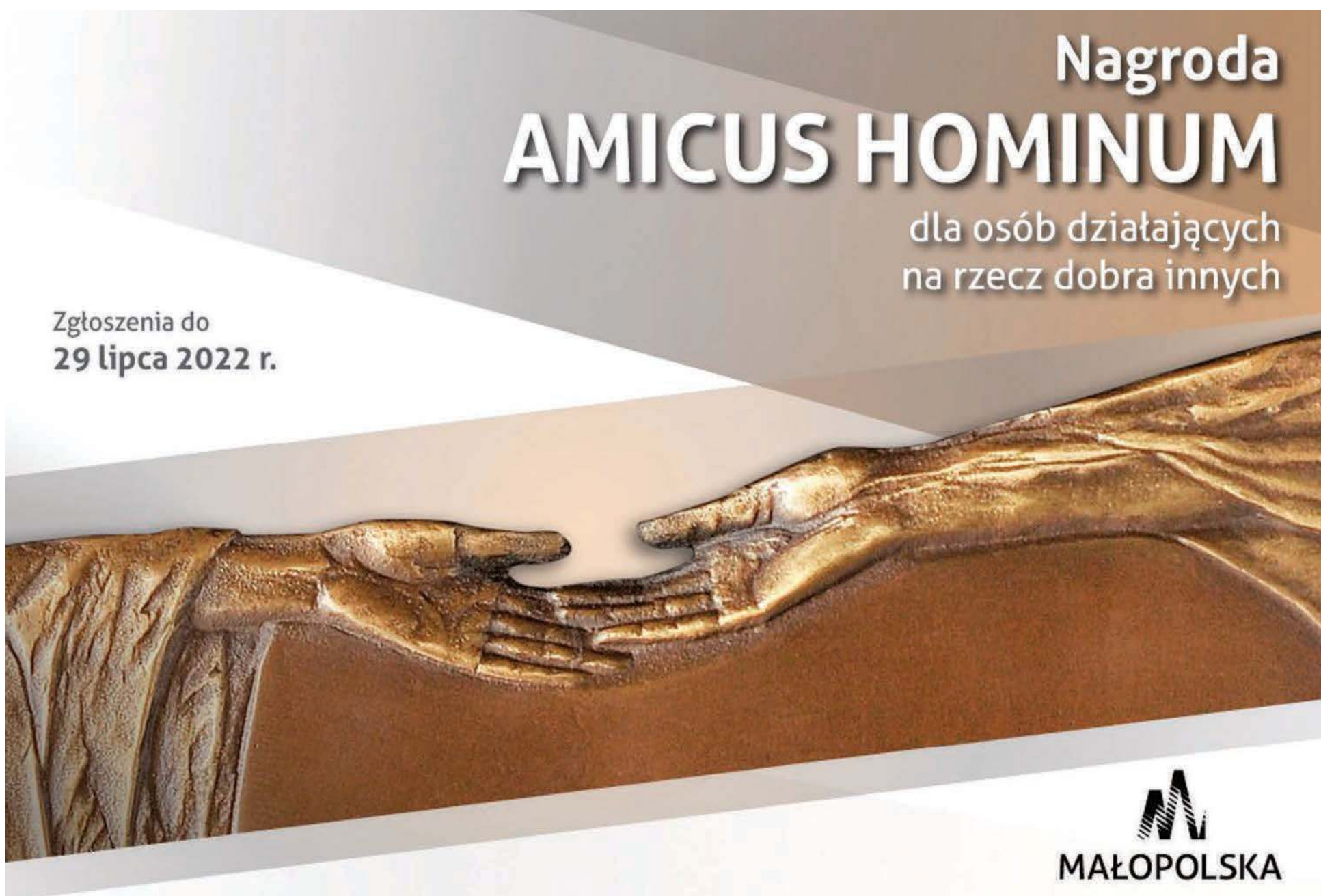
Obserwacje Łozińskiego zamknięte zostały w tradycyjną formę czterech pór roku, która podkreśla cykliczność naszego życia, odrodzenia i przemijania. Oprócz pogodnej refleksji najwięcej w tym filmie życzliwości i optymizmu. Życie ludzkie okazuje się najciekawszym tematem do rozmowy, rozmowa z drugim człowiekiem największą przyjemnością, zaś przyznanie się do swoich porażek i strapienie prowadzi do oczyszczenia. Nie tylko bohaterów filmu i reżysera, ale i nas, widzów, których miesiąc pandemicznego zamknięcia odzwyczaiły od normalnego kontaktu z drugim człowiekiem. „Żyje się dla innego człowieka”, „Życie jest sensem”, „Każdy nowy dzień jest sensem” – padają odpowiedzi zwykłych – niezwykle ludzi i trudno się z nimi nie zgodzić.

Głęboko humanistyczny dokument Łozińskiego to perełka, która przypomina nam również, że jednym z sensów życia jest prawdziwe spotkanie z drugim człowiekiem.

„Film balkonowy”, Polska – 2021, 100', reż. P. Łoziński. Dostępny w HBO MAX



Tomasz Jurkiewicz



Przyjaciół Człowieka – zgłoś kandydata do Nagrody Województwa Małopolskiego „Amicus Hominum”

Znasz kogoś, kto od lat bezinteresownie pomaga innym? Realizuje ciekawe lokalne inicjatywy? Szukamy ludzi zaangażowanych społecznie, poświęcających się dla innych, a także osób ze środowiska biznesu, które prowadzą działalność charytatywną. Zarząd Województwa Małopolskiego zaprasza do zgłaszania kandydatur do Nagrody „Amicus Hominum”.

Chcąc docenić bezinteresowność i społeczne zaangażowanie mieszkańców Małopolski, wzorem lat ubiegłych, ogłoszony został konkurs o Nagrodę Samorządu Województwa Małopolskiego dla Osób Działających na Rzecz Dobra Innych „Amicus Hominum”. Celem tej Nagrody jest wyróżnienie osób prywatnych i nieformalnych grup, których bezinteresowna aktywność, praca i zaangażowanie oraz inwencja i oddanie na rzecz drugiego człowieka, przyczyniają się do propagowania postaw wzajemnej pomocy i wsparcia na rzecz potrzebujących.

- Dzięki tej nagrodzie można docenić osoby społecznie zaangażowane w trzech kategoriach. W tym roku chcemy w szczególności wyróżnić „liderów pomagania” za całokształt pracy społecznej (*kategoria DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA*), najmłodszych dobroczyńców, wolontariackie grupy młodzieżowe, a tak-

że aktywność społeczną młodych ludzi (*kategoria INICJATYWA MŁODYCH*). Nowością w tej edycji konkursu jest *kategoria ODPOWIEDZIALNY SPOŁECZNIE* - gdzie pragniemy uhonorować osoby ze środowiska biznesu, które prowadzą działalność charytatywną, szerząc idee wolontariatu i dobrych praktyk w świecie biznesu. Z wielką przyjemnością serdecznie zapraszam wszystkich Małopolan do zgłaszania kandydatów do tegorocznej Nagrody „Amicus Hominum” - wspólnie docenimy tę satysfakcjonującą, a zarazem niezwykle wy-

magającą pracę i poświęcenie dla potrzebujących wsparcia oraz pomocy - mówi Iwona Gibas, członek Zarządu Województwa Małopolskiego

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ KANDYDATA DO NAGRODY?

Osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 29 lipca 2022 r.

Kontakt:

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/ngo (<http://www.malopolska.pl/ngo>) oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, tel. 12 61 60 982, 12 61 60 121, ngo@umwm.malopolska.pl.



Nagroda
KRYSZTAŁY SOLI
dla najlepszych małopolskich
organizacji pozarządowych

25000 zł
Nagroda Finansowa dla
Lidera Pozarządowej Małopolski
Kryształy Soli 2022

Zgłoszenia do
29 lipca 2022 r.

maRR Fundator Nagrody
Małopolska Agencja Finansowej dla Lidera
Rozwoju Regionalnego SA Pozarządowej Małopolski
Kryształy Soli 2022

MAŁOPOLSKA

Nagroda Kryształy Soli – LIDER POZARZĄDOWEJ MAŁOPOLSKI 2022 – zgłoś organizację pozarządową

Znasz organizację pozarządową, która od lat inspirowała innych do działania i zmieniała swoje najbliższe otoczenie, organizację, dzięki której świat wokół nas staje się lepszy? Do 29 lipca trwa nabór zgłoszeń do tegorocznej Nagrody Kryształy Soli dla najlepszych małopolskich organizacji pozarządowych. Dla Lidera Pozarządowej Małopolski nagroda finansowa - 25 000 zł.

- Organizacje pozarządowe od lat udowadniają, że praca na rzecz innych i dobra wspólnego ma ogromny sens. Na co dzień pomagają innym, działają w różnych obszarach, realizując ciekawe inicjatywy i ważne projekty. Doceńmy po raz kolejny wspólnie najlepsze małopolskie organizacje, bo w ten sposób możemy im podziękować za ich codzienny wysiłek oraz pracę na rzecz mieszkańców Małopolski i naszego regionu! W szczególności chcemy uhonorować organizację najlepszą z najlepszych - Lidera Pozarządowej Małopolski, która otrzyma 25 000 zł, ufundowane przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. - mówi Iwona Gibas, członek Zarządu Województwa Małopolskiego

- Ostatnie dwa lata zmagaliśmy się z pandemią COVID-19, podczas której wsparcie III sektora było nieocenione. Również teraz - od pierwszych dni wojny w Ukrainie - organizacje pozarządowe włączyły się w pomoc osobom uciekającym z ojczyzny ogarniętej wojną. Nominacje do nagrody są również okazją, by podziękować i wyróżnić te małopolskie organizacje, które aktywnie udzielają pomocy humanitarnej,

a także realizują różne projekty na rzecz uchodźców z Ukrainy - dodaje Iwona Gibas

W tym roku Nagroda Kryształy Soli zostanie przyznana w 5 kategoriach: 1. Polityka Społeczna; 2. Kultura i Tożsamość Regionalna; 3. Edukacja, Społeczeństwo Obywatelskie i Zrównoważony Rozwój; 4. Sport, Turystyka, Ekologia; 5. Najlepsza Małopolska Inicjatywa Pozarządowa.

Spośród wszystkich Laureatów Nagrody zostanie wybrany Lider Pozarządowej Małopolski Kryształy Soli 2022, który otrzyma 25 000 zł ufundowane przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. Warto dodać, że

w kategorii „Najlepsza Małopolska Inicjatywa Pozarządowa” na statuetkę mają szansę inicjatywy, działania lub projekt, które wpłynęły pozytywnie na życie mieszkańców, rozwój społeczny i gospodarczy. To okazja do pokazania i wypromowania najlepszych inicjatyw podejmowanych przez organizacje pozarządowe.

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ ORGANIZACJE DO NAGRODY?

Osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 29 lipca 2022 r.

Kontakt:

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/ngo (<http://www.malopolska.pl/ngo>) oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, tel. 12 61 60 121, 12 61 60 982, ngo@umwm.malopolska.pl.

PRACA

Zatrudnię

• **BRUKARZA** z doświadczeniem oraz pomocników do robot brukarskich zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• **BRUKARZY**, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **DIAGNOSTĘ** na SKP - Trzebinia. Tel. 516-150-508

• **ELEKTRYZUJĄCA** oferta dla elektromechanika, czas na Twój ruch. Pełny etat, praca na 3 zmiany od poniedziałku do piątku (+1 sobota/mc). Tel. 727-003-242. Email: p.lula@impel.pl

• **FIRMA** z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 602-607-794

• **FIRMA** z Krzeszowic zatrudni: docieplenia, remonty. Tel. 602 101 440



• Firma POLSKOK poszukuje pracowników na stanowisko: Pracownik Produkcji. Tel. 32-642-37-47, Email: rekrutacja@polskok.com.pl lub kontakt osobisty - Chrzanów, Wodzińska 1

Burmistrz Libiąża informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 oraz zamieszczono na stronie www.libiaz.pl i BIP na okres 21 dni od 06.07.2022 r. do 27.07.2022 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę oznaczonych nr: cz. 2249, cz. 2250, cz. 2251, cz. 2253, cz. 2311, cz. 2318/1, cz. 2320, cz. 2321, cz. 2322/3, cz. 2245/11, cz. 2668, cz. 2675/1, 2675/2, cz. 2675/3 - obręb Libiąż Mały

• **KELNERA** i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• **KIEROWCÓW** samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **KIEROWCĘ** (może być student, emeryt, rencista) do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• **KIEROWCĘ** z prawem jazdy kategorii B na busa zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę na pełny etat. Dobre warunki finansowe. Tel. 509 235 853

• **KIEROWCĘ** z prawem jazdy kategorii C na wywrotkę 2-osiową zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę na pełny etat. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• **MAJSTRA** robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **MECHANIKA** lub lakiernika samochodowego - Trzebinia. Tel. 516-150-508

• **MONTERÓW** zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **OPERATORA** koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **OPERATORA** minikoparki oraz koparki zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• **P.B. „Konstbud”** zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• **POMOCNIKA** budowlanego - 8.000 miesięcznie (delegacja) oraz tynkarza maszynowego Tel. 698-114-103

PRACA dla Panów w Chełmku. Umowa o pracę. Wynagrodzenie 4.846 brutto + dodatek nocny i Karta Sodexo. Tel. 725-253-908

• **PRZYJMĘ** pracownika do ocieplania budynków, mile widziane doświadczenie Tel. 664-781-745

• **ZAKŁAD** przerobu złomu zatrudni pracowników fizycznych. Tel. 604 661 978

• **ZAKŁAD** przerobu złomu zatrudni przepalaczy złomu. Tel. 604 661 978

• **ZATRUDNIĘ** pielęgniarkę środowiskową na cały etat/pół etatu/zlecenie. Miejsce: Libiąż. Tel. 604 079 520, Email: zupzdrowie@gmail.com

• **ZATRUDNIĘ** pracowników do prac wykończeniowych od zaraz. Wymagane doświadczenie. Tel. 608 663 219

• **ZATRUDNIĘ** ślusarza przy produkcji i montażu balustrad z stali nierdzewnej Tel. 693-064-889. Email: biuro@mosiadz-stal.pl

• **ŚLUSARZA**, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• **PODEJMĘ** pracę biurową - doświadczenie w handlu i księgowości Tel. 698-536-073

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **ŁADA** Niva, 2007, LPG, stan dobry, 9800 zł, do negocjacji. Tel. 664-185-175

Kupię (m)



• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO-SKUP**: całe, uszkodzone, skrodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan Tel. 889-098-521**

• **KUPIĘ** każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• **KUPIĘ samochody po szkodzie całkowitej. Tel. 604-754-418**

• **SKUP** aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **SKUP** samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• **AUTO-CZĘŚCI**: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• **OPONY** używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **AUTOSZYBY** - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• **SPAWANIE** aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• **BUDYNEK** produkcyjno-magazynowo-biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• **DOMEK** 50m2, mała działka. Mysłachowice. Tel. 794-205-990

• **MIESZKANIE** 44,6m2 (2 pokoje), Ilp., balkon Chrzanów, Rospontowa Tel. 502-404-863

• **PAWILON** handlowy + działka 290m2 w Chrzanowie - sprzedam Tel. 606-596-287

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• **KUPIĘ** Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ nieruchomości zadłużone, z komornikiem. Kupię udziały w nieruchomości Tel. 577-772-883**

• **PRYWATNIE: kupię dom. Tel. 519 542 826**

• **ZDECYDOWANIE** kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• **DO** wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• **DO** wynajęcia lokal o pow. 152 m2 na parterze biurowca w centrum Chrzanowa. Tel. 502 277 455, Email: stabil@interia.eu

• **DO** wynajęcia lokale użytkowe 48m2 i 30m2 - centrum Mysłachowic. Tel. 604-538-352

• **DO** wynajęcia mieszkanie w Trzebinii (bloki Trzebinianka). Tel. 600-881-116

• **DO** wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• **LOKAL** handlowy o pow. 20 m2, Chrzanów, Krakowska 29 (parter) Tel. 519-079-785



• **LOKAL** użytkowy 180,25m2 - ścisłe centrum Chrzanowa; TBS w Chrzanowie. Tel. 32 623-02-37, 603-910-962 Email: biuro@tbs-chrzanow.com.pl

• **LOKALE** biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• **LOKALE** użytkowo-handlowe - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140

• **MIESZKANIE** 2-pokojowe, 33m2, Trzebinia - Grunwaldzka (Krze) Tel. 660-178-231

Najem (chcę wynająć)

• **SZUKAM** mieszkania do wynajęcia - Trzebinia, Gaj; bez umeblowania, do odświeżenia Tel. 609-892-388

USŁUGI

Budowlane

• 513-027-949 Gładzie, malowanie, remonty, expres. Tel. 786-870-002

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• **A-Z Remonty** - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• **ADAPTACJA** poddaszy. Tel. 609-812-230

• **BRAMY**, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane Aranżacja wnętrz

Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 600 912 309 32-627-42-46

www.firma-eurobud.pl

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Wykaz obejmuje:

• działkę nr 400/146 obr. Wodna.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 06.07.2022 r. do dnia 27.07.2022 r.

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasadów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 06.07.2022r. do 27.07.2022 r. wyklada do publicznego wglądu na:

a) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasadów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,
b) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
c) w Biuletynie Informacji Publicznej, lokale użytkowe będące własnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

1. lokal użytkowy - zlokalizowana przy ulicy Jagiellońskiej 13A w Chrzanowie, o powierzchni 22,62 m2;

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE JEŹDZĄCE I WRAKI

ODBIÓR U KLIENTA!

TEL. 514 026 112

SKUP SAMOCHODÓW

CAŁE, USZKODZONE KAŻDA MARKA, KAŻDY STAN

LAWETA GRATIS!

TEL. 781 781 990

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU

STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów - firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FUNDAMENTY, murowanie, ogrodzenia, garaże. Tel. 508-206-405

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• IZOLACJE przeciwwodne fundamentów, piwnic. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE elewacji, ocieplenia budynków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566

• OGRODZENIA-montaż ogrodzeń panelowych, murowanych, montaż bram. Tel. 570-320-080



• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PODDASZA kompleksowo. Tel. 694-387-273

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY. Tel. 694-387-273

• SCHODY drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty Tel. 606-135-088

• SCHODY, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz - Firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ŁAZIENKI kompleksowo. Tel. 694-387-273

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

• SPRAWDŹ najlepszą ofertę fotowoltaiki: www.balansdom.pl Tel. 783 649 699, Email: balansdom@gmail.com

Instalacyjny

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDietrich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• LEKCJE rysunku i malarstwa dla dzieci i młodzieży. Tel. 696-709-486. Email: cubez2220@hotmail.com

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów tapicerek duży efekt! Tel. 694-227-177.

• PIEŁĘGNACJA zieleni, przycinanie krzewów Tel. 694-053-468

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. / fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TANIO transport, przeprowadzki mebli, również w weekendy Tel. 727-937-178. Email: kontakt@pantransporcik.pl; https://pantransporcik.pl

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Hormann Bramy Drzwi Napędy
TAMO - PROMOCJA
Otwieranie bramy system Bluetooth
GRATIS
tylko w TAMO
Chrzanów - Kąty
PROMOCJA
Więcej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
www.tamo.com.pl

TRESKO TRZEBINIA Węgiel workowany
WĘGIEL Z KWK: Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty
SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU
EKOGRÓSZEK
TRESKO
WOODEN PELLETS 100% EKOLOGICZNY
HIGIENICZNY
32/ 753 68 05 504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

SALON TECHNIKI GRZEWczej
SPRZEDAŻ RATALNA
SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH
WOD-term
www.wod-term.eu
AUTORYZOWANY SERWIS:
• BRÖTJE
• Vaillant
• Saunier Duval
• WOLF
• De Dietrich
• ACV
• Beretta
Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11
Serwis: tel. 516 333 910
Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734
wodterm.chrzanow@gmail.com

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; żywica, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Magaz. Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw, nieużytków; prace gospodarcze Tel. 577-050-597

• USŁUGI krawieckie - przeróbki expres. Tel. 515-658-064

• WYCENA nieruchomości - Chrzanów, Jaworzno i okolic. Wycena lokali, domów, działek i innych. Rzeczoznawca Majątkowy Barbara Włodarczyk Tel. 690-010-645. www.wycenawlodarczyk.pl

• WYKONAMY prace ogrodowe: koszenie trawy, pielęgnacja roślin i drzew, wycinka drzew, likwidacja oraz zaprojektujemy nowy ogród. Tel. 668 747 123, Email: Matixxxu@gmail.com

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• ANTYKWARIAT kupi książki używane. Dojazd do klienta. Tel. 505 893 638

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek kosiarkę. Tel. 604-754-418

MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 9 lipca. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowski 16

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 13-19, wtorek 8-16, czwartek 11-17, piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Liбіaż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Liбіaż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Liбіaż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Liбіaż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel - specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
230 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

Pomiar, Dojazd, Montaż

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalniana 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsickiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopoowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Eibach Amad Specjalista Chorób Płuc i Chorób Wewnętrznych przyjmuje w Trzebini w Klinice EIBACH, ul. Św. Stanisława 9. Tel. 508 306 554

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszam do nowego gabinetu USG - Piła Kościelecka, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystrycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypięzienie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosieńska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ— Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- ORTODONCJA

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE

MORFOLOGII Z ROZMAŻEM

szczególności w Rejestracji przychodni:

ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Floryana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+ med

WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060

www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45

zadzwoń - zamów - dowieziemy

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Trzebinia, Głowackiego 32

czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00

artroskop

rejestracja: 32 223 61 77, 32 441 78 60, 609 469 593 www.wzietek.pl

SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA: chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szyć ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.

GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY: porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedii w Krakowie

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch specjalista chirurgii ogólnej

GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska, specjalista neurolog, poniedziałek

USG USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych

ZAKŁAD REHABILITACJI fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia biomechaniczne CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback

PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ czwartki dr Monika Smółka

PORADNIA REHABILITACYJNA środa dr Urszula Palka-Bartosieńska

GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej, wtorek

PRACOWNIA RTG czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej

Wkładowi indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych Komputerowe badanie stóp

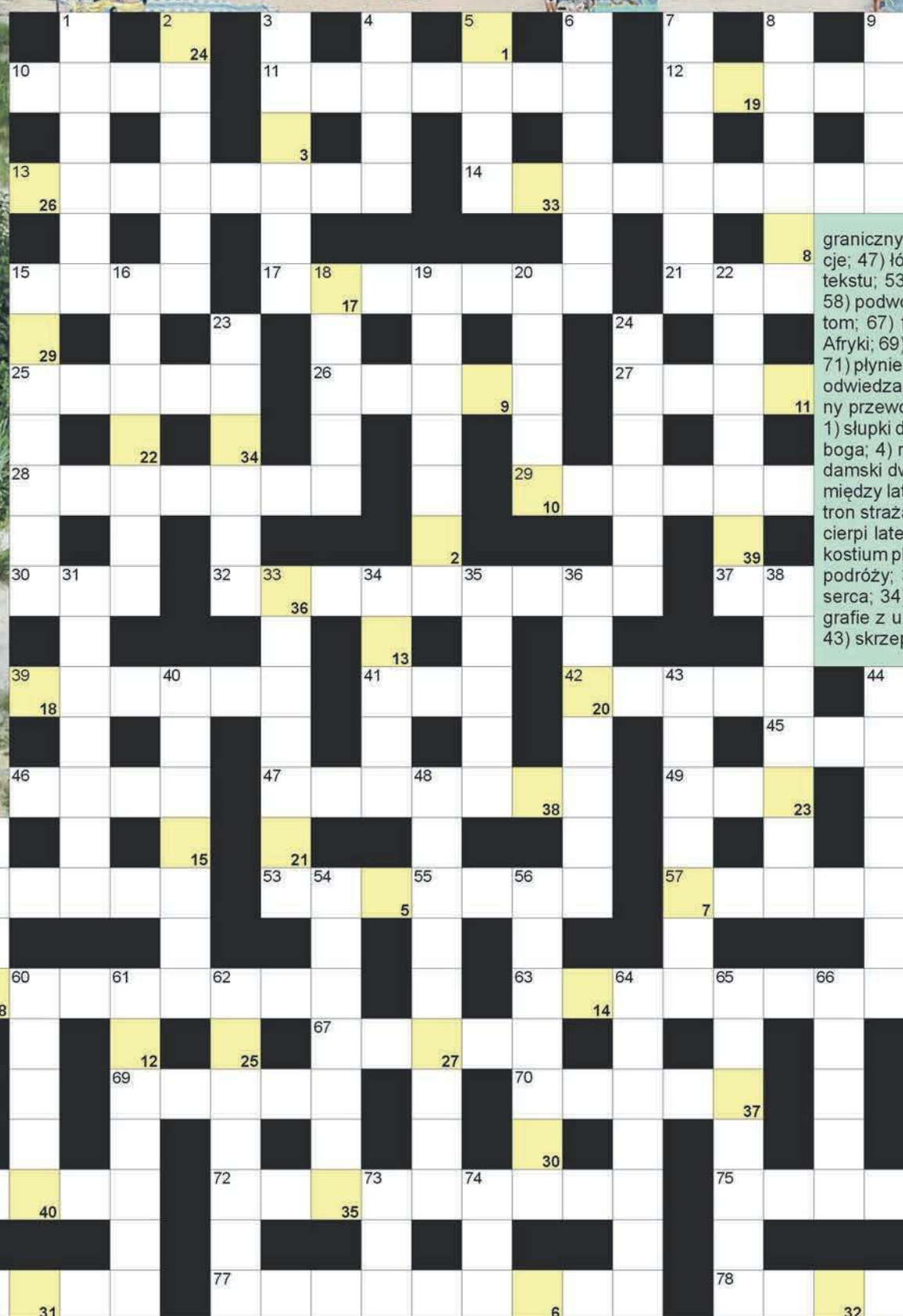
refundacja wizyt, USG, RTG i rehabilitacji

Falck COPPENSA MONDIAL ARTROSCOPICZNA GABINET REHABILIACJI POLMED PZU

Litery z pól od 1 do 41 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	

KRZYŻÓWKA NA POCZĄTEK LATA



POZIOMO: 10) wysoka podczas sztormu; 11) stolica Gruzji; 12) wystawiane uczniom przed wakacjami; 13) urlopowy miesiąc; 14) wiejska sala na wesela; 15) włoski samochód; 17) pakunki, rzeczy osobiste w podróży; 21) mieszka w stajni; 25) zmieniane w aucie na letnie; 26) niebieska linia na mapie; 27) Shepard, dowódca misji Apollo 14; 28) największe jezioro Alaski; 29) do robienia zdjęć w wakacje; 30) Kupały lub Świętojańska; 32) urlopowicze na spływie; 37) złotówka w skrócie; 39) słowiańska noc sobótkowa; 41) trotyl; 42) angielski na zagranicznym urlopie; 45) narząd z tęczówką; 46) pożyczny na wakacje; 47) łóżko do pływania; 49) pled inaczej; 52) loga firm w formie tekstu; 53) malpigia granatolistna; 57) angielskie wśród przypraw; 58) podwodna turystyka; 63) tatrzański Wierch dobrze znany turystom; 67) fińska łaźnia w pensjonacie; 68) Republika Południowej Afryki; 69) pojemnik na śmieci pod hotelem; 70) mieszka w Ankarze; 71) płynie przez Nowy Sącz; 72) niewielkie mieszkanie; 75) niejedyn odwiedzan przez nurków; 76) płytkie, góralskie buty; 77) drukowany przewodnik lub poradnik; 78) monarcha w koronie. **PIONOWO:** 1) słupki do pomidorów; 2) wiraż na drodze; 3) brak wiary w istnienie boga; 4) rzucany w słoneczny dzień; 5) rządzona przez sołtysa; 6) damski dwuczęściowy kostium plażowy; 7) kapitański na statku; 8) między latem a zimą; 9) świeża z nadmorskiej smażalni; 15) św. patron strażaków; 16) żołnierz Armii Krajowej; 18) główna tętnica; 19) cierpi latem na katar sienny; 20) pierwsza w wagonie; 22) damski kostium plażowy; 23) urywek z obszerniejszego tekstu; 24) walizki w podróży; 31) przeciwsłoneczne na nosie; 33) niemiarkowość pracy serca; 34) pierwiastek At; 35) Rubinstein, polski pianista; 36) fotografie z urlopu; 38) słodczyce, smakołyki; 40) obszar z Grenlandią; 43) skrzepłina krwi; 44) schabowe na stołowie; 48) wydrążony pod kanałem La Manche; 50) rodzinne miasto Beethovena; 51) niesie turystom pomoc w górach; 54) i Miłosz, i Niemen; 56) najemca lokalu; 59) skwarnie, gorąco; 60) podziemna to metro; 61) zaczynają się uczniom w czerwcu; 62) Vladimir, autor "Lolity"; 64) złośliwa ironia, drwina; 65) krótki przy koszulce latem; 66) kij z kołowrotkiem; 68) Radosław dla przyjaciół; 73) marka męskich kosmetyków; 74) Babbitz, amerykańska pisarka.

**Kup elektroniczne
wydanie „Przełomu”**

Zapraszamy do naszego kiosku
i życzymy miłej lektury!



 **kiosk.przelom.pl**

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Elvis: 5 – 7.07, godz. 20.00
- Minionki: Wejście Gru – 5-13.07 godz. 16.00, 18.00
- Samiec Alfa: 8-14.07, godz. 20.00
- Wiki i jej sekret: 8.07, godz. 10.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Minionki: Wejście Gru: 6 – 9.07 i 12-14.07, godz. 16.00, 18.00, 10.07 godz. 15.00 i 17.00
- Jurassic World: Dominion: 6 – 9.07.07 i 12 – 14.07, godz. 20.00; 10.07 godz. 19.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Goliat - 7.07 godz. 19.00
- Buzz Astral: 7.07, godz. 15.00 i 17.00
- Foki kontra rekiny: 15 – 17.07, godz. 15.00
- Thor – Miłość i grom: 15 – 17.07, godz. 17.00 i 19.30

LETNIE KINO PLENEROWE - „MIŁOŚĆ PO SĄSIEDZKU” - Piątek, 8 lipca, godz. 21.00
w ogrodach Dworu Zieleniewskich. Wstęp wolny.

KONCERTY

KONCERTY NA LEŻAKACH

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na cykl wakacyjnych koncertów. Projekt realizowany jest w ramach Tapas Music Festival. Rozpoczęcie w niedzielę **10 lipca** o godz. 19:00 koncertem Limboski na letniej Scenie Pod Filarami LCK. Bilety w cenie 5,00 do nabycia na www.lck.libiaz.pl (w zakładce Bilety) lub kasie kina. Kolejne terminy koncertów to: 24 lipca, 7 i 21 sierpnia. **MUZYCZNA FONTANNA** - Lazy Swing Band – piątek, 8 lipca, o godz. 20.00 Rynek w Krzeszowicach. Wystąpią: Sylwia Buchal-

ska – wokal, Miłosz Bazarnik – piano, Wojciech Rejdych – saksofon, Łukasz Giergiel – perkusja, Michał Biel – ukulele/kontrabas

KONCERT LETNIEJ SCENY KULTURALNEJ – Kriva Drina, Oreada (folk) , 16 lipca o godz. 19:00, pasaż za domem kultury MOKSiR Chrzanów (w razie złej pogody - Klub Stara Kociołnia). Wstęp wolny.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO 2022 W GMINIE CHRZANÓW

Harmonogram:
23 lipca godz. 15-19, Chrzanów, os. Stella (plac zabaw)
6 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, ul. Jordana
20 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, os. Młodości (ul. Orkana)

WARSZTATY

WARSZTATY MAKRAMY – 9 lipca, godz. 15.00-18.00, sala baletowa MOKSiR. Cena: 100 zł (6 h warsztatów wraz z materiałem). Zapisy w kasie kina Sztuka w Chrzanowie. Liczba miejsc ograniczona.

WAKACYJNE WARSZTATY STREET ARTU Z MIKOŁAJEM REJSEM - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Warsztaty odbędą się w dwóch terminach: 5-7 lipca, godz. 15.00-18.00 oraz 12-14 lipca, godz. 15.00-18.00. Koszt: 160 zł. Zapisy wyłącznie poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na: www.ckiskrzeszowice.pl

WYSTAWY

„EKSPLOMACJA ŚWIATA” – fotografie Macieja Pulnara – zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawę można oglądać do 30 lipca.

KTÓRĘDY DO YELLOWSTONE? - DZIKA PODRÓŻ PO PARKACH NARODOWYCH – 1-31.07. Wystawa ze zbiorów Wydawnictwa Dwie Siostry. Tekst i ilustracje: Aleksandra i Daniel Mizieliński. Zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie – oddział dla dzieci.

ROK GOSPODARZA W MINIATURZE ŚREDNIO-WIECZNEJ – wernisaż 6 lipca o godz. 18.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie. O ekspozycji opowie Anna Gawrońska - pasjonatka miniatur średniowiecznych.

WSRÓD ŚWIĘTYCH... - wystawa czasowa ze zbiorów Muzeum – Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygietzowie i Zamek Lipowiec. Miejsce ekspozycji: mała sień, dwór z Drogini. Wystawa czynna do 30 września.

PORTRET MOIM OKIEM - FOTOGRAFIE MARTYNY REJDYCH - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa czynna do 15 lipca.

PRZEMEK KRZAKIEWICZ - NIEPOKÓJ / REGENERACJA - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Wystawa czynna do 29 lipca.

HAFTY KRAKOWIAKÓW – Galeria LCK w Libiążu. Wystawa czynna do 10 lipca.

AKCJA SPOŁECZNA

„poMOC dla MAKSA”- rowerowa akcja charytatywna na rzecz Maksa Tomali – 12.07, godz. 8.00. Organizatorzy: Centrum Wolontariatu „Po Sąsiedzku” przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie.

PCHLI TARG PO SĄSIEDZKU - 10.07 od godz. 9.00 do 16.00 na Rynku w Krzeszowicach. Osoby

zainteresowane sprzedażą na Pchlim Targu muszą ponieść koszt za miejsce - 20 zł. Przygotowane stoiska leży w gestii sprzedającego.

AKCJA LATO

KULTURALNE WAKACJE W MIEŚCIE 2022 (CHRZANÓW) - to zajęcia, warsztaty, pokazy filmowe, wycieczki oraz spektakle. Bogata oferta dla dzieci i młodzieży. Jak co roku trzy instytucje: Miejska Biblioteka Publiczna, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Muzeum w Chrzanowie zapraszają na zajęcia do końca sierpnia. Szczegóły na stronach internetowych organizatorów.

LETNIA AKADEMIA PANA KLEKSA (LIBIĄŻ) – to atrakcje dla dzieci i młodzieży: wycieczki do ciekawych miejsc, konkursy i gry terenowe, turnieje sportowe, seanse kinowe, zajęcia plastyczne. Akcja odbywa się w dniach 4-23 lipca w LCK w Libiążu, w Domu Kultury w Żarkach, świetlicach w Gromcu i Kosówkach. Szczegóły na stronie internetowej organizatora.

AKCJA LATO! (TRZEBINIA) W placówkach Trzebińskiego Centrum Kultury od 4 lipca do końca wakacji. Szczegółowa oferta dostępna jest na stronie internetowej organizatora.

AKCJA LATO Z GOKIS-EM (BABICE) – 3 – 28 lipca. W programie: seanse kinowe, zajęcia plastyczne, warsztaty sznurkowe, wycieczki m.in. do Galerii Drzewiej, na zamek Tenczyn i wiele innych. Szczegóły na stronie internetowej organizatora.

WAKACJE NA START – od 28 czerwca co wtorek w godz. 11.00-13.00, MBP Trzebinia. Zajęcia i warsztaty dla najmłodszych.

Z innej perspektywy

Pomyśleliśmy, że podobnie jak dron patrzy na świat inaczej, tak Dagmara, jako artystka, zupełnie inaczej widzi to, co codziennie mijamy – o niezwyklej wystawie opowiadają Dagmara i Krzysztof Kamiński z Galerii Kamienny Kwiatek w Nawojowej Górze.

Ewa Solak: Skąd pomysł na taką wystawę?

Krzysztof Kamiński: Wiosną tego roku planowaliśmy wyjazd do Afryki. Odkryliśmy tam kraj, do którego nikt nie jeździ, bardzo mało znany. Zabukowaliśmy bilety, opracowaliśmy trasę i z przyczyn od nas niezależnych musieliśmy zrezygnować. Pojawiła się więc pustka, którą trzeba było wypełnić. Już wtedy miałem kilka zdjęć gminy Krzeszowice zrobionych z drona. Pokazywały znane miejsca, ale w zupełnie inny sposób. Ta perspektywa mnie zaintrygowała. **Jak długo trwało przygotowanie wystawy?** **Dagmara Kwiatek-Kamińska:** Zdjęcia robiliśmy od połowy lutego do połowy kwietnia. Później była praca nad tworzeniem prac w technice gumy chromianowej i ich malowaniem oraz komputerowa obróbka zdjęć.

K.K: Łącznie około czterech miesięcy. **Slajdów jest ponad 100, ale na ścianach galerii wisi ich znacznie mniej.**

K.K: Na ścianach galerii zawisło 14 zdjęć i 10 gum. Zdjęć wywołałem niemal 200 i szkoda było ich nie pokazać.

Co zadecydowało o wyborze tematów prac na wystawę?

D.K.-K: Ja postawiłam na najbardziej charakterystyczne obiekty w Krzeszowicach. Plus na aleję drzew w Sance, która jest wyjątkowo urokliwa i klimatyczna, a także na nieistniejącą już chatę w Nawojowej Górze.

K.K: Tuż przed ostateczną decyzją pokazałem wszystkie zdjęcia różnym osobom. Każdy wybrał inne jako swoje ulubione. Niektórym podobały się abstrakcyjne wzory geometryczne. Inni chcieli zobaczyć znane place, ulice, budynki – z innej perspektywy.

D.K.-K: Marzy nam się wydanie albumu „Gmina Krzeszowice z lotu ptaka”. Ale to są plany na przyszłość. Na przełomie września i października mamy zaplanowaną wystawę „Komediowej fotografii dzikiej przyrody” Comedy Wildlife Photography Awards Ltd. Jesteśmy jedyną galerią w Polsce, prezentującą finalistów tego konkursu. Poza tym, we wrześniu organizujemy już siódmą edycję warsztatów dla szkół „Z nosem w sztaludze” oraz warsztaty plastyczne dla wszystkich.



Dagmara Kwiatek-Kamińska i jej mąż Krzysztof Kamiński z galerii

Technika gumy chromianowej to XIX-wieczny sposób uzyskiwania odbitek fotograficznych polegająca na naświetlaniu przez negatyw papieru pokrytego substancją światłoczułą z pigmentem. Na odbicie następnie jest malowany obraz farbą wodną. W całym kraju techniką gumy chromianowej zajmuje się kilkadziesiąt osób. Poza Dagmarą Kwiatek-Kamińską, nikt nie łączy techniki gumy chromianowej z malarstwem. Jest to jej autorski pomysł.

Wystawa „Odmienne perspektywy” czynna będzie do 10 lipca (z wyjątkiem piątku 8 lipca). Osoby zainteresowane zwiedzaniem mogą dzwonić pod nr tel. 608 373 807.

KSIĄŻKA

Amerykańska Księżna

Jest rok 1933. Amerykanka, Virgilia Peterson, wychowana w duchu nowojorskiego liberalizmu, wiążąc się z księciem, Pawłem Sapiehą, przedstawiła wielkiego rodu.

Przyjeżdża do Polski, gdzie w zderzeniu egzotycznym światem miejscowej arystokracji rozpoczyna nowe życie. To całkowita odmiana nie tylko dlatego, że musi się stać katoliczką.

Mieszka na wiejskim obszarze wschodniej Polski, na Górnym Śląsku i poznaje życie warszawskich elit. Spogląda na relikty feudalne, dewocje, na stosunki społeczne panujące w II Rzeczypospolitej. Teściowa np. odradza jej poród w szpitalu. Bo raz - tam rodzą tylko Żydówki i biedne. Dwa - nawet dziecko mogą pomylić. Z kolei szwagierka odradza eter jako znieczulenie, bo *bóle porodowe, zgodnie z Bożym zamiarem, rozbudzają miłość macierzyńską*.

Tymczasem ona jest przecież nie byle kim, bo przedstawicielką książęcej rodziny Sapiehów. A z taką estymą nawet wiedeński lekarz nie umie sobie do końca poradzić, rzucając podczas porodu: *Czy Wasza Wysokość uczyni mi ten zaszczyt i zechce przeć?*

W Polsce Virgilia dostrzega nie tylko antysemitów, ale też i zwolenników Hitlera.

Przecież od nikogo innego tylko od kuzyna swojego męża Leona Sapiehy słyszy mogącą dziś szokować opinię o III Rzeszy Hitlera: *Za kilka tygodni zniknie bezrobocie. Wszystkie pociągi jeżdżą zgodnie z rozkładem. Sieć nowych dróg zapowiada się wspaniale. I spójrzcie na tych ludzi: ci silni, młodzi ludzie, kipiący energią, gotowi są walczyć za swoje ideały. Tego właśnie potrzebujemy w Polsce* - mówił Leon, którego 11 lat później hitlerowcy postrzelili, w konsekwencji czego zmarł.

To świeże spojrzenie na przedwojenną Polskę Virgilia Sapieha wydała w USA w 1940. Jej publikację fatalnie odebrała tamtejsza Polonia. 80 lat później książka doczekała się przekładu na polski (2019).

Interesująca lektura, polecam.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Kilar, Duduś i Kuźniak

Kiedyś na domowej imprezie puściłem muzykę ze znanych polskich filmów i seriali. Towarzystwo, jeśli chodzi o gusta, było mieszane. Okazało się, że krążąca w otwartym powietrzu płyta dostarczyła świetnej zabawy w zgadywanie, co to za temat i z jakiego pochodzi filmu lub serialu.

Różnych albumów, zawierających muzykę filmową, jest sporo. Ja trafiłem na całkiem porządne wydawnictwo, zatytułowane po prostu „Polska muzyka filmowa”, obecnie wciąż dostępne w sprzedaży. Prawie wszystkie utwory były nagrywane przez Polską Orkiestrę Radiową w 2006 i 2008 r. Słychać dobrze wykonaną robotę.

Playlistę otwiera jedyne na tym krążku dzieło Wojciecha Kilara (1932-2013) – słynny walc do „Trędowatej”. Kilar napisał muzykę do ponad 100 filmów, w tym do „Drakuli” Francisca Forda Coppoli.

Następnie możemy posłuchać kilku utworów Jerzego „Dudusia” Matuszkiewicza (1928-2021). Od razu przypomni się dzieciństwo z „Janosikiem”, „Czterdziestolatkiem”, „Stawką większą niż życie” czy z komedią „Jak rozpętałem II wojnę światową”.

Matuszkiewicz był saksofonistą jazzowym, a lista jego filmowych kompozycji jest naprawdę imponująca. „Ballada o Tomku Bananie” to też jego dzieło.

Nasz album zamykają cztery utwory Henryka Kuźniaka (ur. w 1936 r.). Napisane do takich obrazów, jak: „Vabank”, „Seksmisja” i „Na kłopoty... Bednarski”.

Henryk Kuźniak pochodzi z Czeladzi. Pracował w Wytwórni Filmów Dokumentalnych. Gościennie wykładał m.in. w Europejskiej Akademii Filmowej w Strasburgu. To również bardzo ważna postać dla polskiej muzyki filmowej.

Łukasz Dulowski

FILM

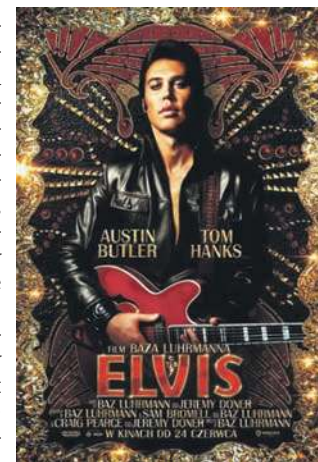
Elvis

Baz Luhrmann to twórca, który zdecydowanie preferuje obraz niż słowo. Największą dla niego wartością wydaje się cięga zabawa kinem, kiczem i naszymi ustatkowaniem wyobrażeniami. Udowodnił to wyjątkową adaptacją „Romeo i Julii”, a później z mniejszymi lub większymi sukcesami był wierny swojej poetyce. Teraz wziął się za Elvisa.

Nietypowy jest punkt widzenia tego filmu. Historia gwiazdy wszechczasów opowiadana jest z punktu widzenia jego agenta – pułkownika Parkera (brawurowy Tom Hanks). Parker w latach 50-tych zajmował się promocją cyrkowców. Zupełnie nie znał się na muzyce. Za to miał nosa do tego co porywa publikę. Kiedy na jednej z prowincjonalnych scen amerykańskiego południa zobaczył jak grzeczne dziewczyny dostają spazmów na widok podrygującego biodrami młodego Elvisa, postanowił, że musi go reprezentować. Jego propozycja padła na podatny grunt. Zagubiony młody piosenkarz potrzebował opiekuna. Niestety Parker okazał się kłamcą, oszustem i uzależnionym od hazardu manipulantem, który robi wszystko dla pieniędzy.

Luhrmanna z założenia nie interesuje psychologia postaci. Nie jest to więc kolejna smutna opowieść o wzlocie i upadku gwiazdy, lecz bardziej fantazja na jej temat. Perspektywa Parkera sprawia, że o Elvisie dowiadujemy się niewiele i to dobrze, bo trudno w jakikolwiek sposób wejść w głowę legendy. Luhrmanna bardziej fascynuje widowisko niż jego główny bohater. Opowiada niezwykle wartko, efektownie, kolorowo. Głównym tematem tego filmu staje się więc show i jego ludzkie koszty. Przedstawienie musi trwać, bo tego wszyscy przecież chcemy. Nawet jeśli główna gwiazda zaraz umrze.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

Od 6 do 12 lipca

BARAN



Praca stanie się teraz dla Ciebie bardzo ważna i słuszna. Swoimi pomysłami oraz pracowitością mile kogoś zaskoczysz. Nie działaj jednak w pojedynkę; planety podpowiadają, że współpraca z kimś także spod ognistych znaków będzie bardzo owocna; wymieniam poглядy i zwróc uwagę na nietypowe rozwiązania. Bądź otwarty na nowe znajomości. Niektórych los obdarzy miłą niespodzianką, związaną z pracą lub nieruchomością.

BYK



W tym tygodniu trygon Saturna do Wenus z jednej strony i opozycja Księżyca do Twojego znaku wybitnie sprzyjają rozwiązywaniu niektórych, czasem zagmatwanych i trudnych spraw. Odezwie się ktoś dawno niesłyszany. Wielu z Was będzie musiało dokonać wyboru pomiędzy dwoma równie atrakcyjnymi możliwościami. Relacje z innymi będą głównie od Ciebie zależeć, od Twojej cierpliwości i taktyki jaką wybierzesz. Przy rozwiązywaniu spraw zwróć uwagę na drogę, na której jest najmniej przeszkód.

BLIŹNIĘTA



Miłość zapuka do Waszego serca, możecie ją spotkać w pracy, podróży służbowej lub za granicą, a uczuciu tak silnemu nie będziecie w stanie się oprzeć. Innym los będzie sprzyjał w sprawach finansowych; podróże przyniosą Wam znaczne profity. Niektórym z Was grozi pracoholizm, nie przeciążajcie organizmu. Rozwiązanie też kłopot ze swoimi pociechami, posłuchajcie kogoś kto ma dużą wiedzę psychologiczną.

RAK



Liczne spotkania z przyjaciółmi i znajomymi, niekiedy rodziną będą Cię wprawiać w doskonały nastrój. Zdobędziesz nowe informacje i wiedzę. Dzisiejszy dzień sprzyja poprawianiu relacji w pracy, a nawet przeprosinom i wybaczeniu. Doskonały tydzień na nawiązanie współpracy, uczestniczenie w działaniach grup osób twórczych i nietuzinkowych. W weekend będziesz jeszcze pracował w domu lub zrobisz generalne porządki. Niektórzy odwiedzą rodziców.

LEW



Planety pokazują, że chętnie zajmiesz się teraz swoimi finansami. Będziesz miał ochotę wziąć kredyt, pożyczkę, by zaspokoić swoje potrzeby. Głównie będzie chodziło o mieszkanie lub dom, miejsce do życia. Najlepszy dzień na takie decyzje to czwartek. W tym dniu możesz również rozpocząć coś nowego lub wyruszać w podróż. We wszystkim co robisz bądź realistą. Korzystaj z tego co niespodziewanie proponuje Ci los.

PANNA



W Twoim życiu pojawi się interesująca osoba spod znaku Raka bądź Skorpiona. Wiele z Was połączy wspólne zainteresowania lub praca. Nie pozwól się zdominować – wtedy masz szansę na interesującą, inspirującą Cię do działań, znajomość. Jednocześnie wsłuchaj się w swój organizm, pozwól sobie na odpoczynek i rozsądny czas pracy. Ten tydzień sprzyja także rodzinnym spotkaniom i opiece nad rodzicami.

WAGA



Zarabianie pieniędzy, zwłaszcza jeśli masz własną firmę, przyjdzie teraz trudniej, zwolnij więc nieco tempo pracy, poświęć więcej czasu niż zwykle na odpoczynek oraz na spotkania i rozmowy z bliskimi. Pogódź się z niezbędnymi wydatkami. Możesz podejmować teraz nowe wyzwania, ale potraktuj je jako swoje hobby, pasję. Pracowitością i zaangażowaniem zasłużysz sobie na dobrą opinię kogoś na kim Ci zależy. W weekend zrób coś niecodziennego.

SKORPION



Dobry tydzień na rozpoczynanie nowych związków oraz szeroko pojętą rozrywkę. Niektórzy z Was będą starali się zrationalizować swoje uczucia i zamiast się szybko zakochać zaczęli analizować wady i zalety poznanej osoby. Wielu z Was zainwestuje teraz w siebie – czwartek sprzyja nowym przedsięwzięciom – zapisz się na zajęcia sportowe lub studia podyplomowe – zadowolenie gwarantowane, a kiedyś bardzo Ci się przydadzą.

STRZELEC



Zadbaj o zdrowie kobiet w Twojej rodzinie – matki, córki, żony. Jeśli jesteś kobietą zwróć uwagę na swoje przecucia, spróbuj wyciszyć emocje. Ciepło i wyrozumiałość to cechy, które sprawią, że ten tydzień upłynie dość spokojnie. Czas sprzyjający spotkaniom ze znajomymi i wymianiam poglądów. Niektórzy rozpoczną nowy rozdział w życiu uczuciowym, inni będą mieć kontakt z osobą o niezwyklej wróżliwości.

KOZIOROŻEC



Tydzień upłynie Ci na spotkaniach, dyskusjach z najbliższymi i szukaniu rozwiązania nurtującej Cię sprawy. W Twoim życiu pojawi się ktoś znacznie starszy, kogo rady okażą się bardzo cenne, a niekiedy sprawi, że zmienisz swoją decyzję i wybierzesz inny sposób działania. Nie zamykaj się też na nowe znajomości. Przyłyty gotówki dzięki znajomym lub dodatkowej pracy wprowadzi Cię w dobry nastrój. W weekend popływaj, obejrzyj dobry horror.

Anna Kępka, Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

WODNIK



Przyłyty gotówki gwarantowany dzięki bliskiej osobie. Jeśli jesteś stanu wolnego pieniądze otrzymasz od rodziców. Ktoś z rodziny wybierze się w podróż lub więcej niż zwykle będzie pozostawać poza domem. Powoli zbliża się czas kiedy zaczniesz zbierać owoce swojej pracy, jeśli coś przespałeś teraz jest ostatni dzwonek by pomyśleć jak odrobić straty. W weekend nie żałuj pieniędzy na drobne przyjemności.

RYBY



Tydzień najlepiej przeznaczyć na porządkowanie spraw zawodowych. Podczas przykrych sytuacji wykorzystaj swój talent dyplomatyczny i doprowadź do zadowalającego obie strony kompromisu. Planowanie i precyzyjne określanie celów będzie teraz najważniejsze. Działajcie zdecydowanie, dzięki kwadraturze Jowisza i Merkurego macie możliwość zrobić teraz miły krok w swojej karierze oraz starać się o awans. Może realizować najśmielsze pomysły.

Gwiazdy „Białej Gwiazdy” błyszcząły w Woli Filipowskiej



Uczestnicy meczu Wolanka Wola Filipowska - Oldboje Wisły Kraków. Więcej zdjęć oraz materiał wideo na przelom.pl

Około 500 osób obejrzało mecz Wolanki z oldbojami Wisły Kraków w ramach obchodów jubileuszu 70-lecia klubu sportowego z Woli Filipowskiej.

Spotkanie piłkarskie było główną atrakcją sobotniego, jubileuszowego pikniku. Na boisku w Woli Filipowskiej pojawili się m.in. Arkadiusz Głowacki, Piotr Brożek, Marcin Jałocha oraz Kazimierz Kmiecik. Z perspektywy ławki rezerwowych zawody obserwowali kontuzjowany Paweł Brożek oraz Artur Sarnat.

Legendy Białej Gwiazdy udowodniły, że mimo upływu lat piłkarskich umiejętności się nie zapomina, wy-

grywając z Wolanką 4-2.

Podczas pikniku na obiekcie sportowym pojawili się m.in. pochodzący z Krzeszowic minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, starosta krakowski Wojciech Pałka (były zawodnik Wolanki) oraz burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk i burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczek.

Prezes Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów Józef Cichoń wręczył „Złote odznaki PPN Chrzanów” Wojciechowi Pałce i Arturowi Dudkowi, „Srebrną odznakę PPN Chrzanów” Mariuszowi Godyniowi oraz „Brazowe odznaki PPN Chrzanów” Przemysławowi Augustynkowi, Jerzemu Ciomborowi, Edwardowi Gregorczykowi, Danielowi Kalębie, Przemysławowi Kowalskiemu i Marianowi Ziolkowi.

Wolanka Wola Filipowska - Oldboje Wisły Kraków 2-4 (Piotr Żbik 47-karny, Łukasz Kłeczek 56 - Paweł Gawęcki 13, 38, Grzegorz Krzysiak 16, Piotr Brożek 20)

Wolanka: Michał Pałka - Krystian Bicz, Wiktor Urbańczyk, Szymon Bugdalski, Przemysław Augustynek, Przemysław Kowalski, Yurii Maliborskyi, Patryk Kurek, Daniel Kalęba, Sebastian Kocot, Grzegorz Kocot oraz Jarosław Sandecki, Mariusz Kuciel, Łukasz Kłeczek, Marcin Starzykiewicz, Dominik Ślusarczyk, Robert Motyl, Piotr Żbik

Wisła: Wojciech Skrzypek - Marcin Jałocha, Arkadiusz Głowacki, Grzegorz Kmiecik, Grzegorz Krzysiak, Maciej Musiał, Zdzisław Janik, Dariusz Marzec, Piotr Brożek, Jerzy Kowalik, Kazimierz Kmiecik oraz Paweł Gawęcki, Łukasz Szymański

Michał Koryczan

Boje z Orłem i święta wojna

Największym sukcesem sportowym w historii Wolanki Wola Filipowska, założonej w 1946 r., jest jedyny jak do tej pory awans zespołu do klasy okręgowej, osiągnięty w sezonie 2000/2001.

Jak czytamy w publikacji „70 lat Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów 1945-2015”, awans wywalczył zespół w składzie: Wojciech Fuksiewicz, Robert Klita, Krzysztof Kowalczyk, Dominik Ślusarczyk, Wojciech Pałka, Mariusz Ślusarczyk, Artur Dudek, Norbert Gaj, Adam Dura, Paweł Gregorczyk, Sławomir Ziomek, Łukasz Więcek, Marcin Godyń, Tomasz Gaj, Piotr Filipek, Grzegorz Gajewski, Marcin Starzykiewicz, Witold Ślusarczyk, Marcin Ślusarczyk, Marcin Filipek, Bogusław Molik i Lucjan Mirek.



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Oto, jak tamten sukces wspomina jeden z ówczesnych zawodników Wolanki - Dominik Ślusarczyk:

- Mielismy wtedy naprawdę bardzo dobry zespół, zbilansowany i kompleksowy. Graliśmy w zasadzie miejscowymi chłopakami, zarówno w Woli Filipowskiej i Filipowic. Nasz sukces wziął się stąd, że wszyscy się lubiliśmy. Tworzyliśmy zgraną paczkę na boisku i poza nim. Motto „jeden za wszystkich, wszyscy za jednego” towarzyszyło nam cały czas. Ówczesna A-klasa była zdecydowanie silniejsza niż ta obecna. W naszym zespole było sporo zawodników z przeszłością w Świcie Krzeszowice, gdzie szkolenie młodzieży było na wysokim poziomie. Selekcja była bardzo duża, ale to budowało charakter. W Świcie grałem między innymi ja, Robert Motyl, Norbert Gaj czy Wojtek Pałka. Trzon Wolanki opierał się na doświadczonych graczach, ale było też kilku młodych zawodników. Trenerem zespołu był Edward Gregorczyk. O awans biliśmy się wtedy z Orłem Balin, mającym wtedy bardzo mocną drużynę z dwójką braci Lichotów na czele. Pamiętam też zacięte derby z Tęczę Tenczynek. To była „święta wojna”. Wyczuwalne były te animozje między lokalnymi wioskami. Dzisiaj tego już nie ma. W okręgówce, w której mierzyliśmy się między innymi z Janiną Libiąż, Przebojem Wolbrom, KS Olkusz czy Skawą Wadowice występowaliśmy przez jeden sezon. Mielismy zbyt wąską kadrę, żeby myśleć o utrzymaniu w naprawdę mocnej lidze. Tamten sezon sporo nas nauczył. W związku z tym, że drużyna była oparta na wychowankach, a nie na armii zaciężnej, po spadku zespół się nie rozpadł i w A-klasie walczyliśmy ze wszystkimi jak równy z równym. Każdy kto przyjeżdżał do Woli Filipowskiej bał się nas, bo mieliśmy drużynę dobrze wyszkoloną technicznie, z indywidualnościami i charakterem.

Skrzypek nadal z trzebińską orkiestrą

Wojciech Skrzypek poprowadzi w nowym sezonie drużynę MKS Trzebinia, spadkowicza z czwartej ligi.

- Najważniejsze jest to, że moja dotychczasowa praca została pozytywnie oceniona przez zarząd klubu. Dostałem zielone światło na budowę nowego zespołu, który w przyszłym sezonie ma walczyć o powrót do czwartej ligi - mówi Wojciech Skrzypek.

Na razie wiadomo, że drużynę ma opuścić kończący przygodę z piłką Radosław Górka. Z zamiarem zmiany barw klubowych nosi się z kolei Przemysław Ruczyński.

Chęć kontynuowania gry w Trzebinii zadeklarowało trzech wypożyczonych zawodni-

ków: Mateusz Węgorek, Jan Garlać (oba z MKS Libiąż) i Jakub Grzyb (z Wiernej Małogoszcz).

- Kadra ma zostać wzmocniona. Szukamy zawodników z odpowiednimi umiejętnościami oraz z charakterem - zaznacza trener Skrzypek.

Przygotowania do nowego sezonu „żółto-czarni” mają rozpocząć w poniedziałek, 11 lipca. Drużyna ma zaplanowane cztery sparingi.

W nowym sezonie, w zachodniej grupie piątej ligi zagra 15 drużyn. Mistrz i wicemistrz tych rozgrywek awansuje do czwartej ligi.

W meczach ligowych w zespole musi występować na boisku dwóch młodzieżowców, czyli zawodników urodzonych w 2000 r. i młodszych.

(MK)

PIŁKA NOŻNA

Paluch zamiast Wójcika

Mariusz Wójcik nie jest już szkoleniowcem występującej w klasie okręgowej drużyny Fabloku Chrzanów. Klub postanowił nie przedłużać z nim dotychczasowej umowy, która obowiązywała do końca czerwca.

Trener Wójcik pracował w Fabloku od września 2021 r. Pod jego wodzą chrzanowski zespół zdołał się utrzymać w klasie okręgowej, kończąc rozgrywki na trzynastym miejscu.

Prezes Fabloku Łukasz Matusik informuje, że nowym trenerem drużyny będzie Sebastian Paluch, pracujący ostatnio z grupami młodzieżowymi Szczakowianki Jaworzno, a wcześniej min. w Wolance Wola Filipowska.

Przygotowania do nowe-

SPORTOWY EXPRESS

go sezonu chrzanowski zespół ma rozpocząć w poniedziałek 18 lipca.

- Celem w najbliższych rozgrywkach ma być spokojna gra w okręgówce, aby do końca nie drzeć o utrzymanie - mówi Łukasz Matusik.

PIŁKA NOŻNA

Victoria odchodzi, Zryw awansuje

Jak mówi Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący komisji gier PPN Chrzanów, struktury podokręgu opuściła Victoria Zalas. Klub piłkarski z gminy Krzeszowice przeniósł się do PPN Kraków.

- Myśmy nic o tym nie wiedzieli. Dopiero podczas czwartkowego posiedzenia zarządu Małopolskiego Związku Piłki Nożnej o takim fakcie dowiedział się Józef Cichoń (prezes PPN Chrzanów - dop. red). Po prostu „czeski film” - mówi

Zbigniew Jastrzębski.

Tym samym Victoria Zalas zrobiła miejsce w chrzanowskiej A-klasie (ubiegły sezon zakończyła na 13. miejscu w tabeli).

- Jej miejsce w najbliższych rozgrywkach A-klasy zajmie Zryw Brodła, który w zeszłym sezonie zajął drugie miejsce w B-klasie - informuje Zbigniew Jastrzębski.

PIŁKA NOŻNA

Świt z pucharem

Grająca w okręgówce drużyna Świtu Krzeszowice, najwyższej notowana w gminie, zdobyła Puchar Burmistrza Krzeszowic. W finale pokonała występującą w chrzanowskiej A-klasie Tęczę 4-2.

Bohaterem spotkania był Adam Noworyta. Zawodnik Świtu, którego pozyskaniem zainteresowany jest MKS Trzebinia, strzelił trzy gole. Jedną bramkę dla krzeszowicz

zdołał Krzysztof Księżyc. Dla zespołu z Tenczynka gole strzelili Wojciech Rozmus oraz Krzysztof Czak.

PIŁKA NOŻNA

Liga z sąsiadem?

Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący komisji gier PPN Chrzanów informuje, że jest brany pod uwagę wariant utworzenia chrzanowsko-oświęcimskiej B-klasy piłkarskiej.

- Taką propozycję wysunął PPN Oświęcim. Zobaczymy, jak kluby spojrzą na ten pomysł. Ja do tego nie jestem przekonany - mówi Zbigniew Jastrzębski.

Jeśli kluby będą przeciwnie, to w nowym sezonie chrzanowska B-klasa będzie liczyć prawdopodobnie sześć drużyn, bo do rozgrywek ma zostać zgłoszona Wisła Rzekochów.

(MK)



przełomowe
KADRY

27-latkowi z Libiąża zamarzyła się polityka, spróbował więc zagrywki na Franka (Sterczewskiego, rzecz jasna), znaczy odmówił dmuchania w alkomat. A że posłem nie jest, ani innego immunitetu nie ma, to trafił na badanie krwi. Na wyniki czeka z niecierpliwością, niczym poseł na wyniki wyborcze.

Narodowa miska ryżu coraz droższa, więc zamiast greckiego Rodos wybieramy RODOS. A Rodzinne Ogródki Działkowe Ogródkowe Siatką spotkamy chyba wszędzie. Jednak na tych w Gaju to tu, to tam, zapada się ziemia. Jak mówią wtajemniczeni, gmina kombinuje jak pozbyć się działkowców i ściągnąć turystów. Ponoć już drukuje banery i billboardy z hasłem: „Szaleństwo (nie)kontrolowane, czyli wypoczynek z adrenaliną tylko w Trzebinie”.

Od spektakularnego pożaru składowiska opon w Trzebinie minęły cztery lata, a posprzątać nie ma komu. Samorządowcy sumienia mają czyste, bo przerzucają się papierami, znaczy pracują. A przecież wiemy, że od celu ważniejsza jest droga do niego, tym bardziej, gdy kasa się zgadza.

W Chrzanowie snują się marzenia o powstaniu ekologicznej dzielnicy. Architekci rekomendują radykalne zazielenienie placu Tysiąclecia. Mieszkańcy lubią takie klimaty, ale obawiają się, że teren zostanie zazieleniony tak radykalnie jak Rynek.

Burmistrz Trzebinie się chwali, że ubiegłoroczny budżet gminy zamknął z nadwyżką 14 proc. Nie wiem czy jest się z czego cieszyć, bo to jest mniej niż wynosi inflacja, a kolejne inwestycje w gminie się sypią, bo zaplanowano na nie za mało pieniędzy.



Piękna gra światła i cienia w Tatrach



Piotr Pawlak

Fantastyczny moment w Tatrach udało się uchwycić Piotrowi Pawlakowi z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

- Kiedy myślisz, że już nic na górę cię nie zaskoczy, wycierasz pot z czoła, a tymczasem po drugiej stronie zbocza dzieją się takie cuda – komentuje autor publikowanej fotografii.

Zdjęcie wykonał 27 czerwca, schodząc szlakiem z Kopy Kondrackiej w stronę Kasprowego Wierchu.

Piotr Pawlak mieszka w Oświęcimiu, a pochodzi z Psar. Mówi, że od dawna ciągnęło go do fotografii, ale przygodę z nią rozpoczął w 2016 r.

- Jestem typowym samoukiem. Lubię różnorodność: faunę i florę, krajobrazy, martwą naturę, ale też wykonywałem zdjęcia dla znajomych: na weselu, komunii, chrzcie – opowiada.

Oprócz fotografii lubi muzykę, film oraz długie wędrówki górskie z aparatem w plecaku. Pracuje w branży motoryzacyjnej.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 4 lipca 2012 r. w numerze 26. (1046)

■ 2 000 widzów obejrzało galę operetki w Młoszowej zorganizowaną w ramach Dni Trzebinie. Na widowni zasiadł nawet minister sprawiedliwości Jarosław Gowin. Plenerowe przedstawienia to niekwestionowana wizytówka miasta i gminy. Wystąpili też artyści Piwnicy pod Baranami. Jeden i drugi spektakl to wysoka półka artystyczna

Trzeba przyznać, że kiedyś w Trzebinie to była kultura przez duże K. Teraz serwowane bywa na masówkach najczęściej disco. Smutne.

■ Sto lat produkcji cementu w Trzebinie świętuje Górka Cement sp. z o.o.. Z tej okazji zakład zaprosił do zwiedzania emerytowanych pracowników i podziękował za udział w budowaniu marki „Górka”.

Trzeba przyznać - piękny gest zakładu. Rzadko się dzisiaj o takich słyszy.

■ Czas obfituje w mnóstwo zmian personalnych w różnych instytucjach. Parafia Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie żegna proboszcza ks. Wojciecha Bryję, wita jego następcę - ks. Grzegorza Piroga; parafia w Libiążu wita następcę ks. Stanisława Marchewki - ks. Michała Klisia; parafia w Krystynowie - ks. Bogdana Dudka; Filipowice witają ks. Jana Plewę. Trzebiński urząd opuściła wieloletnia skarbniczka Alicja Głuch przechodząc na emeryturę, zastąpiła ją Barbara Chłupka. Fablok pożegnał prezesa zarządu Piotra Majcherczyka, którego po upływie kadencji zastąpiła Maria Pitala.

A to wszystko było tak niedawno...

■ Elektrownia w Sierszy obchodzi półwiecze istnienia. Podczas jubileuszowej imprezy nikt nie zająknął się nawet w sprawie obaw pracowników dotyczących przyszłości zakładu. Prezesi Taurona zastaniają się perspektywą zewnętrznych uregulowań prawnych. Nie potwierdzają i nie zaprzeczają w temacie budowy nowego bloku energetycznego w zakładzie.

Taka niepewność w elektrowni trwa już dziesięć lat. Głośno robi się tylko, gdy wyburzane są stare bloki energetyczne. Ale czas jest taki, że na temat energetyki naprawdę trudno mówić.

■ Setki samochodów blokuje ruch wokół trzebińskiego Balatonu, na który wstęp na początku lipca jest wciąż jeszcze bezpłatny, bo rada miasta za późno uchwaliła stawki za wstęp. Magistrat zapowiada budowę drugiego parkingu za dwa lata.

Trzeba przyznać, że w ciągu 10 lat nad Balatonie sporo się zmieniło, ale ludzi tam jakby mniej w tym roku. Za drogo?

TAK BYŁO, TAK JEST...

Osiedle Rospontowa w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje procesję Bożego Ciała w 1955 r., idącą ul. Borowcową na osiedlu Rospontowa w Chrzanowie.

Fotografia należy do „Oldteile Antykwariat”, który ją zamieścił na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie”. Widać na niej również fragment kościoła Matki Bożej Ostrobramskiej. Został ukończony w 1939 r., a jego powstanie wiąże się z Pierwszą Fabryką Lokomotyw w Polsce „Fablok” Spółka Akcyjna. Z inicjatywy zakładu najpierw wybudowano dla pracowników osiedle, które nazwano Rospontowa, od nazwiska biskupa Stanisława Rosponda. Potem wzniesiono tutaj świątynię.

Na zdjęciu sprzed 67 lat ul. Borowcowa jest węższa niż dzisiaj i bardziej nasłoneczniona ze względu na brak drzew z prawej strony. Teraz w tym miejscu mamy las.

(ŁD)



Procesja sprzed 67 lat na Borowcowej w Chrzanowie



Wygląd współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja

32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna

Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca

Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reportery „Przełomu”

32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:

Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk

Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

• Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

• Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

ZABÓJSTWO W CHRZANOWIE. PANI ALICJA ZGINEŁA OD SIEDMIU CIOSÓW NOŻEM

W blokach przy ul. Trzebińskiej doszło do tragedii. Żyje nią wielu mieszkańców. Więcej czytaj na s. 4



4 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



6 lipca 2022 nr 27 (1555)

Śmiertelnie potrącił kobietę. Uciekł, zamiast ją ratować



Zdjęcie udostępnione „Przełomowi” przez portal CHRZANOWSKI112.pl

**W areszcie siedzi kierowca, który wjechał w kobietę na przejściu dla pieszych.
Nie pomógł umierającej 47-latce, tylko uciekł z miejsca wypadku.**

s. 4

**Hiszpański
sukces tancerek
z Tenczynka
i Trzebini**

s. 13

**Koniec epoki
sióstr
felicjanek
w Trzebini**

s. 5

**Tauron
jednak wybuduje
szyb
Grzegorz**

s. 3

**Wierzba
w Chrzanowie
jak symboliczny
grób**

s. 3

**Gwiazdy
„Białej Gwiazdy”
w Woli
Filipowskiej**

s. 27

ROZMOWY „PRZEŁOMU”



Pandemia, wojna i obsługa klientów

Jakie wyzwania stawia przed sobą Łukasz Koryczan, nowy prezes Banku Spółdzielczego w Krzeszowicach.

s. 2



Namawiany do dalszego rządzenia

Co przez ostatnie lata zrobił dla gminy i co jeszcze planuje Wacław Gregorczyk, burmistrz Krzeszowic.

s. 11



Zaskakujące ukulele

Co o edukacji muzycznej w Polsce sądzi Piotr Mitka z Tenczynka, nauczyciel i pasjonat gry na ukulele, skrzypcach i gitarze.

s. 14

Policja znalazła ciało zaginionego mężczyzny

Cały tydzień trwały poszukiwania 81-letniego pana Stanisława, mieszkańca Nowej Góry. W akcję włączyły się wszystkie służby.

Mężczyzna wyszedł z domu we wtorek, 28 czerwca. Ślad po nim zaginął.

- Udał się w stronę pobliskiego lasu. Od tamtej pory nie wrócił do miejsca zamieszkania i nie nawiązał kontaktu z rodziną - mówi Justyna Fil, rzecznik prasowy KPP w Krakowie.

Pana Stanisława szukała zarówno policja, jak i straż pożarna. Przeczyszczano teren, ale po mężczyźnie nie było ani śladu.

We wtorek w południe odnaleziono go w zaroślach w rejonie Paryża. Nie żył.

(E)



TEMAT NUMERU

Lokalna komunikacja. Jaka jest, a jaka być powinna

s. 6-7



Pandemia przyspieszyła wiele procesów

Łukasz Koryczan został nowym prezesem Banku Spółdzielczego w Krzeszowicach. Mówi o wyzwaniach i planach zawodowych.

Ewa Solak: Czekają pana sporo wyzwań na nowym stanowisku. Skutki pandemii i wojna w Ukrainie dają się we znaki także bankom.

Łukasz Koryczan: Sytuacja stanowi wyzwanie dla całego sektora bankowego. Pracuję w krzeszowickim banku od 12 lat, więc cały czas byłem obecny podczas zawirowań związanych zarówno z pandemią, jak i wojną. Pandemia wymusiła na wszystkich działania ochronne, więc my również je zastosowaliśmy, przy zachowaniu bezpośredniego dostępu klientów do banku. Bank prowadził działalność w sposób niezakłócony, gwarantując klientom stały dostęp do gotówki oraz wsparcie merytoryczne i przy wypełnianiu wniosków o pomoc finansową w ramach tzw. tarcz antykryzysowych państwa. Wydawało się, że kiedy zniesiono stan



Łukasz Koryczan

pandemii, wiele spraw wróciło do normy, ale wybuchła wojna w Ukrainie. Napiecie oraz strach dało się znów wyczuć wśród klientów. Dokładamy więc wszelakich starań, aby

być blisko klientów i stawiać czoła kolejnym wyzwaniom.

W trakcie pandemii wiele osób zamknęło się w domach, pracując zdalnie i przesta-

wiając się na obsługę rachunków przez internet.

Można powiedzieć, że pandemia przyspieszyła wiele procesów związanych z unowocześnianiem technologii oraz obsługi klientów. My również dostosowaliśmy do tego nasze działania. Jesteśmy samodzielnym i niedużym bankiem, a jednak udało nam się w szybkim czasie wprowadzić szereg usług cyfrowych: profil zaufany, aplikację mobilną, płatności Blik czy szybkie przelewy Express Elixir. Nie działamy tak, jak ogromne banki komercyjne, ale swobodnie pod względem obsługi i dostępu możemy z nimi konkurować.

Wojna w Ukrainie, a teraz ogromna inflacja wpłynęły na spadek zainteresowania kredytami?

To bardzo trudna i niepewna sytuacja dla całego sektora, gdyż nie do końca jesteśmy w stanie przewidzieć, co dalej się stanie. Zwłaszcza jeśli chodzi o kredyty mieszkaniowe. Stopy procentowe poszły w górę, więc obecnie zysk banków może być większy. Z drugiej strony jednak klienci mogą mieć problemy ze spłatą zo-

bowizań, co jest sporym ryzykiem. Co prawda ma wejść w życie ustawa pomocy dla kredytobiorców, dająca możliwość tzw. wakacji kredytowych w trudnym okresie. Trudno jednak powiedzieć, na ile to pomoże. W naszym wypadku kredyty hipoteczne mają spory udział w działalności. Ale mają go także inne produkty, jak choćby kredyty gotówkowe, kredyty w rachunkach bieżących, kredyty inwestycyjne.

Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach działa jako samodzielna jednostka prawie od 150 lat.

I cały czas uczestniczy w życiu społecznym miasta. Wspieramy lokalne kluby i organizacje, uczestnicząc w ich działaniach. Organizujemy akcje edukacyjne. To nas łączy. Tym bardziej, że praktycznie wszyscy pracownicy pochodzą z tej gminy. Obecnie w naszym banku w Krzeszowicach pracują 24 osoby.

W związku z przechodzeniem na zdalne kanały obsługi klienta planuje pan jakieś ruchy kadrowe?

Ograniczanie liczby pracowników będzie w naszym wypadku efektem dalszej optymalizacji procesów obsługi klienta, poprzez rozwój usług cyfrowych oraz migrację klientów do zdalnych kanałów obsługi. W naszym wypadku 20 osób na etacie jest najbardziej optymalnym rozwiązaniem w najbliższych latach. Mamy to szczęście, że budynek przy Krakowskiej, gdzie bank ma swoją siedzibę, jest naszą własnością. Z jednej strony nie musimy obawiać się problemów związanych choćby ze wzrostem czynszu, natomiast z drugiej strony wyzwaniem są rosnące koszty energii.

Nowy zarząd Banku Spółdzielczego w Krzeszowicach

Łukasz Koryczan – prezes

Katarzyna Nowak – wiceprezes ds. handlowych

Magdalena Kleczkiewicz – wiceprezes ds. finansowych



MOIM ZDANIEM

Nie musi być za darmo, ważne żeby było lepiej

MICHAŁ KORYCZAN

Część polskich miast zdecydowało się na wprowadzenie darmowej komunikacji. Darmowej rzecz jasna w tym sensie, że pasażerowie nie muszą płacić za bilety. Jej funkcjonowanie wszak trzeba sfinansować z gminnych lub miejskich budżetów. Ile to kosztuje, możecie przeczytać na s. 7.

O bezpłatnych przejazdach w najbliższej przyszłości muszą raczej zapomnieć pasażerowie związku komunikacyjnego Chrzanowa, Libiąża i Trzebin. Jak wyliczył przewodniczący zarządu ZKKM, trzy wspomniane gminy musiałyby wysupłać dodatkowo około 5 mln zł. Biorąc pod uwagę, że samorządowcy nie są w stanie dołożyć w tym roku do funkcjonowania transportu zbiorowego (aby uniknąć ograniczenia kursów autobusowych) 550 tys. zł, to dziesięciokrotnie większej kwoty tym bardziej nie dorzuca.

Osobiście nie jestem entuzjastą bezpłatnej komunikacji dla wszystkich. Gdy coś jest za darmo, ludzie jednak zbyt tego nie szanują i nie dotyczy to tylko podróży autobusami. Warto jednak pomyśleć o bezpłatnych przejazdach dla dzieci i młodzieży. Z pewnością byłoby to korzystne dla lokalnych szkół średnich, które w ten sposób mogłyby przyciągnąć więcej uczniów.

ZKKM bardziej powinien za to zadbać o większą liczbę połączeń, bo w tej kwestii jest naprawdę sporo do poprawy. Wiadomo, że szybko nie doczekamy się tak zagęszczonych rozkładów jazdy jak w dużych miastach, bo potencjał pasażerski i finansowy okolicznych gmin jest znacznie mniejszy.

Tylko częściej kursujące, dopasowane do godzin połączeń kolejowych autobusy przyciągną nowych podróżujących. Za tym pójdą większe wpływy ze sprzedaży biletów. Oczywiście pod warunkiem, że związek komunikacyjny zadba o częstsze kontrole w autobusach, wyłapujące gapowiczów, których niestety nie brakuje.



MOIM ZDANIEM

Na Dniach Chrzanowa brakuje wisienki na torcie

ŁUKASZ DULOWSKI

Po komentarzach w internecie widać, że podzielone na cztery odsłony koncertowe i rozciągnięte w czasie Dni Chrzanowa wywołują „mieszane uczucia”. Dlaczego?

W sobotę na pasażu za domem kultury, podczas występów chrzanowskich raperów: Albano (Dawid Banasik) i Hidiego (Marek Kremer), pojawiło się ok. 300 osób. Tak przynajmniej szacował na „Przełomowym” FB Konrad Wicher, obsługujący tę imprezę z ramienia MOKSiR-u, czyli organizatora. To dużo czy mało?

Więcej ludzi jest na festynie w Luszowicach – to jeden z komentarzy.

Moim zdaniem, frekwencja była całkiem przyzwoita. Rap albo inaczej hip-hop, nie wdając się już w akademickie dyskusje na temat nazwy, pozostaje w Polsce wciąż niszowym stylem muzycznym w porównaniu z rockiem czy popem. Ponadto jest stereotypowo kojarzony, podobnie jak punk, z subkulturą młodzieżową, nie zawsze pozytywnie ocenianą przez pokolenie „Perfectu” lub „Dżemu”.

Tymczasem hip-hop zdążył się już postarzyć i wydorosnąć. Na sobotnie koncerty chrzanowskich raperów, z których jeden dawno przekroczył wiek Chrystusowy, a drugi zbliża się do trzydziestki, przyszli m.in. rodzice z dziećmi, którzy – jako buntowniczy dwudziestolatkowie słuchali w 2001 r. „Kinematografii” Paktofoniki, ale to było ponad 20 lat temu. Oczywiście byli też nastolatki, bo w polskim rapie co rusz debiutuje młode pokolenie artystów, a to przyciąga młodzież.

Tegoroczna formuła Dni Chrzanowa, zaproponowana przez burmistrza Roberta Maciaszka i MOKSiR, zaplanowana jest od maja do września. Za nami dwie części: klubowa (Gromee i DJ Likus) oraz rapowa (Albano i Hidi). Przed nami folkowa (Kriva Drina, Oreada) oraz klasyczny jazz, swing i rhythm&blues (Presley&Sinatra w wykonaniu tenora Mirosława Niewiadomskiego).

Taka propozycja sprawia, że na poszczególne występy przychodzi publiczność mniej przypadkowa. Niektórzy wyciągają z tego wnioski, że skoro nie widać tłumów, to dobór artystów jest kiepski. Niekoniecznie. Wydaje się, że w tym projekcie brakuje jednak piątej części, wisienki na torcie. Myślę o jakimś międzypokoleniowym koncercie. Też tak sądzicie?



MOIM ZDANIEM

Sernik lepszy od szpinaku

ALICJA MOŁENDA

Wielu Czytelników pyta, jaka jest przyszłość papierowej prasy, skoro jej nakłady od kilku lat nie rosną. Wrzucam więc pewien kontekst pokazujący, że przyszłość ta zależy od ich wyboru dotyczącego tzw. nośników informacji. Trzykrotna w tym roku podwyżka cen papieru (tradycyjnego nośnika informacji) nie sprzyja kupowaniu gazet. Kolorowe tygodniki opinii kosztują już powyżej 10 zł, dzienniki powyżej 4 zł. Magazyny specjalistyczne, jak mój ulubiony o marketingu, nawet 60 zł. Podobnie jak książki.

Osobiście należę do miłośników druku na papierze. Kupuję systematycznie kilka tygodników i magazynów w wersji papierowej, kupuję też książki, bo nie lubię ich czytać na ekranie. Żeby jednak oswoić ten nośnik (ekran), mam też prenumeraty cyfrowe. Płacę, bo wiem, że czytam treści wiarygodne, specjalistyczne, unikalne, dobrze napisane. Inni płacą za filmy, muzykę czy telewizję. Ja za czytanie.

Przyszłość prasy drukowanej zależy od tego, jaką platformę rozpowszechniania treści (nośnik) wybiorą czytelnicy. Nie jest tajemnicą, że internetowy nośnik zwycięża, ale raczej w wersji darmowej. Jednak tworzenie informacji to praca. Ktoś musi dobrać za nią wynagrodzenie, dlatego powoli trzeba się przyzwyczajać, że za darmo nie może trwać wiecznie. Amerykanie podają, że za subskrypcję płaci już 20 procent konsumentów treści w internecie. Ale jest też inna ciekawostka. Badania pokazują, że średnio 38 proc. ludzi na świecie unika czytania wiadomości. W USA i Wielkiej Brytanii już powyżej 40 procent. Dlaczego? Bo coraz silniejsze są tendencje do unikania treści trudnych, przysmakujących. Chodzi o wiadomości o wszelkich kryzysach: gospodarczych, klimatycznych, epidemiach, wojnach... Jest ich coraz więcej. Ludzie nie chcą o nich czytać, nie chcą ich nawet zrozumieć. Czasem wolą poprzestać na jednej, wygodnej opinii na dany temat (np. że nie ma covidu) i spać spokojnie. Tak więc i w tym zjawisku należy upatrywać problemów tytułów prasowych w princie i necie.

Jedną z badaczek treści w amerykańskiej prasie napisała: „za dużo już mamy energetycznego szpinaku, potrzebujemy trochę słodkiego sernika”. Tylko co będzie jak przesłodzimy rzeczywistość?

Gwiazdy „Białej Gwiazdy” błyszczały w Woli Filipowskiej



Uczestnicy meczu Wolanka Wola Filipowska - Oldboje Wisły Kraków. Więcej zdjęć oraz materiał wideo na przelom.pl

Około 500 osób obejrzało mecz Wolanki z oldbojami Wisły Kraków w ramach obchodów jubileuszu 70-lecia klubu sportowego z Woli Filipowskiej.

Spotkanie piłkarskie było główną atrakcją sobotniego, jubileuszowego pikniku. Na boisku w Woli Filipowskiej pojawili się m.in. Arkadiusz Głowacki, Piotr Brożek, Marcin Jałocha oraz Kazimierz Kmiecik. Z perspektywy ławki rezerwowych zawody obserwowali kontuzjowany Paweł Brożek oraz Artur Sarnat.

Legendy Białej Gwiazdy udowodniły, że mimo upływu lat piłkarskich umiejętności się nie zapomina, wy-

grywając z Wolanką 4-2.

Podczas pikniku na obiekcie sportowym pojawili się m.in. pochodzący z Krzeszowic minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, starosta krakowski Wojciech Pałka (były zawodnik Wolanki) oraz burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk i burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczek.

Prezes Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów Józef Cichoń wręczył „Złote odznaki PPN Chrzanów” Wojciechowi Pałce i Arturowi Dudkowi, „Srebrną odznakę PPN Chrzanów” Mariuszowi Godyniowi oraz „Brązowe odznaki PPN Chrzanów” Przemysławowi Augustynkowi, Jerzemu Ciomborowi, Edwardowi Gregorczykowi, Danielowi Kalębie, Przemysławowi Kowalskiemu i Marianowi Ziolkowi.

Wolanka Wola Filipowska - Oldboje Wisły Kraków 2-4 (Piotr Żbik 47-karny, Łukasz Kłeczek 56 - Paweł Gawęcki 13, 38, Grzegorz Krzysiak 16, Piotr Brożek 20)

Wolanka: Michał Pałka - Krystian Bicz, Wiktor Urbańczyk, Szymon Bugdalski, Przemysław Augustynek, Przemysław Kowalski, Yurii Maliborskyi, Patryk Kurek, Daniel Kalęba, Sebastian Kocot, Grzegorz Kocot oraz Jarosław Sandecki, Mariusz Kuciel, Łukasz Kłeczek, Marcin Starzykiewicz, Dominik Ślusarczyk, Robert Motyl, Piotr Żbik

Wisła: Wojciech Skrzypek - Marcin Jałocha, Arkadiusz Głowacki, Grzegorz Kmiecik, Grzegorz Krzysiak, Maciej Musiał, Zdzisław Janik, Dariusz Marzec, Piotr Brożek, Jerzy Kowalik, Kazimierz Kmiecik oraz Paweł Gawęcki, Łukasz Szymański

Michał Koryczan

Boje z Orłem i święta wojna

Największym sukcesem sportowym w historii Wolanki Wola Filipowska, założonej w 1946 r., jest jedyny jak do tej pory awans zespołu do klasy okręgowej, osiągnięty w sezonie 2000/2001.

Jak czytamy w publikacji „70 lat Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów 1945-2015”, awans wywalczył zespół w składzie: Wojciech Fuksiewicz, Robert Klita, Krzysztof Kowalczyk, Dominik Ślusarczyk, Wojciech Pałka, Mariusz Ślusarczyk, Artur Dudek, Norbert Gaj, Adam Dura, Paweł Gregorczyk, Sławomir Ziomek, Łukasz Więcek, Marcin Godyń, Tomasz Gaj, Piotr Filipek, Grzegorz Gajewski, Marcin Starzykiewicz, Witold Ślusarczyk, Marcin Ślusarczyk, Marcin Filipek, Bogusław Molik i Lucjan Mirek.



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Oto, jak tamten sukces wspomina jeden z ówczesnych zawodników Wolanki - Dominik Ślusarczyk:

- Mielismy wtedy naprawdę bardzo dobry zespół, zbilansowany i kompleksowy. Graliśmy w zasadzie miejscowymi chłopakami, zarówno w Woli Filipowskiej i Filipowic. Nasz sukces wziął się stąd, że wszyscy się lubiliśmy. Tworzyliśmy zgraną paczkę na boisku i poza nim. Motto „jeden za wszystkich, wszyscy za jednego” towarzyszyło nam cały czas. Ówczesna A-klasa była zdecydowanie silniejsza niż ta obecna. W naszym zespole było sporo zawodników z przeszłością w Świcie Krzeszowice, gdzie szkolenie młodzieży było na wysokim poziomie. Selekcja była bardzo duża, ale to budowało charakter. W Świcie grałem między innymi ja, Robert Motyl, Norbert Gaj czy Wojtek Pałka. Trzon Wolanki opierał się na doświadczonych graczach, ale było też kilku młodych zawodników. Trenerem zespołu był Edward Gregorczyk. O awans biliśmy się wtedy z Orłem Balin, mającym wtedy bardzo mocną drużynę z dwójką braci Lichotów na czele. Pamiętam też zacięte derby z Tęczę Tenczynek. To była „święta wojna”. Wyczuwalne były te animozje między lokalnymi wioskami. Dzisiaj tego już nie ma. W okręgówce, w której mierzyliśmy się między innymi z Janiną Libiąż, Przebojem Wolbrom, KS Olkusz czy Skawą Wadowice występowaliśmy przez jeden sezon. Mielismy zbyt wąską kadrę, żeby myśleć o utrzymaniu w naprawdę mocnej lidze. Tamten sezon sporo nas nauczył. W związku z tym, że drużyna była oparta na wychowankach, a nie na armii zaciężnej, po spadku zespół się nie rozpadł i w A-klasie walczyliśmy ze wszystkimi jak równy z równym. Każdy kto przyjeżdżał do Woli Filipowskiej bał się nas, bo mieliśmy drużynę dobrze wyszkoloną technicznie, z indywidualnościami i charakterem.

Skrzypek nadal z trzebińską orkiestrą

Wojciech Skrzypek poprowadzi w nowym sezonie drużynę MKS Trzebinia, spadkowiczą z czwartej ligi.

- Najważniejsze jest to, że moja dotychczasowa praca została pozytywnie oceniona przez zarząd klubu. Dostałem zielone światło na budowę nowego zespołu, który w przyszłym sezonie ma walczyć o powrót do czwartej ligi - mówi Wojciech Skrzypek.

Na razie wiadomo, że drużynę ma opuścić kończący przygodę z piłką Radosław Górka. Z zamiarem zmiany barw klubowych nosi się z kolei Przemysław Ruczyński.

Chęć kontynuowania gry w Trzebinie zadeklarowało trzech wypożyczonych zawodni-

ków: Mateusz Węgorek, Jan Garlać (oba z MKS Libiąż) i Jakub Grzyb (z Wiernej Małogoszcz).

- Kadra ma zostać wzmocniona. Szukamy zawodników z odpowiednimi umiejętnościami oraz z charakterem - zaznacza trener Skrzypek.

Przygotowania do nowego sezonu „żółto-czarni” mają rozpocząć w poniedziałek, 11 lipca. Drużyna ma zaplanowane cztery sparingi.

W nowym sezonie, w zachodniej grupie piątej ligi zagra 15 drużyn. Mistrz i wicemistrz tych rozgrywek awansuje do czwartej ligi.

W meczach ligowych w zespole musi występować na boisku dwóch młodzieżowców, czyli zawodników urodzonych w 2000 r. i młodszych.

(MK)

PIŁKA NOŻNA Paluch zamiast Wójcika

Mariusz Wójcik nie jest już szkoleniowcem występującej w klasie okręgowej drużyny Fabloku Chrzanów. Klub postanowił nie przedłużać z nim dotychczasowej umowy, która obowiązywała do końca czerwca.

Trener Wójcik pracował w Fabloku od września 2021 r. Pod jego wodzą chrzanowski zespół zdołał się utrzymać w klasie okręgowej, kończąc rozgrywki na trzynastym miejscu.

Prezes Fabloku Łukasz Matusik informuje, że nowym trenerem drużyny będzie Sebastian Paluch, pracujący ostatnio z grupami młodzieżowymi Szczakowianki Jaworzno, a wcześniej min. w Wolance Wola Filipowska.

Przygotowania do nowe-

SPORTOWY EXPRESS

go sezonu chrzanowski zespół ma rozpocząć w poniedziałek 18 lipca.

- Celem w najbliższych rozgrywkach ma być spokojna gra w okręgówce, aby do końca nie drzeć o utrzymanie - mówi Łukasz Matusik.

PIŁKA NOŻNA Victoria odchodzi, Zryw awansuje

Jak mówi Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący komisji gier PPN Chrzanów, struktury podokręgu opuściła Victoria Zalas. Klub piłkarski z gminy Krzeszowice przeniósł się do PPN Kraków.

- Myśmy nic o tym nie wiedzieli. Dopiero podczas czwartkowego posiedzenia zarządu Małopolskiego Związku Piłki Nożnej o takim fakcie dowiedział się Józef Cichoń (prezes PPN Chrzanów - dop. red). Po prostu „czeski film” - mówi

Zbigniew Jastrzębski.

Tym samym Victoria Zalas zrobiła miejsce w chrzanowskiej A-klasie (ubiegły sezon zakończyła na 13. miejscu w tabeli).

- Jej miejsce w najbliższych rozgrywkach A-klasy zajmie Zryw Brodła, który w zeszłym sezonie zajął drugie miejsce w B-klasie - informuje Zbigniew Jastrzębski.

PIŁKA NOŻNA Świt z pucharem

Grająca w okręgówce drużyna Świtu Krzeszowice, najwyższej notowana w gminie, zdobyła Puchar Burmistrza Krzeszowic. W finale pokonała występującą w chrzanowskiej A-klasie Tęczę 4-2.

Bohaterem spotkania był Adam Noworyta. Zawodnik Świtu, którego pozyskaniem zainteresowany jest MKS Trzebinia, strzelił trzy gole. Jedną bramkę dla krzeszowicz

zdołał Krzysztof Księżyc. Dla zespołu z Tenczynka gole strzelili Wojciech Rozmus oraz Krzysztof Czak.

PIŁKA NOŻNA Liga z sąsiadem?

Zbigniew Jastrzębski, przewodniczący komisji gier PPN Chrzanów informuje, że jest brany pod uwagę wariant utworzenia chrzanowsko-oświęcimskiej B-klasy piłkarskiej.

- Taką propozycję wysunął PPN Oświęcim. Zobaczmy, jak kluby spojrzą na ten pomysł. Ja do tego nie jestem przekonany - mówi Zbigniew Jastrzębski.

Jeśli kluby będą przeciwnie, to w nowym sezonie chrzanowska B-klasa będzie liczyć prawdopodobnie sześć drużyn, bo do rozgrywek ma zostać zgłoszona Wisła Rzekochów.

(MK)



przełomowe
KADRY

27-latkowi z Libiąża zamarzyła się polityka, spróbował więc zagrywki na Franka (Sterczewskiego, rzecz jasna), znaczy odmówił dmuchania w alkomat. A że posłem nie jest, ani innego immunitetu nie ma, to trafił na badanie krwi. Na wyniki czeka z niecierpliwością, niczym poseł na wyniki wyborcze.

Narodowa miska ryżu coraz droższa, więc zamiast greckiego Rodos wybieramy RODOS. A Rodzinne Ogródki Działkowe Ogródkowe Siatką spotkamy chyba wszędzie. Jednak na tych w Gaju to tu, to tam, zapada się ziemia. Jak mówią wtajemniczeni, gmina kombinuje jak pozbyć się działkowców i ściągnąć turystów. Ponoć już drukuje banery i billboardy z hasłem: „Szaleństwo (nie)kontrolowane, czyli wypoczynek z adrenaliną tylko w Trzebinie”.

Od spektakularnego pożaru składowiska opon w Trzebinie minęły cztery lata, a posprzątać nie ma komu. Samorządowcy sumienia mają czyste, bo przerzucają się papierami, znaczy pracują. A przecież wiemy, że od celu ważniejsza jest droga do niego, tym bardziej, gdy kasa się zgadza.

W Chrzanowie snują się marzenia o powstaniu ekologicznej dzielnicy. Architekci rekomendują radykalne zazielenienie placu Tysiąclecia. Mieszkańcy lubią takie klimaty, ale obawiają się, że teren zostanie zazieleniony tak radykalnie jak Rynek.

Burmistrz Trzebinie się chwali, że ubiegłoroczny budżet gminy zamknął z nadwyżką 14 proc. Nie wiem czy jest się z czego cieszyć, bo to jest mniej niż wynosi inflacja, a kolejne inwestycje w gminie się sypią, bo zaplanowano na nie za mało pieniędzy.



Piękna gra światła i cienia w Tatrach



Piotr Pawlak

Fantastyczny moment w Tatrach udało się uchwycić Piotrowi Pawlakowi z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

- Kiedy myślisz, że już nic na górę cię nie zaskoczy, wycierasz pot z czoła, a tymczasem po drugiej stronie zbocza dzieją się takie cuda – komentuje autor publikowanej fotografii.

Zdjęcie wykonał 27 czerwca, schodząc szlakiem z Kopy Kondrackiej w stronę Kasprowego Wierchu.

Piotr Pawlak mieszka w Oświęcimiu, a pochodzi z Psar. Mówi, że od dawna ciągnęło go do fotografii, ale przygodę z nią rozpoczął w 2016 r.

- Jestem typowym samoukiem. Lubię różnorodność: faunę i florę, krajobrazy, martwą naturę, ale też wykonywałem zdjęcia dla znajomych: na weselu, komunii, chrzcie – opowiada.

Oprócz fotografii lubi muzykę, film oraz długie wędrówki górskie z aparatem w plecaku. Pracuje w branży motoryzacyjnej.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 4 lipca 2012 r. w numerze 26. (1046)

■ 2 000 widzów obejrzało galę operetki w Młoszowej zorganizowaną w ramach Dni Trzebinie. Na widowni zasiadł nawet minister sprawiedliwości Jarosław Gowin. Plenerowe przedstawienia to niekwestionowana wizytówka miasta i gminy. Wystąpili też artyści Piwnicy pod Baranami. Jeden i drugi spektakl to wysoka półka artystyczna

Trzeba przyznać, że kiedyś w Trzebinie to była kultura przez duże K. Teraz serwowane bywa na masówkach najczęściej disco. Smutne.

■ Sto lat produkcji cementu w Trzebinie świętuje Górka Cement sp. z o.o.. Z tej okazji zakład zaprosił do zwiedzania emerytowanych pracowników i podziękował za udział w budowaniu marki „Górka”.

Trzeba przyznać - piękny gest zakładu. Rzadko się dzisiaj o takich słyszy.

■ Czas obfituje w mnóstwo zmian personalnych w różnych instytucjach. Parafia Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie żegna proboszcza ks. Wojciecha Bryję, wita jego następcę - ks. Grzegorza Piroga; parafia w Libiążu wita następcę ks. Stanisława Marchewki - ks. Michała Klisia; parafia w Krystynowie - ks. Bogdana Dudka; Filipowice witają ks. Jana Plewę. Trzebiński urząd opuściła wieloletnia skarbniczka Alicja Głuch przechodząc na emeryturę, zastąpiła ją Barbara Chłupka. Fablok pożegnał prezesa zarządu Piotra Majcherczyka, którego po upływie kadencji zastąpiła Maria Pitala.

A to wszystko było tak niedawno...

■ Elektrownia w Sierszy obchodzi półwiecze istnienia. Podczas jubileuszowej imprezy nikt nie zająknął się nawet w sprawie obaw pracowników dotyczących przyszłości zakładu. Prezesi Taurona zastaniają się perspektywą zewnętrznych uregulowań prawnych. Nie potwierdzają i nie zaprzeczają w temacie budowy nowego bloku energetycznego w zakładzie.

Taka niepewność w elektrowni trwa już dziesięć lat. Głośno robi się tylko, gdy wyburzane są stare bloki energetyczne. Ale czas jest taki, że na temat energetyki naprawdę trudno mówić.

■ Setki samochodów blokuje ruch wokół trzebińskiego Balatonu, na który wstęp na początku lipca jest wciąż jeszcze bezpłatny, bo rada miasta za późno uchwaliła stawki za wstęp. Magistrat zapowiada budowę drugiego parkingu za dwa lata.

Trzeba przyznać, że w ciągu 10 lat nad Balatonie sporo się zmieniło, ale ludzi tam jakby mniej w tym roku. Za drogo?

TAK BYŁO, TAK JEST...

Osiedle Rospontowa w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje procesję Bożego Ciała w 1955 r., idącą ul. Borowcową na osiedlu Rospontowa w Chrzanowie.

Fotografia należy do „Oldteile Antykwariat”, który ją zamieścił na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie”. Widać na niej również fragment kościoła Matki Bożej Ostrobramskiej. Został ukończony w 1939 r., a jego powstanie wiąże się z Pierwszą Fabryką Lokomotyw w Polsce „Fablok” Spółka Akcyjna. Z inicjatywy zakładu najpierw wybudowano dla pracowników osiedle, które nazwano Rospontowa, od nazwiska biskupa Stanisława Rosponda. Potem wzniesiono tutaj świątynię.

Na zdjęciu sprzed 67 lat ul. Borowcowa jest węższa niż dzisiaj i bardziej nasłoneczniona ze względu na brak drzew z prawej strony. Teraz w tym miejscu mamy las.

(ŁD)



Procesja sprzed 67 lat na Borowcowej w Chrzanowie



Wygląd współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.